

Una muestra de homenaje a Arturo Jauretche
Antídoto contra las zonceras
 Páginas/24/25

Página/12

el país a diario

Buenos Aires, miércoles 13 de noviembre de 2002 - Año 16 - N° 5024
 Precio de este ejemplar: \$1,70 - Recargo venta interior: \$0,30 - En Uruguay: \$23
 Opcional Revista con CD Joaquín Sabina: \$8

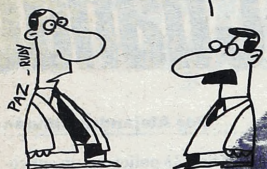
Quiere hacer una movilización
 el 20 de diciembre

Rodríguez Saá
 disputa la Plaza
 con piqueteros

BIBLIOTECA NACIONAL
 13 NOV 2002
 Colec. No. 10.355

PARECE QUE EL DINERO
 DESTINADO AL SITIO
 WEB EDUC.AR
 DESAPARECIÓ

No... SE
 USÓ EN EL
 SITIO AFAN.AR



RECLAME SU EJEMPLAR

Historia de América latina



Fascículo 26:
 Los Estados
 Sudamericanos

BALA

“Temo que una interna hecha en una cabina telefónica o en un globo sea malgastar algo importante como elegir un candidato de un partido. Si vamos a elecciones y tenemos un nuevo presidente constitucional en marzo con altísimo porcentaje de voto bronca, habremos gastado la bala de plata.”
 (De Felipe Solá en “Jaque Mate” con Román Lejtman.)

Reutemann la bendijo como candidata a vice

Lole, con el Chiche de Duhalde

Página/5

8 Mirás, la misma sintonía, por Washington Uranga

Giustiniani compara su proyecto de despenalización parcial con la pelea por el divorcio

“Con el aborto hay que ganar consenso”

Página/18

32 Nadar de noche, por Rafael Bielsa

Polémica en Francia por la primera publicidad que muestra un desnudo total masculino

Debate penoso

Página/19

La revelación de **Página/12** sobre la increíble historia de Las Catonas, donde un barrio entero quemó un desarmadero, puso todo en movimiento. La policía no había iniciado ningún sumario contra los 34 efectivos, pero se vio forzada a hacerlo cuando este diario investigó la pista. Páginas/2/3

EL BONAERENSE



Daniel Jayo

Cuando

Por Alejandra Dandán

▲ Son 33 policías y un subcomisario. Forman parte de la subcomisaría de Las Catonas, en Moreno. Un grupo de vecinos del barrio los denunció por proteger a una banda de desarmadores del lugar. **Página 12** difundió el lunes pasado en exclusiva esa denuncia. La publicación puso a la comisaría en la mira del ministro de Seguridad de la provincia. Juan Pablo Cafiero le ordenó ayer a la Jefatura Departamental de Mercedes iniciar un sumario administrativo interno para investigar a los policías de Las Catonas. Se intenta así averiguar el grado de compromiso y de responsabilidad de esos policías con la banda que terminó delatada por la sublevación de todo un barrio. A fines de octubre, trescientas personas de Las Catonas decidieron destruir a golpes de martillo y fuego el aguantadero que con aquella venia policial mantenía un régimen de opresión sobre el lugar.

Víctor Vega es el subcomisario de la Departamental de Investigaciones de Mercedes donde ahora ha comenzado, de forma acelerada y presurosa, la investigación solicitada por el ministro Juan Pablo Cafiero. En su despacho, Vega tiene a mano todos los antecedentes de la causa, la denuncia de los vecinos y cada uno de los datos que le va pidiendo este diario. Sabe, como lo sabe toda la fuerza, que esta nueva denuncia puede terminar barriendo la pequeña estructura policial de Las Catonas. "La investigación recién se inicia -dice Vega- pero puede terminar sin cargos o generar imputaciones que terminen con la exoneración de alguno de los integrantes de la comisaría."

Las sospechas sobre los policías comenzaron a partir de la denuncia de un grupo de treinta pobladores de Las Catonas, uno de los barrios más pobres del extremo norte de Moreno. Aseguraron que una de las bandas de ladrones del barrio trabajaba "amparada" por la subcomisaría del lugar. La banda en cuestión se dedicaba a la compra y reventa de autopartes de

Jorge: "Los patrulleros -dijo- venían muy seguido, por lo menos una vez por semana. Directamente entraban y dejaban el auto en el patio".

vehículos robados. Los jefes, de acuerdo al relato de la gente, eran dos personas, padre e hijo de apellido Vargas. La subcomisaría mencionada por la gente era la seccional 2ª, con jurisdicción en el lugar y a cargo del subcomisario Juan José Rivara.

La organización que supuestamente contaba con la protección policial, además de hacer sus negocios, se dedicó durante meses a hostigar, presionar y sembrar pánico entre los pobladores del lugar. Un día, los vecinos decidieron reunirse dispuestos a acabar con ese reinado. El 27 de octubre, unos trescientos hombres de Las Catonas incendiaron y destruyeron la casa ocupada por los Vargas.



El 27 de octubre, los vecinos cumplieron una decisión tomada en asamblea: quemaron y destruyeron la propiedad de sus acusados.

Las riesgosas consecuencias de un Estado ausente

GUSTAVO PALMIERI *

"Una solución no violenta"

"Este tipo de situaciones tiene que ver con la sensación de que las instituciones no sólo no resuelven los problemas de seguridad, sino que participan activamente en este tipo de redes de delincuencia. El problema es que hoy en día es difícil generar en la sociedad el apoyo para reformar las instituciones y generar espacios que tengan la capacidad para desarmar estas redes. Al no haber un actor capaz para resolver el tema, surge la acción directa y la violencia. Pero estas reacciones violentas no contribuyen a encontrar una solución, sino que agravan el problema. Por un lado, se les quita todavía más legitimidad a instituciones que podrían hacer algo. Por el otro, la capacidad de generar daño y violencia de estas redes de delincuencia es mayor que la de los vecinos que tratan de enfrentarlas. El desafío es ir creando desde la sociedad civil un lugar legitimado y capaz de desbaratar este tipo de redes ilegales. En este camino hay que ir buscando aliados puntuales del sector público, porque no todas las instituciones son cómplices. No debemos aceptar ninguna solución al conflicto que sea violenta. Porque si se acepta, el problema va a surgir cuando los vecinos, hartos de la inseguridad, salgan a quemar una villa o a golpear personas ante la sola sospecha de que sean delincuentes."

* Director del Programa de Violencia Institucional y Seguridad Ciudadana del CELS.

ALEJANDRA VALLESPÍR *

"Va a seguir pasando"

"Este tipo de cosas suceden a causa de la falta del Estado como mediador del conflicto y como quien debiera preservar las relaciones institucionales. Si el Estado no toma cartas en el asunto con la Policía Bonaerense, esto va a seguir pasando. Hace unos años se quemó a un violador de quien no se demostró jamás su culpabilidad porque lo mataron. Este tipo de hechos pasa por complicidad del Estado con la policía, institución que no está saneada. Las facultades que tendría que usar para prevenir el delito las usa para cometerlo. En un conflicto, la ausencia de la potestad del Estado para asegurar la interpretación de las leyes hace surgir la resolución por mano propia. El alto nivel de anomia de la sociedad se nota en el discurso de la mano dura. Hay una base autoritaria para que esto suceda. Esta no es la única reacción posible, ya que los vecinos podrían haber llevado la denuncia al juzgado. Al dejarlo en sus manos se aplica un castigo más grande que el delito cometido. El llamamiento a la mano dura, por el que ganó Carlos Ruckauf en la provincia de Buenos Aires, pivota sobre una sociedad con fuertes rasgos fascistas que no se manifiestan recién ahora. En la resolución de los conflictos hay distintas estancias. Las instituciones están para mediar en estos conflictos. El argumento de que si me matan a un hijo los voy a matar es equivocado. Para eso está el Estado y su responsabilidad."

* Socióloga especializada en criminología.

ALCIRA DAROQUI *

"Los pobres, sin derecho"

"No es común este tipo de hechos. No es un hecho aislado pero en algunas zonas esta situación se repite. Las personas que se sienten acosadas van a la policía y no encuentran respuesta, o les dicen que directamente hagan justicia por mano propia, los habilitan. Estas barridas conflictivas se producen por la relación entre política y delito y por una respuesta judicial ausente. La gente recurre a la comisaría y a la prensa, pero la Justicia está ausente y los vecinos están desprovistos de protección. Es necesario replantear la relación de la policía con el delito. En ciertos conflictos en el barrio, la policía decide no intervenir y que se resuelva en forma interpersonal. Pero la policía interviene para habilitar la circulación de armas para hacer intimidación. Quemar la casa no es la forma de resolver el conflicto porque puede aparecer otro enclave a cuatro cuadras. Mientras no haya desde el Estado un análisis de la violencia, no sólo del delito, va a seguir la violencia interpersonal en los barrios que están acosados por grupos de delincuentes y policías. Hay muchos factores para que la asamblea barrial defina esta intervención. En los sectores pobres nadie se ocupa de la seguridad. El Estado habla de seguridad de las clases medias y altas. Pero esta gente no tiene derecho a tener seguridad y los dejan desnudos ante la única institución con la que tienen trato cotidiano, que es la policía. Parecen que los pobres no tienen derecho a la seguridad."

* Socióloga investigadora del Instituto Gino Germani del Programa de Estudios de Control Social.

ERNESTO LOPEZ *

"Estado travestido"

"Este tipo de hechos se producen por la ausencia del Estado o, lo que es peor, un Estado travestido por lo que se supone una connivencia policial. Esto que está reñido con lo que debería ser la actuación de la policía, que está para cuidar a la gente y no extorsionarla y asociarse con delincuentes para asaltarla. Evidentemente, la población ya no confía en determinadas instituciones, no existe un ámbito donde los ciudadanos puedan procesar sus reclamos y obtener respuestas satisfactorias, y en consecuencia se produce esta reacción de la gente que toma decisiones por mano propia. El Estado debería dar protección y seguridad porque cuando se retira produce estas deformaciones de las instituciones, como la policía, y regresa la capacidad de la auto-defensa de la gente. Como explicó Hobbes, si el contrato social que constituye el Estado desaparece, se produce una recapturación de los derechos cedidos por parte de las personas. Se vuelve al Estado de naturaleza. Cuando no se imparte justicia eficientemente, cuando la gente no encuentra un ámbito de contención a sus reclamos, estas situaciones tienden a repetirse. Lo que debe quedar claro es que si hubiera una mayor regularidad en el funcionamiento institucional no sucedería esta clase de incidentes".

* Sociólogo.

EFECTIVOS DE LAS CATONAS POR PROTEGER AL DESARMADERO

la impunidad se desarma

Tras la publicación en este diario de la revuelta que en Moreno destruyó un aguantadero, el Ministerio de Seguridad ordenó sumariar a toda la comisaría del lugar, acusada de proteger a delincuentes. La policía argumentó que los patrulleros en el desarmadero eran "por un allanamiento".

Entre los datos que fueron aportando varios vecinos en la denuncia, hubo detalles que comprometían a los policías. Uno de esos testimonios ahora fue incluido en la investigación del Ministerio. Es el de Jorge, uno de los vecinos del barrio que va describiendo la supuesta relación de los patrulleros con la actividad del desarmadero. "Los patrulleros —dijo— venían muy seguido, por lo menos una vez por semana. Directamente entraban y dejaban el auto en el patio". Ese patio era un espacio abierto entre dos fincas, donde los Vargas desarmaban los autos con absoluta calma, según aseguran los vecinos.

Aquello que para la gente de Las Catonas era un indicador certero del compromiso de los policías con los ladrones del barrio, la Departamental ahora lo pone en duda. "Lo que la gente vio —corrige el comisario Vega— no fue otra cosa que el resultado de un allanamiento que se hizo en el lugar el 16 de octubre pasado." De hecho, ese día, la Departamental de General Rodríguez hizo un allanamiento en la casa de los Vargas siguiendo las pistas de un auto robado. "En aquella ocasión —se anticipa Vega— hubo un detenido, por lo que puedo decir que el caso ya estaba siendo investigado por la fuerza antes de todo esto." Lo que nadie todavía puede explicar es la segunda parte de la denuncia de Jorge: ¿Que hacían los patrulleros todas las semanas en ese patio? ¿Irían detrás de otras tantas órdenes de allanamiento? En principio no. En pocas horas, Vega y los investigadores de Mercedes rastrearon todos los antecedentes de los Vargas. Ese fue el único allanamiento oficial que se hizo en la casa.

De todos modos, los Vargas estaban siendo investigados. "Estas personas tienen cuatro hechos imputados", explica el comisario. "Solo por eso —sigue— deberían haberles decretado la prisión." Sin

embargo, hasta ahora nadie lo hizo. Entre los hechos que ahora recaen sobre padre e hijo Vargas existe uno por el robo de dinero a un habitante del barrio y otros dos por robo de autos. En la finca apareció un auto robado de Morón y otro que pertenecía a un miembro del poder judicial de ese departamento.

Para avanzar sobre la investigación hacia dentro de la estructura de la Bonaerense, la Departamental convocará en los próximos días y entre otros testigos a Luis Bordón, uno de los vecinos del barrio que ha denunciado públicamente este caso (ver aparte). "Los testimonios pusieron en duda el trabajo de los policías de la zona —vuelve a explicar el comisario— y por ese motivo, los llamaremos cuando avance el proceso, que es similar a un proceso penal." Entre los elementos de prueba se tomarán formalmente los testimonios y se harán ruedas de reconocimiento para identificar también a los policías supuestamente involucrados. "Cada vez que un policía está involucrado en una denuncia como ésta, ya sea víctima o imputado —indica el comisario—, se inicia un proceso similar." Lo que para Vega y los equipos de investigadores de la Bonaerense no es más que un mecanismo típico y de rutina, en el Ministerio toma otro color. Desde allí, desde hace unas semanas, Asuntos Internos está investigando a policías de éste y de otros distritos. De acuerdo a una fuente del organismo, esa dependencia acumula elementos de prueba que comprometerían a una serie de efectivos con la actividad de distintas bandas.

En la Justicia, en tanto, existe una causa que se originó con el incendio de la casa de los Vargas. El caso está en manos de la UFI 7 de Moreno, donde se tramitan los expedientes de "autores ignorados". De acuerdo a los datos recogidos hasta el momento, en esa causa no se investigan ni los negocios de la banda de ladrones de autos, ni la participación de la policía ni la denuncia de Las Catonas. Solo el incendio y destrucción del aguantadero de los Vargas.



LUIS BORDON, UNO DE LOS VECINOS DE LAS CATONAS

"Queremos un control directo"

Por Cristian Alarcón

El barrio de Luis Bordón sigue en debate permanente. "Hemos estado discutiendo y tenemos claro que no queremos que nos cambien caras para que vengan nuevos personajes que tienen un mismo manual, el mismo accionar delictivo que ya conocemos", le dijo ayer a *Página/12* a última hora de la noche. Las mujeres y los hombres que protagonizaron el incendio y la destrucción del aguantadero protegido ahora miran hacia el futuro buscando algunas soluciones propias: quieren

que el Estado provincial los incluya como "actores directos del control de la policía". "El gobierno tiene que abrir un espacio de participación", cree Bordón.

¿Qué respuesta recibirán hasta ahora del Estado?

Estamos esperando que nos respondan. Pero no sólo queremos respuestas sino que también tenemos propuestas. Acá siempre se discutió en dos términos ante los hechos de violencia, endurecer las leyes y darle más mano libre a la policía, y por otro lado con justa razón los que hablan de lo social. Nosotros no queremos quedarnos en lo social, que de

raíz estos niveles de delincuencia son un problema social, pero esto también hay que hacerlo con control social. No basta en comprar más elementos para reprimir sino que hay que ver cómo podemos darles contención a los jóvenes y cómo pueden contemplar que participemos los ciudadanos.

¿Cómo viven los ciudadanos del barrio la repercusión de lo que hicieron?

Se vive con la esperanza de poder cambiar esta realidad. De hecho ya estamos trabajando desde la asamblea en ver cómo generamos proyectos. Se quiere armar un homo comunitario de pan para las familias que no tienen y ahí queremos integrar a los jóvenes y crear talleres de música y espacios de deportes. Y soñamos con tener una murga para este carnaval. Creemos que no basta esto que consideramos que no se tendría que haber hecho, pero como el Estado no da respuesta de contención hubo que hacerlo. Ahora el Estado debe tomar medida de acuerdo con una emergencia particular y medidas planificadas.

¿Confían en que el Ministerio de Seguridad puede hacer algo?

Solamente puede hacer algo si se sienta con nosotros y nos ponemos a articular propuestas concretas con la participación y el control de las organizaciones que están teniendo el problema. Los vecinos organizados pueden ayudar muchísimo. Los vecinos no tenemos que transformarnos en investigadores ni reemplazar el trabajo de quienes deben defendernos. Pero sí tenemos que tener nosotros mismos un control estricto de esta gente, y para eso un espacio de participación lo tiene que abrir el gobierno, espacios de democracia directa. Los vecinos son capaces de abordar el problema de su seguridad de manera muy responsable.

LOS DESARMADEROS ILEGALES CON PROTECCION POLICIAL

Un negocio que crece en el conurbano

Por C. A.

Hay una línea que atraviesa el conflicto de Las Catonas y su policía acusada de proteger delincuentes: el crecimiento de los desarmaderos en cada rincón del conurbano bonaerense. La devaluación y la crisis la convirtieron en la actividad ilegal que más ha crecido en los últimos diez meses, según coincidieron en las últimas semanas fiscales, abogados de delincuentes, policías y hasta los propios desarmaderos entrevistados en exclusiva por *Página/12*. En la guerra entre los vecinos y un grupo de ladrones que roban impunemente en el mismo territorio en el que viven gracias a su supuesta sociedad con policías de la comisaría 2 se puede mirar la que subyace en otros muchos territorios de la provincia.

Hace diez días, este diario publicó un informe exclusivo con los testimonios ante la Justicia de dos desarmaderos y los vecinos del barrio Las Tunas, de General Pacheco, que contaron cómo la policía allí recibía fajos de dinero por dejar funcionar el negocio. Este diario entrevistó a dos capos del ramo en la zona: describieron con lujo de detalles la actual cadena de recaudación de la policía, que tiene como centro de muchos otros ingresos a los desarmaderos. Lo que fuentes del propio gobierno provincial admiten es el crecimiento de profundas y cada vez más extensas zonas de ilegalidad casi total.

El riesgo, saben, es que si no ponen los ojos y las manos en el barro y el polvo de lo más denso del conurbano corren el riesgo de encontrarse ante otros ataques por mano propia que por más que se dirijan a bandas de civiles, siempre estarán también

dirigidas hacia la corporación policial. El día en que los vecinos de Las Catonas quemaron la casa y el desarmadero de los Vargas tuvieron el impulso de dirigirse enseguida hacia la comisaría. "Es que hay un punto en donde es demasiado burdo lo que hacen. La gente ya ni siquiera puede hacerse la que no ve, la que no sabe, no puede dejarlos así de impunes", le dijo una de las vecinas a este cronista. Una de las historias que más conocen los vecinos que participaron de la revuelta es la del hombre que se acercó a denunciar a la comisaría con los números de patente de decenas de autos que habían ingresado al desarmadero y nunca habían salido. Ese testimonio sería central para que en la Justicia se pruebe que fueron policías los que alimentaron el crecimiento de la violencia que llevó a los vecinos a pensar en quemar y destruir con las manos propias.

Una movilización de Rodríguez Saá para presionar por el cronograma

Por Martín Piqué

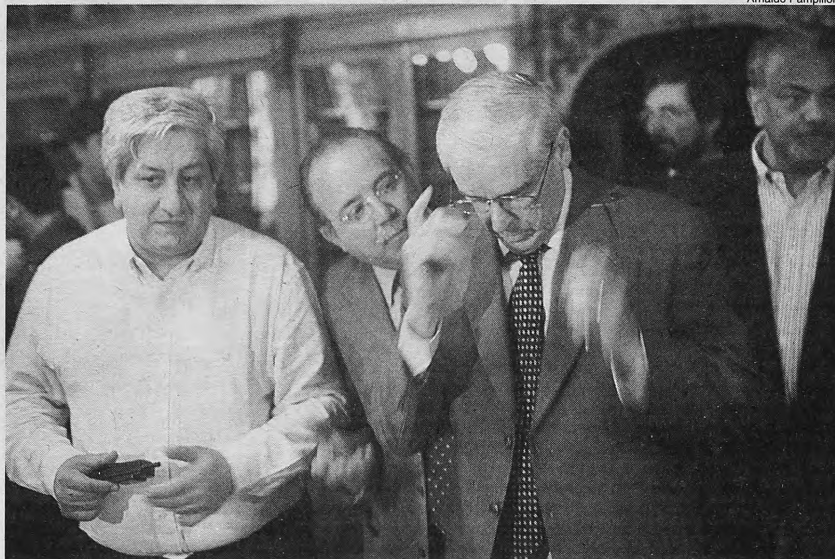
Son palabras que resuenan en la memoria colectiva. Y en el movimiento que impulsa la candidatura de Adolfo Rodríguez Saá abundan las evocaciones. "Luche y se van", repitió el vocero del puntano ante *Página/12*. Eligió esa cita para anunciar la nueva apuesta del ex presidente: el adolfismo convocó a una marcha a la Plaza de Mayo para el 20 de diciembre. Los miembros del Movimiento Nacional y Popular presentarán un reclamo central: "Elecciones ya". Y amenazan con asentarse frente a la Rosada hasta que Eduardo Duhalde fije un cronograma electoral definitivo. La apuesta no sólo es un claro desafío al Gobierno. También causará problemas con los movimientos piqueteros, que habían programado una movilización para el mismo día y en el mismo escenario (ver nota aparte).

"Queremos evitar todas las trampas que se quieran producir", argumentó ayer el candidato a vice del Adolfo, Melchor Posse, quien se encargó de anunciar la novedad en una conferencia de prensa realizada en el club español. La resolución se produjo luego de una extensa reunión del comando superior del MNP, en la que hablaron 15 oradores, entre ellos el propio Rodríguez Saá, Posse, Ricardo Obregón Cano (h), Enrique Rodríguez y Jorge Rachid, entre otros. Todos coincidieron en que es necesario organizar una "marcha de la civilidad" para "recuperar la soberanía política".

Para el Gobierno, la iniciativa del "adolfismo" representa una amenaza que ya comenzó a preocupar a los hombres del oficialismo. Porque los allegados a Rodríguez Saá esperan que varios sectores políticos y piqueteros confluyan con la marcha, y para eso impulsarán una campaña que incluya otros eslóganes, como "basta de hambre", "basta de desocupación", "basta de corralito", "basta de trampas". Además, los operadores del puntano confían en que "hay conversaciones" con otros grupos piqueteros y descuentan el apoyo del líder piquetero Raúl Castells.

Conscientes de los contactos, en el Gobierno quieren evitar que se produzca un levantamiento popu-

El sanluiseño convoca a una marcha el 20 de diciembre. Es su manera de exigir que se respete el calendario electoral. Tratará de acordar con los piqueteros, que irán por su propia cuenta.



El sindicalista Julio Piumato y Melchor Posse, candidato a vice, anuncian la movida en el Club Español. "Luche y se van" bautizaron a la jugada los adolfistas, que recelan de los planes de Duhalde.

lar como el del año pasado, que terminó con la gestión de Fernando de la Rúa. Por lo pronto, la ministra de Trabajo, Graciela Camaño, decidió adelantar el pago de los planes Jefes y Jefas de Hogar de diciembre, para que los piqueteros cobren el subsidio antes del 20 de diciembre. De esa forma, cree que desactivará la posibilidad de una protesta o un estallido social. Sin embargo, la marcha que convocó Rodríguez Saá podría acelerar el conflicto, ya sea como "culminación de una gran movilización popular" como decía ayer Julio Piumato o como enfrentamiento con los movimientos piqueteros.

Ayer, varios dirigentes piqueteros anticiparon que no se sumarán a la iniciativa y marcharán por su lado. Y advirtieron que si los militantes de Rodríguez Saá coinciden con ellos podría haber choques en la Plaza de Mayo (ver aparte). En el Movimiento Nacional y Popular, por si acaso, designaron una comisión in-

tegrada por Piumato y Andrés Poggi para que se ponga en contacto con los piqueteros, el ARI y la izquierda. En el entorno del Adolfo quieren sumar a esos grupos para hacer una movilización "multitudinaria". "La marcha se va a organizar en todo el país, y se va a invitar a todos los sectores con ganas de ir", anticipó a este diario un operador del ex gobernador de San Luis.

Más allá de la convocatoria que consiga la protesta, la marcha por "elecciones ya" implica un abierto desafío al Presidente. Una apuesta riesgosa, que se resume en la vieja táctica de "golpear y negociar". La propuesta de marchar a Plaza de Mayo surgió entre los adolfistas

luego de que su candidato se enterara de que la Cámara Electoral declararía inconstitucional la convocatoria a elecciones generales del 30 de marzo.

En el entorno de Rodríguez Saá aseguran que la Cámara pondrá en vigencia el mandato que la Asamblea Legislativa le otorgó a Duhalde cuando lo nombró presidente. Así, el bonaerense debería seguir en la Rosada supuestamente hasta el 9 de diciembre de 2003. Y sospechan que Duhalde renunciará el 25 de mayo como prometió y que la Asamblea debería salir del paso designando otro presidente provisional. En ese escenario, la elección general podría realizarse recién en octubre, dos

Rico se lanza el viernes

Primero intentó "romper" el distrito, para captar algún intendente que quisiera sumarse a su proyecto. Se encontró con un territorio "blindado" por el duhaldismo y encontró a su principal aliado en un recién llegado al peronismo: el ex carapintada Aldo Rico, intendente de San Miguel. Con una excelente performance en las encuestas, Rico aspira a ser el próximo gobernador de la provincia. Y cuenta con el apoyo de Adolfo Rodríguez Saá, que tras algunas dudas lo convirtió en su candidato. El viernes próximo, Rico lanzará oficialmente su candidatura en un acto en el estadio del club Gimnasia y Esgrima de Ituzaingó (GEI), en Alvear y Brandsen. El lanzamiento servirá también como plataforma para que Rico presente a su nueva agrupación, Dignidad Peronista, con la que competirá con el duhaldismo por los distintos cargos del PJ bonaerense. En el acto, Rico estará acompañado por varios dirigentes del movimiento Nacional y Popular: Melchor Posse, Hugo Moyano, Juan Manuel Palacios, Julio Piumato. Sin embargo, aún no se confirmó la presencia del candidato principal, el propio Rodríguez Saá. La duda del "Adolfo" se debe a que su presencia podría caer mal en los sectores del PJ afines a su proyecto. Por ejemplo, el "Vasco" Raúl Othacché, de Merlo, quien supo acercar once intendentes del PJ al MNP, y que ahora se mantiene expectante.

meses antes de la transmisión del mando. "Así, Duhalde estaría en mejores condiciones para ser candidato a presidente de la Nación", definió a *Página/12* un diputado encolumado con el Adolfo.

Rodríguez Saá no quiere que ese plan, si existe, pueda hacerse realidad. Sabe que tiene más chances si la votación se hace lo más rápido posible. Y, por lo visto, está dispuesto a los riesgos. Y a recurrir al último recurso, imprevisible pero contundente: "Vamos a hacerle al Gobierno un movimiento en la plaza, vamos a sacarle a la gente y llevarla a la plaza. Casi una insurrección" (¿exageró?) ayer un estrecho asesor del puntano.

PIQUETEROS, ASAMBLEAS E IZQUIERDA CONTRA EL ADOLFO

Nace la pelea por la Plaza

Por Laura Vales

El anuncio de la movilización de Adolfo Rodríguez Saá a Plaza de Mayo para el 20 de diciembre cayó de la peor manera entre las organizaciones piqueteras, los partidos de izquierda y las asambleas que vienen programando desde hace meses sus propias actividades para el 19 y 20, con epicentro en la Plaza de Mayo. "No sé con qué cuento de movilización puede ir Rodríguez Saá a la Plaza, pero si lo hace es un cóctel explosivo. Se va encontrar a 70 u 80 mil personas que lo van a echar", dijo a *Página/12* Néstor Pitrola, del Bloque Piquetero.

Junto con Barrios de Pie, el Movimiento de Jubilados y Desocupados y un sector de la Aníbal Verón, el Bloque tienen programada una marcha federal que desembocará en la plaza el día 20. La movilización fue decidida en septiembre y la apuesta es sacar a la calle hasta el

último de los militantes con la consigna "Que se vayan todos".

"La marcha federal partirá el 16 de diciembre desde cuatro puntos -Jujuy, Santa Cruz, La Rioja y Córdoa-, para hacer actos en todas las provincias y confluir en la Capital por un segundo Argentino", agregó Pitrola. "En este marco, Rodríguez Saá está en el arco político que queremos derrotar."

También Jorge Ceballos, de Barrios de Pie, manifestó su fastidio ante la convocatoria del precandidato puntano. "Nosotros marchamos a la Plaza para pedir que se vayan todos, incluido él, a quien consideramos responsable del modelo que se impuso del '83 a la fecha", señaló el dirigente. "La plaza es del pueblo y por lo tanto estamos dispuestos a disputarla con quien sea. No vamos a resignarla porque se le haya ocurrido ir."

El rechazo de los dos referentes no refleja necesariamente la postura de todos los sectores piqueteros, ya que algunos grupos, como el de

Raúl Castells, mantiene buenos vínculos con Rodríguez Saá. Durante el último juicio oral contra Castells, el ex gobernador de San Luis encabezó una marcha en reclamo por su libertad, con Aldo Rico y Melchor Posse.

Muchas asambleas de la Capital también anticiparon su decisión de ir a la Plaza el 20. La medida fue votada en la última reunión interbarrial nacional, a mediados de agosto. En las últimas dos semanas se empezaron a hacer contactos informales para que las actividades del 20 se realicen en unidad con los trabajadores de fábricas ocupadas y partidos de izquierda. Los gremios y los desocupados vinculados a la Central de Trabajadores Argentinos (CTA) y la Corriente Clasista Combativa (CCC) también anunciaron jornadas de protesta, pero no tenían previsto hasta ahora ir a la Plaza. La CCC anunció actividades descentralizadas y la CTA decidirá qué hacer recién en su congreso nacional del 13 y 14 de diciembre.

FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS-UBA
LA CATEDRA LIBRE DE DERECHOS HUMANOS
que desarrolla sus actividades desde 1994 en la Facultad de Filosofía y Letras

ORGANIZA
FORO DE DEBATE

SOJA Y SOMETIMIENTO
LAS TRANSNACIONALES DE LA
ALIMENTACION Y EL DESTINO DEL PAIS

PARTICIPAN

- INGRID KOSSMANN, docente de escuela rural
- JORGE KACZEWER, médico e investigador
- PABLO LAPEGNA, sociólogo
- LUIS SABINI, periodista, docente de la Cátedra

15 de noviembre - 20 hs. - Aula 252 - Puán 480

Inf.: Lu. a Vie. 14.30 a 18 - Of. 358 C, 3° piso - tel. 4432-0606-int. 118
E Mail: cldh@filo.uba.ar / catedralibre@gmail.com

REUTEMANN BENDIJO LA POSIBLE CANDIDATURA A VICE DE CHICHE

"Por qué no puede hacer el intento"

El gobernador santafesino sorprendió con su parecer. La primera dama quedó satisfecha con sus palabras. Alabanzas del Presidente.

Por Diego Schurman

Doble sorpresa. Porque habló. Y porque habló en línea con las pretensiones del Gobierno. Por eso anoche en la Casa Rosada celebraban la flamante verborragia de Carlos Reutemann, quien desayunó a todos bendiciendo la candidatura a vicepresidente de Chiche Duhalde. No es un dato menor, sobre todo porque proviene del hombre que hoy por hoy despierta el mismo respeto en sectores enfrentados del justicialismo.

"La señora de Duhalde tiene muy buena imagen, ha hecho y hace política desde hace tiempo. Si tiene vocación política, creo que puede presentarse", señaló el gobernador de Santa Fe. No fue una declaración ingenua: en los últimos días el Gobierno viene instalando a la primera dama como la única garantía de triunfo en la interna del PJ.

Desde las cercanías de la primera dama se mantuvo la misma dis-

miento de Chiche en el segundo cordón de la provincia de Buenos Aires. Cerca de Duhalde sostienen que la implementación del Plan para Jefas y Jefes de Hogar incidió en la recuperación de adhesiones de la primera dama.

En Gobierno quieren aprovechar ese posicionamiento para reagrupar al peronismo bonaerense, que hoy por hoy está fragmentado y reparte sus votos en partes desiguales entre Adolfo Rodríguez Saá, Néstor Kirchner, José Manuel de la Sota y Menem.

Sin embargo, la tarea no parece sencilla. De los dos postulantes por los que se podría inclinar Duhalde, sólo De la Sota augura a Chiche como compañera de fórmula. Kirchner, en cambio, cerró la puerta a esa posibilidad. La última semana a través de un comunicado. Esta con declaraciones públicas, si bien elogiosas para la primera dama, determinantes en cuanto a su decisión de no compartir una boleta.

Si una enorme fila de dirigentes de distintos colores ensalzó el trabajo de Chiche —hasta Chacho Alvarez lo hizo en sus recientes apariciones públicas—, menos no podía hacer su marido. "Es una persona que se ganó el reconocimiento de mucha gente por su tarea permanente en pos de los social. No conocí en mi vida una persona que tenga tanta vocación, seriedad y una tarea constante en torno de lo social. Eso hace que la vean como una persona que pueda ocupar un cargo", afirmó el Presidente.

De todos modos, buscó al final no aparecer él mismo como el padrino de una candidatura a vicepresidente de la que ya todos hablan en el país. "Lo que no estoy tan seguro es que esté dispuesta hacerlo", intentó bajar las expectativas. Lo que transmiten cerca de la primera dama va en sentido contrario: de negar terminantemente la posibilidad de pelear un cargo hoy no deja de repetir que el tema está en pleno estudio.



Carlos Reutemann, ayer, con Hugo Toledo firmó unos acuerdos para realizar algunas obras públicas. Pero el Lole, además, rompió su habitual parquedad y lanzó flores a Hilda "Chiche" Duhalde.

His way: "Con cautela y a su modo creo que el Lole está moviendo sus fichas para donde tiene que moverlas", evaluó un dirigente santafesino.

creción que de costumbre. Es casi una cláusula comunicacional: no hablar de otra cosa que no sean sus tareas al frente del área social. No obstante, dejaron trascender la "conformidad" de Chiche por las alabanzas del Lole. "Lo recibí muy bien", reconocieron a **Página 12** voceros de la coordinadora de Políticas Sociales.

En boca de cualquier otro gobernador que no tenga participación directa en la competencia interna, hubiese pasado inadvertido. Pero Reutemann no es uno más. No suele hablar y menos inmiscuirse a favor de alguien en la interna. Ayer hizo las dos cosas al ocuparse de Chiche: "Tiene ganas y vocación política, por qué no puede hacer el intento. No lo veo mal. Ella tiene una buena imagen, ha participado en política y lo está haciendo en este momento desempeñando un cargo ejecutivo", destacó el gobernador santafesino.

En rigor, la equidistancia que solía predicar para no mostrarse ni junto a Carlos Menem ni a Eduardo Duhalde se evaporó en los últimos días. El momento de inflexión se produjo la semana pasada cuando aceptó integrar la Comisión de Acción Política. Se trata del cuerpo creado *ad hoc* durante el congreso duhaldista de Obras Sanitarias para desplazar al menemismo del monitoreo del proceso interno del PJ.

"Con cautela y a su modo creo que el Lole está moviendo sus fichas para donde tiene que moverlas", evaluó ante este diario un dirigente santafesino de acuerdo a sus presunciones más que en base a datos precisos.

En la Casa Rosada manejan encuestas que muestran un creci-

La ratificación del cronograma electoral y la aceptación de la renuncia de Eduardo Duhalde para el próximo 25 de mayo depende más de los vaivenes de la interna partidaria que del inminente fallo de la Cámara Electoral sobre la aplicación o no de la ley de internas abiertas y simultáneas. Por lo pronto, un sector no duhaldista del fracturado bloque oficialista de la Cámara baja ha comenzado a evaluar la posibilidad de votar, tal vez la próxima semana, la resolución donde se le acepta la dimisión al Presidente como una manera de forzar una definición sobre la fecha de las internas primero y de los comicios presidenciales después.

Por Felipe Yapur

Los plazos del Presidente no se tocan

El presidente Eduardo Duhalde admitió que la fecha de las elecciones generales podría modificarse, pasando del 30 de marzo a principios de mayo del 2003. Al mismo tiempo, aseguró que en lo que no habría cambios será en su determinación de abandonar la Casa Rosada el próximo 25 de mayo. "Entre hoy y el 25 de mayo deben hacerse las elecciones y tener tiempo para entregar el poder", insistió el Presidente y dejó el cronograma final en manos del Congreso. Otra cosa que volvió a prometer es que el año próximo no será candidato. "No podría mirar a mis hijos a los ojos", dramatizó.

Duhalde se refirió a las elecciones a propósito del proyecto del senador Ramón Puerta, que propone postergar los comicios presidenciales hasta el 6 de mayo del 2003. Es que se supone que esta semana o la próxima saldrá un fallo de la Cámara Nacional Electoral reponiendo las elecciones internas abiertas para todos los parti-



El presidente Duhalde.

dos, lo que retrasaría el cronograma: las internas se harían recién en marzo, las elecciones generales a principios de mayo y, en caso de ser necesario, el ballottage 15 días después.

El Presidente admitió la posibilidad de que se establezca un nuevo cronograma. "La única fecha inamovible es la fecha de entrega del poder", sostuvo en una rueda de prensa en Gobierno. Con todo, Duhalde opinó que sería bueno que el Congreso tomara cartas en el asunto cuanto antes, porque si no las fechas iban a quedar en manos de los jueces electorales.

Duhalde, igual, sostuvo que a quien le toque sucederlo será como él, "un presidente de transición, porque yo he sido un presidente de emergencia". Y que por eso se equivocó cuando al asumir dijo que se terminaba la alianza con los sectores financieros y comenzaba otra con los sectores productivos. "No era el momento para hacer ese planteo", reconoció.

EL MENEMISMO DE DIPUTADOS AMENAZA VOTAR LA RENUNCIA DE DUHALDE

Un empujoncito para los bonaerenses

La semana pasada estaba previsto que en la sesión de mañana se llevaría al recinto el proyecto de ley que ratifica los comicios del 30 de marzo y la resolución con la que se define el 25 de mayo con el día que Duhalde se va de la Presidencia. Sin embargo, todo cambió para los duhaldistas al enterarse de la inminencia del fallo la Cámara Electoral y, sobre todo, de su contenido.

Todo indica que los jueces dictaminarán la constitucionalidad de la ley de internas abiertas y simultáneas. Semanas atrás, esta norma favorecía al duhaldismo en su intención de desactivar al menemismo, pero se volvió inconveniente luego de que consiguieran en el último congreso partidario que el día de las internas también se renovaran las autoridades partidarias. En

la actualidad, Carlos Menem es el presidente del PJ. La aplicación de la ley de internas abiertas implica un control de la Justicia Electoral y la utilización de padrones generales; y la de autoridades del partido exige el padrón partidario por lo que se complicaría el acto comicial. Por eso los duhaldistas evalúan ahora la posibilidad de suspender la aplicación de la norma en cuestión y continuar con su estrategia aislacionista del menemismo.

La respuesta no se hizo esperar y un sector que responde a la fórmula Menem-Juan Carlos Romero está pensando en impulsar la aprobación al menos de la resolución por la que se le acepta la renuncia a Duhalde para mayo. Con esto, sostienen, forzarían al duhaldismo a apurar la definición de la fecha de los comicios presidencia-

les y partidarios.

Mientras duhaldistas y menemistas elaboran tácticas y estrategias para anularse unos a otros, al resto de los bloques parlamentarios sólo les queda esperar que esta especie de lucha entre Montecos y Capuletos se defina de una vez por todas ya que no tienen la capacidad para llevar al recinto una propuesta que sea apoyada por todos y no necesite de los votos justicialistas.

Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom BellSouth.

MOVICOM
© BELL SOUTH

ALBERTE

La Legislatura de la Ciudad de Buenos Aires colocará una placa de bronce en memoria del Mayor Bernardo Alberte frente al edificio donde fue asesinado el 24 de marzo de 1976 por el Ejército. Alberte fue delegado de Perón y secretario general del Movimiento Peronista durante la dictadura de Onganía. El acto se realizará el próximo domingo a las 17 en Avenida del Libertador 1160. Hablarán, entre otros, la defensora del Pueblo de la Ciudad, Alicia Oliveira; Eduardo Guruchari, Eduardo Luis Duhalde y Bernardo Alberte hijo.

Prevención en Morón

El municipio de Morón destinó 103 mil pesos en el último bimestre para generar acciones concretas tendientes a reducir los niveles de inseguridad en la comuna. La política de prevención del delito del municipio incluye el pago de los sueldos de 30 pasantes universitarios —de la Facultad de Derecho de la Universidad de Morón— que realizan tareas administrativas en las siete comisarías de la zona y el Comando de Patrulla.

Protesta en Jujuy...

Desocupados de la Corriente Clasista y Combativa (CCC) y el Movimiento Sin Trabajo (MST) realizaron cortes de ruta en distintos puntos de la provincia, luego de que el gobierno provincial admitiera que a fin de año se terminarían 15.000 planes sociales. Los desocupados mantienen cortadas las rutas nacional 34 a la altura del puente San Lorenzo, y la 66 en la zona de Palpalá, además del ingreso a Jujuy, frente al estadio de Gimnasia y Esgrima, entre otros puntos.

... también en Jujuy

La policía detuvo ayer en Jujuy a un hombre que participaba de una manifestación frente a los tribunales en los que se realiza un Juicio por la Verdad, para conocer el destino de los desaparecidos de la última dictadura. Según la policía, mientras "un grupo de personas pintaba consignas en la calzada, pasó un vehículo de pasajeros y provocó una reacción impulsiva por parte de uno de los manifestantes, ocasionando destrozos en los vidrios de una ventanilla del ómnibus".

Verna sobreactuó ingenuidad en la investigación sobre las coimas

Por Eduardo Tagliaferro

“Tengo una relación personal con (Carlos) Bercún”. “Sé que es hinch de Racing, por lo cual puedo hablar de fútbol”. “Bercún es una fuente calificada por su información política y económica.” “Tiene sabrosa información de la interna del bloque peronista en Diputados. No hablaba de la nuestra porque esa sale publicada en los diarios.” Las frases son algunas de las definiciones que el senador Carlos Verna produjo ayer en la Comisión de Asuntos Constitucionales para explicar su relación con el lobbista que está en el centro de las sospechas por los presuntos nuevos sobornos en el Senado. El pampeano entregó una versión excesivamente naïf del perfil del consultor. Tan ingenua que la santacruceña Cristina Fernández de Kirchner señaló que “nadie de los que están aquí sentados puede creer que se le paguen 25 mil pesos a alguien por ese tipo de informes”. La reflexión de la senadora era contundente. Detrás de lo que no se hablaba se percibía “el tráfico de influencias”. Por cierto, nadie se autoinculpa. Héctor Jacinto Rincón, mano derecha de Bercún, empleado del Central y adscripto a las oficinas de Verna, faltó a la cita. Sus vacaciones anuales nunca fueron más oportunas.

Además de los banqueros, los únicos que hasta este momento se excusaron de concurrir a la comisión son los hombres que rodean al lobbista. Bercún se limitó a enviar una nota diciendo que no concurriría y hoy se encuentra en Estados Unidos; Raúl López, actual funcionario de Economía y muy cercano al consultor, no se presentó por recomendación del asesor legal del ministerio. Ahora el ausente fue Rincón. Su domicilio es indefinido. Verna no sabe nada de sus vacaciones, dijo que éstas son una atribución del Central y el propio titular del Senado, Juan Carlos Maqueda, le reconoció a Kirchner que, para el cuerpo, “Rincón no existe”, ya que su adscripción no fue pedida de acuerdo a las normas usuales. Lo cierto es que sí existe y, tal vez, pronto se comunique con el Senado “desde estas hermosas playas”.

Lo llamativo del caso Rincón es que —hasta la llegada del gobierno de la Alianza— se desempeñó muy cerca del ministro Roque Fernández. A los pocos meses, Bercún constituyó legalmente su consultoría y apenas un mes después Verna pidió la adscripción de Rincón para desempeñarse en la Comisión de Presupuesto y Hacienda, que él preside. Para los legisladores, Rincón es uno de los líderes del lobbista. Y precisamente la sombra de Bercún es la que los senadores quieren

El senador habló en la Comisión de Asuntos Constitucionales.

Banalizó su relación con el lobbista Bercún, al punto de indignar a algunos legisladores. Sus negativas, sus chicanas.



Carlos Verna escucha a la senadora Malvina Seguí, en una audiencia larguísima y tediosa.

El senador pampeano se ingenió para no decir nada, pero no consiguió credibilidad en sus pares.

iluminar para esclarecer el caso de las presuntas coimas.

“No soy socio comercial del señor Bercún, ni tampoco conozco la composición societaria de su consultoría, ni la masa salarial de sus empleados”, fue una de las repetidas respuestas de Verna. El pampeano no negó su relación con el lobbista pero sí quiso ubicarla en un contexto muy lejano a cualquier sospecha, tanto que dibujó una relación casi

Académicos: “Tengo una relación personal con Bercún”. “Sé que es hinch de Racing, por lo cual puedo hablar de fútbol”, fueron algunas definiciones del interrogado.

angelical, por lo desprendida de temas terrenales que tanto tiempo suele ocupar en las conversaciones de hombres tan vinculados a temas económicos y materiales.

El testimonio de Verna era considerado importante, lo demostraba la cantidad de senadores que habitualmente no concurren a las audiencias y que ayer estuvieron presentes. Así pudo verse al riojano Eduardo Menem, al correntino Angel Pardo y también al rionegrino Miguel Angel Picheto, al chaqueño Jorge Capitanich, a la tucumana Malvina Seguí, a la salteña Sonia Escudero, a la puntana Liliana Negre de Alonso, al riojano Jorge Yoma, a la catamarqueña Marita Colombo, a la bonaerense Diana Conti, al tucumano Pablo Walter y al entrerriano Jorge Busti.

Los radicales, que últimamente no suelen aportar muchos legisladores al encuentro, en esta ocasión sentaron al titular del bloque, el chubutense Carlos Maestro, al chaqueño Eduardo Moro y al santacruceño Carlos Prades. Un lleno completo.

Mientras los senadores que impulsan la investigación pretendieron conocer qué tipo de relación une a Verna con Bercún, el pampeano preten-

dió ubicarse en el medio de la interna que el ministro de Economía Roberto Lavagna tiene con el titular del Central. Así luego de rechazar la versión que entregó el ministro sobre la cena mantenida en las oficinas de Bercún el 24 de julio, aseguró que a él “lo invitó Bercún”. Para el pampeano no fue descabellado el enojo del encuentro, ya que él sabía que la consultora estaba contratada por Economía. Algo que el propio Lavagna y el diputado Alberto Coto dijeron que desconocían.

“Nadie puede alegar su propia torpeza. No es mi culpa que ni Coto ni Lavagna supieran que CB & Asociados estaban contratados por el ministerio”, respondió Verna cuando la salteña Sonia Escudero le recordó que, a diferencia de lo expresado por él, los dos funcionarios

dijeron desconocer que Bercún reportaba a Economía. Hubo tiempo para que Picheto le tirara un puente a Verna al preguntarle por las cuatro leyes que según la nota del *Financial Times* generaron el enojo de los banqueros, para que Menem se quejara del tono de las preguntas “ya que parecen una indagatoria”. No faltó tampoco la oportunidad para que Conti demostrara su escasa lectura de los diarios cuando dijo “no me quedó claro qué dijo Humberto Roggero sobre la relación de Bercún con el bloque”. Página/12 había informado reiteradamente que Bercún fue asesor del bloque de Diputados del PJ.

Afuera, ansioso, esperaba el ex senador y actual director del Central, el formoseño Ricardo Branda. El tercero del triángulo de las sospechas.

POSTERGAN DESIGNAR A UN JUEZ

No prende el Hornos

El Consejo de la Magistratura aplazó ayer su decisión sobre el reemplazo de la fallecida Luisa Riva Aramayo en la Cámara Federal porteña. El cargo iba a ser ocupado por el juez Gustavo Hornos, cuyo salto a aquel lugar había sido cuestionado por no seguir los mecanismos previstos.

Hornos, camarista del fuero Penal Económico, pidió su traslado a la Cámara Federal, cuyo rol es clave en la investigación de una serie de temas. Como encargado de revisar las resoluciones de primera instancia dictadas por los magistrados federales, el tribunal tiene en sus manos casos importantísimos: el atentado terrorista contra la AMIA, causas de corrupción contra ex funcionarios del gobierno y los procesos por los crímenes de lesa humanidad cometidos en la última dictadura militar.

El presidente de la Corte Supre-

ma y del Consejo de la Magistratura, Julio Nazareno, impulsaba la designación de Hornos sin realizar el concurso previsto en las normas, con la secreta misión de que, una vez en su nuevo cargo, el magistrado revisara la nulidad de las leyes de Obediencia Debida y Punto final.

Sin embargo, cuando fue consultada, la Cámara se opuso en forma terminante al traslado de Hornos, al igual que la fundación Poder Ciudadano. Ayer, finalmente, dos integrantes del Consejo —Jorge Casanovas y Bindo Cavaglione Fraga— decidieron no convalidar la maniobra. “Es muy difícil que, teniendo una opinión tan drástica como la que ya dio la Cámara, que es el tribunal que integrará el camarista en cuestión, el pronunciamiento fuera otro”, razonó Juan Gersenenbitz, otro de los integrantes del Consejo.

¿Ud. nos conoce?

Nosotros somos una fábrica de libros

CARYBE-EDITARE

Imprimimos
FORMATOS GRANDES

hasta 100 x 140 cm a 1 color
hasta 82 x 118 cm a 2 colores
hasta 43 x 65 cm en 4 colores

Pida su presupuesto al
4361-2162 / (15) 4985-0235
e-mail: carybeeditare@yahoo.com.ar

Administración y Ventas:
Carlos Calvo 351 - PB "D" Capital Federal
Talleres: Udaondo 2646 - lanús O. Tel.: 4241-9323



Hermes Binner, intendente de Rosario, el socialista que ocupa el cargo ejecutivo más importante.

LOS SOCIALISTAS DISCUTEN LA RUPTURA

Terapia de pareja

Al cierre de esta edición, la mesa nacional del Partido Socialista (PS) analizaba el futuro de la relación con el ARI, que tuvo un cimbronazo fortísimo luego de la decisión de no asistir al lanzamiento presidencial de Elisa Carrió: aunque los socialistas aseguran que el objetivo no es la ruptura, reclaman un modo distinto de encarar la construcción política conjunta. Por su parte, y luego de calificar la situación como un "divorcio", ayer Carrió prefirió mantenerse en silencio. En conclusión: ninguno quiere ser el responsable del quiebre definitivo, pero tampoco hacen nada por impedirlo.

La relación, que nunca fue del todo buena, comenzó a dañarse se-

Carrió habló de "divorcio". Sus aliados lo analizan, sin apurar la ruptura.

riamente luego de que el PS aprovechara su unidad para formar un bloque propio en Diputados. El gesto molestó a Carrió, que terminó de enfurecerse la semana pasada, cuando Rubén Giustiniani presentó un proyecto para despenalizar el aborto. Mientras, los socialistas acusaban a la chaqueña de no consultar ninguna de sus últimas movidas políticas, desde la cumbre

por la caducidad de los mandatos hasta la preparación de su plan de gobierno.

En medio de una situación cada vez más tensa, los dirigentes socialistas decidieron no asistir al acto del sábado pasado en el Teatro Coliseo, donde Carrió oficializó su partido, presentó en sociedad su plan de gobierno y lanzó su postulación. Ese mismo día, Carrió, enojadísima, dijo que se trataba de un "tema cerrado". Al día siguiente sostuvo que "un divorcio más" no le haría mella, y agregó: "A mí nadie me extorsiona".

A pesar de semejantes declaraciones, la realidad es que no todo está dicho. Los integrantes de la mesa nacional del PS—entre los que se encontraban Alfredo Bravo, Hermes Binner, Norberto La Porta, Raúl Puy y Jorge Rivas—discutían anoche el futuro de la relación con el ARI. "No queremos el rompimiento, pero sí un modelo de construcción diferente", resumió Puy a este diario.

Entre los reclamos, los socialistas mencionaban básicamente tres puntos: mayor influencia en el armado de la coalición y la estrategia electoral, participación en el diseño del plan de gobierno y discusión conjunta del nombre del compañero de fórmula. Aunque habían designado una comisión de ocho miembros de enlace con el ARI, ayer aseguraban que no es suficiente: la próxima reunión estaba prevista recién dentro de quince días.

En cuanto al ARI, la idea también es bajar el tono de la disputa. Ayer, luego de las declaraciones de los últimos días, Carrió optó por mantenerse en silencio. En voz baja, algunos diputados del ARI, aun aquellos más cercanos a la jefa máxima, explicaban que romper con el PS sería un error estratégico, que podría complicar seriamente el proyecto presidencial de la chaqueña. Lo ideal—decían—es esperar un tiempo antes de empezar a recomponer la relación.

En campaña

Porteños

Rafael Bielsa y Daniel Scioli, los dos lanzados a pelear la Jefatura de Gobierno de la Ciudad, se reunieron ayer para buscar coincidencias. El ex síndico cercano al Frepaso se candidatará con el apoyo de algunos sectores del peronismo, mientras que el secretario de Turismo apuesta a convertirse en el representante oficial del PJ. Según explicaron, la idea es intercambiar ideas programáticas y, más adelante, sumar a otro precandidato, el ex ministro Gustavo Beliz.

Bordoneando

El precandidato presidencial por el PJ José Bordón se reunió con empresarios y representantes de la Cámara de Comercio e Industria de Lanús. "El presidente (Eduardo) Duhalde y (Carlos) Menem deben terminar con sus disputas inconducentes y preocuparse por lograr que los argentinos puedan expresar con su voto cuáles son las ideas más convenientes. En esta etapa es preciso encontrar consensos", sostuvo Bordón en Lanús.

Ya hay vice

El precandidato presidencial por el radicalismo Rodolfo Terragno (foto) anunció ayer que el intendente de Bahía Blanca, Jaime Linares, será su compañero de fórmula en las internas del 15 de diciembre. "Los intendentes me lo pidieron y tengo el orgullo de compartir la fórmula", comentó Linares, que ya lleva dos períodos al frente del municipio y pertenece al sector interno que lidera Federico Storani. En diciembre, la fórmula Terragno-Linares deberá enfrentar a la encabezada por Leopoldo Moreau, que definirá su candidatura a vice a fines de esta semana.



Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom BellSouth.

MOVICOM
© BELL SOUTH

Dr. Guillermo Rafael Navarro

Técnica del Procedimiento Penal

Edición actualizada y adecuada al Código Procesal Penal (Ley 23.984) y sus reformas

Con la colaboración de los Dres.
Diego Álvarez Bognardi
Federico Mainilini, Jorge Adolfo López
y de José Rafael Navarro
y las Dns. María Florencia Zapata
y María Antonia Franco

PENSAMIENTO JURIDICO EDITORIA

\$30

En venta en todos los kioscos

Técnica del Procedimiento Penal

Un libro del Dr. Guillermo Rafael Navarro -Jefe de la Cámara Nacional de Apelaciones en lo Criminal y Correccional de la Capital Federal. Una obra-herramienta imprescindible para estudiantes y abogados.

Un tratado práctico de toda la actuación del abogado penalista.

Contiene todos los modelos de escritos y actuaciones judiciales con jurisprudencia y legislación.

Edición actualizada y adecuada al Código de Procedimientos Penales (Ley 23.984) y sus reformas.

- La instrucción
- Instrucción sumaria y juicio abreviado
- El imputado
- El defensor
- Declaración indagatoria
- Su defensa técnica
- Excrcelación y exención de prisión
- Autorización para salir del país
- Prueba - Documental
- Pericias
- Informes
- Confesional
- Testimonial
- Actos judiciales: Resoluciones judiciales
- Actas judiciales
- Reserva de actuaciones
- Muerte dudosa
- Rebeldía
- Testimonios
- Prescripción de la acción
- Sobresimiento
- Notificaciones - Citaciones
- Vistas suplicatorias
- Exhortos - Mandamientos y oficios
- Inhibición y recusación
- Nulidades
- Excepciones - Embargos e inhibiciones
- Queja por retardo de justicia
- Queja por recurso denegado
- Rectificación o aclaratoria
- Actor civil y civilmente demandado
- Hábeas Corpus -
- Extradición - Honorarios
- Procesamiento y falta de mérito - Crítica instructoria
- Juicio - Juicio correccional
- Juicio de menores - Juicio por delitos de acción privada
- Querella por calumnia
- Querella por injuria
- Recursos

VENTAS AL POR MAYOR: 6772-4422

Por W. U.

Apenas treinta minutos fueron necesarios para que los obispos católicos, reunidos en asamblea plenaria y con la ayuda de un moderno sistema electrónico para el procesamiento de los votos, eligieran a los nuevos miembros de la Comisión Ejecutiva del Episcopado para los próximos tres años con Eduardo Mirás, arzobispo de Rosario, como presidente de la Conferencia Episcopal. A pesar de la rapidez del procedimiento, Mirás necesitó de tres vueltas de votación para vencer al cardenal Jorge Bergoglio, arzobispo de Buenos Aires, quien finalmente fue elegido como vicepresidente primero. El equipo directivo de los obispos se completó con Domingo Castagna, arzobispo de Corrientes, en la vicepresidencia segunda, en tanto que el obispo auxiliar de Buenos Aires, Guillermo Rodríguez Melgarejo, fue reelecto para un segundo período en la secretaría general.

Mirás y Bergoglio aparecían en las conversaciones previas como los dos más firmes candidatos para la presidencia, pero el cardenal porteño surgía a primera vista como el hombre que concitaba las mayores adhesiones, atendiendo a su destacada condición de cardenal y de arzobispo de Buenos Aires. De hecho la diversidad de criterios entre los obispos votantes —aproximadamente un centenar— quedó en evidencia en la necesidad de recurrir a una tercera votación para imponer a Mirás. De acuerdo con el estatuto de la Conferencia Episcopal, para elegir a un candidato en las dos primeras rondas de votaciones se requiere una mayoría de dos tercios, en tanto que en la tercera vuelta es suficiente con la mitad más uno.

Mirás, que mañana celebrará en

Mirás le ganó a Bergoglio y reemplazará a Karlic

Tres ruedas de votación fueron necesarias para que los obispos eligieran al sucesor de Estanislao Karlic al frente de la Conferencia Episcopal. El arzobispo de Rosario Eduardo Mirás es el nuevo presidente.



El arzobispo de Rosario, Eduardo Mirás.

Bergoglio y Castagna serán los vicepresidentes.

San Miguel su cumpleaños número 73, es considerado uno de los teólogos más sólidos de la Conferencia Episcopal y como parte de ese reconocimiento sus pares le han confiado en los últimos tiempos la elaboración de varios borradores convertidos luego en pronunciamientos

episcopales. El nuevo presidente del Episcopado es obispo desde 1984, fue promovido a arzobispo de Rosario en 1993 y desde 1996 hasta la fecha ha ocupado sucesivamente la vicepresidencia segunda y primera de la Conferencia Episcopal. Sucederá en el cargo a Estanislao Karlic, quien

presidió durante los últimos seis años el máximo organismo episcopal y su reelección ya no era posible porque lo impiden los estatutos.

En una primera lectura acerca de los resultados de los comicios en el Episcopado, algunos de los mismos actores reunidos en San Miguel su-

maron argumentos para hablar del reconocimiento que Mirás ha ganado entre sus pares, pero también de las resistencias que la figura del cardenal Bergoglio sigue teniendo entre varios de sus colegas. A todo lo anterior hay quienes agregan la inconveniencia de concentrar demasiado poder en la figura del cardenal Bergoglio que, en su sola condición de arzobispo capitalino, mantiene fluidos lazos con todos los niveles del poder político y social. La reelección de Rodríguez Melgarejo en la Secretaría General —que se concretó en la primera vuelta con una mayoría de dos tercios— significa un claro respaldo a su gestión de los últimos tres años, a pesar de las observaciones críticas de algunos de los obispos.

Domingo Salvador Castagna, arzobispo de Corrientes, 71 años, es la figura nueva dentro del equipo de conducción del Episcopado. Su elección se concretó en la segunda vuelta con el apoyo de los dos tercios de los votantes. Castagna es obispo desde 1978, cuando fue designado auxiliar de Buenos Aires. En 1984 fue trasladado como titular de la diócesis de San Nicolás y en 1994 nombrado como arzobispo de Corrientes. Junto con el obispo de Jujuy, Marcello Palentini, y con el obispo de Lomas de Zamora, Agustín Radrizzani, es uno de los últimos tres prelados que se sumaron a Juan Carlos Maccarone, Artemio Staffolani y Jorge Casaretto, en la comisión que el Episcopado destinó al seguimiento del Diálogo Argentino.

En la homilía inaugural de la asamblea plenaria que se encuentra reunida en San Miguel, el presidente saliente, Estanislao Karlic, hizo un balance de su gestión destacando "la presencia episcopal en el campo doctrinal de lo temporal, que ha constituido un verdadero magisterio social" y rescató la iniciativa del Diálogo Argentino que "fue, sin duda, un hecho fuera de la pastoral ordinaria". Para Karlic, el Diálogo Argentino "fue una decisión riesgosa tomada con madura reflexión y que, aun reconociendo que sus frutos son limitados, han tenido un resultado muy valioso" porque "ha contribuido a profundizar el diálogo como instrumento para hacer el tejido social".

En la misma ocasión Karlic ratificó que "el diálogo, que es anterior a la sociedad y debe ser una actitud permanente en ella, ha de ayudar a hacer una sociedad más transparente, confiada y pacífica" y destacó "la actividad generosa, incansable de Cáritas, en tareas de promoción y asistencia en toda la Nación".

Las elecciones de los obispos se completarán en los próximos días hasta completar la presidencia de todas las comisiones, entre las que se destacan por su importancia las de Pastoral Social, Fe y Cultura, Educación Católica y Comunicación Social.

Repudio de los obispos

La Conferencia Episcopal Argentina manifestó su "más profundo repudio" por el secuestro del que fue víctima en la víspera el obispo colombiano Jorge Enrique Jiménez Carvajal, actual presidente del Consejo Episcopal Latinoamericano (Celam).

"Ofrecemos cuanto estimen pueda estar a nuestro alcance para lograr su liberación, al tiempo que expresamos nuestra profunda solidaridad con la Iglesia que peregrina en Colombia y nuestra profunda comunión con todos los obispos de esa querida nación hermana", subrayó el Episcopado en una nota firmada por monseñor Guillermo Rodríguez Melgarejo, secretario general.

OPINION

Por Washington Uranga

La misma sintonía

Eduardo Mirás participó como vicepresidente segundo y después primero durante los dos períodos en los que Estanislao Karlic encabezó la Conferencia Episcopal Argentina y, dentro de su propio estilo, colaboró y ayudó a modelar la estrategia de compromiso con lo social y de mayor autonomía del poder político que la cúpula eclesial fue construyendo para dejar atrás la etapa liderada por el fallecido cardenal Antonio Quarracino, un hombre de grandes afinidades con el menemismo. En ese sentido no son muchas las diferencias que, al menos en lo inmediato, podrán percibirse entre la gestión encabezada por Karlic y la que ahora se inicia. Sobre todo si se toma en cuenta que tres de los cuatro miembros de la Comisión Ejecutiva ya estuvieron en el período anterior y que quien ingresa en ese cuerpo, el arzobispo Castagna, se alinea en la misma tónica de sus colegas y cultiva además bajo perfil.

Mirás al igual que Bergoglio, y —por lo menos en este nivel— con más firmeza y grado de exposición pública que Karlic, es un crítico severo del modelo económico y de sus consecuencias sociales. En muchas ocasiones ha criticado la pobreza extrema, pero también con la misma dureza a todos los niveles dirigenciales, especialmente a los políticos. Varios de los pronunciamientos de los obispos en los últimos años surgieron de la pluma del propio Mirás. El arzobispo rosarino no es de las personas que suela ahorrar observaciones y señalamientos cuando se trata de apuntar los errores de quienes están en el gobierno. Fiel a la línea que ha trazado Juan Pablo II —y en la cual se alinea muy claramente el Episcopado argentino—, el nuevo presidente de la Conferencia Episcopal combina su preocupación social con una gran ortodoxia doctrinal en cuanto a los temas propios de la Iglesia y en cuestiones tan candentes como la

enseñanza católica sobre la familia, el aborto y el celibato sacerdotal, para mencionar sólo algunos temas.

No habrá que esperar, en consecuencia, variaciones muy importantes en la orientación del Episcopado en los próximos tres años. Tampoco en relación con el Diálogo Argentino, una de las iniciativas que aún reconociendo sus limitaciones, Karlic ponderó como un logro de su gestión en su homilía de balance y despedida. Sin embargo, es posible que con Mirás a la cabeza —y con el apoyo de Rodríguez Melgarejo como secretario general— lo que termine por profundizarse sea la toma de distancia entre la Iglesia y el Gobierno. Esto significaría orientar el Diálogo hacia una herramienta cada vez más autónoma, considerada importante para la vida de la sociedad argentina en la medida en que sean las organizaciones intermedias las que se hagan cargo de su desarrollo.

No hay nada más importante que su

Vida

y nadie mejor que nosotros para cuidarla

En Medicina Privada somos la única opción

GRUPO FAMILIAR desde
\$148
Iva incluido

ASOCIÉSE AL

4854-3500

www.valmedsa.com.ar - valmed@valmedsa.com.ar

Desde 1989 en **valmed*** trabajamos al servicio de la gente. Con toda la transparencia y responsabilidad que nos caracteriza. Una cartilla sólida con más de 150 instituciones de primer nivel. Planes sin bonos ni chequeras. Cobertura Nacional e Internacional. *Dos centros médicos y un sanatorio propio. Una amplia red de farmacias con el 40% de descuento. Más de 15 años de experiencia y honestidad en el mercado de la salud. **valmed*** es una empresa totalmente Argentina. Porque entendemos cuáles son sus necesidades y sabemos cómo cuidarlo.

valmed*
organización médica

GIANNETTASIO Y EL FUTURO DEL PORTAL EDUC.AR

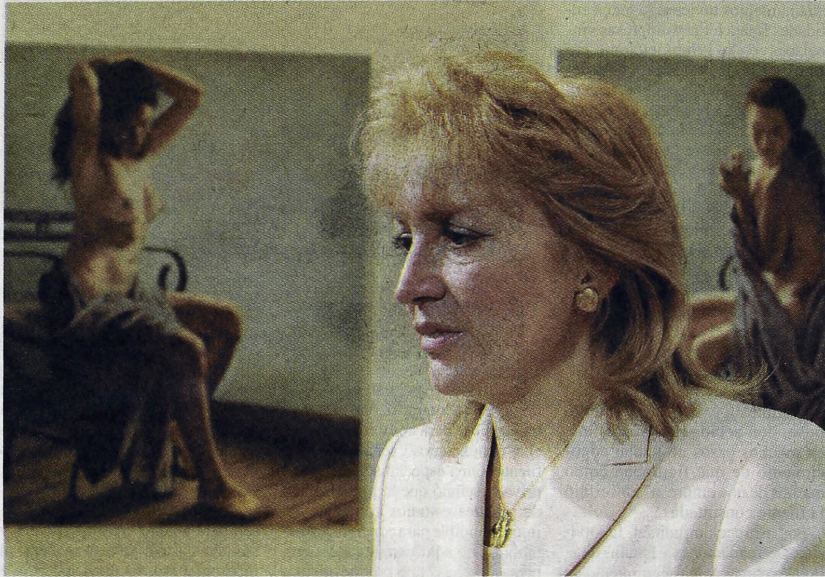
Promesas de poner más plata

La ministra de Educación, Graciela Giannettasio, prometió ayer que el Estado entregará un millón y medio de pesos al portal Educ.ar para asegurar que pueda seguir funcionando. Giannettasio asumió el compromiso después de que *Página 12* publicara que el portal, lanzado con grandilocuencia por Fernando de la Rúa hace menos de dos años, estaba al borde de la quiebra por haber invertido en bonos de la deuda externa argentina los 11 millones de dólares que en su momento donó el empresario Martín Varsavsky para ponerlo en marcha. "En vez de unos pocos meses de continuidad, Educ.ar tendrá un año y medio, lo que tranquiliza muchísimo", se entusiasma el propio Varsavsky, aunque no debería hacerse tantas ilusiones: la partida de dinero prometida por Giannettasio no figura por el momento en el presupuesto para el año próximo.

"Estamos tratando de que se incluya una partida para reforzar las finanzas de Educ.ar. Es cierto que el Presupuesto 2003 se está discutiendo en el Congreso y hasta que no se sancione, no podemos decir que la partida para Educ.ar está, pero todos estamos luchando para lograrlo", admitió a este diario el vicepresidente del portal, Osvaldo Siseles, quien confirmó que "buscamos conseguir como mínimo un millón y medio de pesos".

No fue eso, sin embargo, lo que Giannettasio declaró antes de embarcarse ayer el mediodía con rumbo a Cuba para participar de un encuentro sobre educación. La ministra —quien como tal preside el directorio de Educ.ar— prometió, concretamente, "la inclusión de un millón y medio de pesos en el presupuesto del año que viene para que podamos, sin vender los bonos, reemplazarlos por estos

Tras la publicación en *Página 12* de la precariedad económica del portal Educ.ar, la ministra de Educación se comprometió a que el Estado pondrá 1,5 millón de pesos para sostener el proyecto.



La ministra de Educación, Graciela Giannettasio, dijo que la donación de Varsavsky fue "mal invertida". El directorio del portal que integraba Domingo Cavallo compró bonos de la deuda externa argentina.

tes de definir que lo que fue en principio una donación "se convirtió en una mala inversión". La ministra destacó a continuación que "estamos trabajando para sacar el portal adelante y achicar la brecha entre los que acceden a la conectividad y los que no".

Giannettasio indicó que a través de Educ.ar se efectuará "la capacitación del tercer ciclo del EGB y Polimodal en aquellas jurisdicciones" con menos recursos y añadió que el portal cuenta con presupuesto del Ministerio de Trabajo para la capacitación en el marco del Plan Jefes y Jefas de Hogar. Además, dijo esperar que Educ.ar ingrese a un "proyecto de cooperación con el reino de España por el cual se va a poder proveer la conectividad a todas las escuelas del país", tal como establecía el proyecto inicial del ex ministro de Educación, Juan José Llach.

Varsavsky celebró la promesa de Giannettasio y explicó que con la aprobación de los 1,5 millón de pesos en el Presupuesto nacional "en vez de unos pocos meses de continuidad para Educ.ar", la empresa tendrá "un año y medio". El empresario manifestó que eso "tranquiliza muchísimo, porque parecía que el cierre era inminente" y dijo estar "muy alegre de escuchar esta noticia".

Alegre estaba también Varsavsky en enero de 2001 cuando desembarcó en el directorio de Educ.ar —el "chiche" de Fernando "Año" de la Rúa— y pronosticó que por haber creado ese portal educativo "el Presidente será recordado como el Sarmiento del siglo veintiuno". Educ.ar está hoy al borde de la quiebra y de más está decir que a De la Rúa la gente no lo recuerda de ese modo.

PIDEN 40 POR CIENTO DE AUMENTO

El paro universitario

La Federación Nacional de Docentes Universitarios (Conadu) pedirá a los diputados de la Comisión de Educación "el incremento del 40 por ciento del presupuesto universitario 2003 a valores actualizados". Así lo anunció el secretario gremial Daniel Ricci, luego del paro que se realizó ayer en las 36 universidades públicas.

El reclamo del pago de los incentivos a los profesores investigadores adeudados del 2001, la devolución del recorte salarial del 13 por ciento y el pago en tiempo de los sueldos fueron las demandas de los profesores enrolados en la Conadu que concretaron la huelga de ayer. Según la conducción del gremio, la medida tuvo una adhe-

sión promedio de "entre un 70 y un 80 por ciento". De acuerdo con el relevamiento del gremio que conduce la rosarina Anahí Fernández, el paro tuvo la siguiente adhesión en las casas de altos estudios: Universidad de Buenos Aires: 60 por ciento; Rosario, San Luis, Formosa, y IUNA: 90 por ciento; La Plata, 80 por ciento; Córdoba: 70 por ciento.

Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom BellSouth.

MOVICOM
© BELL SOUTH

Formación docente

"¿Qué tiene para dar la escuela en la Argentina de hoy?" Este tema se debatirá el próximo sábado en el Complejo Tita Merello —Suipacha 442— en el cierre de las jornadas de capacitación docente organizadas por el Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires. A las 10 se proyectará el documental *Caminar, rompiendo esquemas* y luego habrá un diálogo con Patricia Redondo y Alejandra Birgin.

Charla con mucha tela

Los integrantes del Proyecto Sur —Fernando "Pino" Solanas, Carlos Pellegrini, Luis Donkian, Norberto Galasso, Alcira Argumedo, Hugo Barcia, Carlos Juliá y Carlos Berman, entre otros— realizarán mañana a las 10 una conferencia de prensa y una charla política. La reunión se llevará a cabo en la sede gremial del Banco Central, Reconquista 266.

La Mansión Seré

El sábado a las 19 se presentará el libro *Mansión Seré, un vuelo hacia el horror*. Su autor, Norberto Urso, estuvo secuestrado en ese centro clandestino. Osvaldo Bayer, Osvaldo Quiroga y Ana Cacopardo acompañarán a Urso en Fray Justo Santa María de Oro 3530, Castellar.

Carta abierta al Pueblo Argentino.

PARA CRECER, NECESITAMOS UN NUEVO PACTO FEDERAL

Buenos Aires es la provincia más perjudicada a la hora del reparto de la coparticipación.

Durante el año 2001, el Estado nacional recaudó casi 28.000 millones de pesos en nuestra provincia y nos "devolvió" apenas unos 3.500. Es decir que los habitantes de Buenos Aires, recibimos poco más de 12 pesos por cada 100 que aportamos.

En nuestro territorio habitan 13.800.000 argentinos, provenientes de todos los rincones del país, lo que significa que concentramos casi el 40% de la población de Argentina. Y nuestra economía participa con, aproximadamente, el 38% del PBI nacional.

Sin embargo, alrededor del 50% de nuestros pobladores están por debajo de la línea de pobreza. Porque una provincia "rica" con habitantes "pobres" y esto se debe, fundamentalmente, a que somos discriminados a la hora del reparto.

El 18 de julio de este año, la Cámara de Diputados de la Provincia votó, por unanimidad, un proyecto de resolución en el que se reclamaba a los legisladores nacionales la sanción de una nueva ley de coparticipación "con carácter prioritario".

Ese mismo proyecto demandaba "una distribución equitativa entre la Nación y el conjunto de las provincias" y un acuerdo que signifique el establecimiento de un verdadero "federalismo de concertación", al que la Nación se viene negando desde 1860.

Este año, la Cámara de Diputados ha auspiciado numerosos encuentros y seminarios en los que se ha discutido la Reforma del Estado y su consecuente Reforma Fiscal.

De esos encuentros ha surgido con claridad que no basta con una nueva Ley de Coparticipación. Porque la 23.548, que es la que determina los porcentajes y montos de la coparticipación federal, de todas maneras, no se cumple.

Desde 1991, se han creado cantidad de mecanismos de reparto por afuera de la ley que han generado un verdadero laberinto fiscal y en ese laberinto, las Provincias han perdido por lo menos 12 puntos del porcentaje que les corresponde según ley.

Por eso es absolutamente necesario un nuevo pacto federal, que impulse la descentralización impositiva entre la Nación y las provincias —comenzando con los impuestos a los consumos específicos: internos y combustibles—, que revierta la pirámide coparticipativa —permitiendo que sean las provincias las que coparticipen a la Nación— y que corrija las diferencias relativas entre las jurisdicciones —manteniendo el criterio de solidaridad pero sin poner en riesgo el bienestar de los habitantes de las provincias más ricas—.

Un Pacto Federal que nos sirva a los argentinos para reconstruir nuestra Nación y proyectar una Argentina más justa, más libre y más soberana.



Osvaldo J. Mércuri Presidente
H. Cámara de Diputados Prov. de Bs. As

H. CAMARA DE DIPUTADOS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Facturas truchas en gran escala

La AFIP detectó una red de estudios que "fabricaban" facturas truchas y luego las vendían a grandes empresas para evadir.

Más de 90 allanamientos se realizaron ayer a grandes empresas en el ámbito de la Capital Federal y Gran Buenos Aires, originados en una denuncia de la AFIP por evasión y asociación ilícita. Más de 60 empresas y 12 estudios contables fueron "visitados" por inspectores tributarios, policías de la División Defraudaciones y Estafas de la Federal y oficiales de la Justicia, tras una investigación de varios meses que permitió detectar una organización dedicada a la falsificación de facturas para ser descontadas en las liquidaciones de IVA e imputadas como gastos en el impuesto a las ganancias. Fuentes del organismo fiscal evalúan que la evasión vinculada con estos hechos podría alcanzar entre 15 y 20 millones de pesos.

El operativo, del que participaron unos 500 inspectores y 300 policías, fue ordenado por el juez en lo penal económico Bernardo Vidal Durán a partir de una denuncia de la AFIP y la Unidad de Fiscales para la Investigación de Delitos Tributarios y Contrabando (Ufidco). Los

allanamientos tuvieron lugar en entidades financieras y empresas vinculadas con los rubros telefonía, casinos y entretenimientos, construcción, alimentación, radiodifusión, recolección de residuos, clínicas y supermercados. Sólo trascendieron dos nombres entre las firmas allanadas: Banco de Valores SA, en el centro, y la radio Rock & Pop, en el barrio de Colegiales.

Según describieron fuentes oficiales ligadas a la investigación, un grupo de 12 estudios contables actuaban como "usinas" de la facturación apócrifa, que habrían sido utilizadas en el IVA como crédito fiscal, para pagar menos impuestos. "El negocio consistía en armar sociedades para hacerlas facturar, sin empleados, con un domicilio falso, con socios insolventes que en muchos casos no tenían conocimiento de que figuraban como dueños de una empresa", describió la fuente consultada.

Por instrucción judicial, la División Defraudaciones y Estafas de la Policía comenzó un seguimiento de las operaciones de las empresas sospechadas, mediante escuchas telefó-



El subcomisario Dante Papanisse, frente a una firma allanada. La División Defraudaciones y Estafas participó con 300 policías.

nicas y tareas de inteligencia, detectando así a los posibles implicados. "Todos los allanamientos resultaron exitosos, en el sentido de que se pudo ingresar e incautar documentación: ahora viene el trabajo de 'hormiga' de encontrar la que efectivamente sirve para comprobar los hechos denunciados", señaló la misma fuente. Otro especialista del sector privado señaló que la participación de grandes estudios contables era imprescindible para concretar la maniobra, "no sólo para crear las empresas truchas, sino porque además no se puede armar todo el circuito sin un buen asesoramiento técnico".

En principio, la denuncia abarcó a "quince empresas ficticias, constituidas por testaferros, insolventes o personas no localizables con domicilios falsos", sin personal registrado. Dichas empresas fantasma "facturaron servicios inexistentes a más de 90 empresas, algunas de primer nivel, por más de 30 millones de pesos", según informó la AFIP. "Las empresas usuarias que recibían esas facturas falsas las emplearon para abultar créditos fiscales y simular gastos; de esta manera, al incorporar esas facturas apócrifas a sus respectivas contabilidades evadían IVA y Ganancias", agrega la información oficial. La estimación que hizo pública el organismo fiscal es que el fraude rondaría los 8 millones de pesos, aunque fuentes de la investigación no descartan que esa cifra alcance los 20 millones, a partir de otras empresas que surgen vinculadas, de acuerdo con la detección de los hechos.

DIPUTADOS

El FMI

Logrado el acuerdo con los bancos para frenar las ejecuciones judiciales hasta el próximo 1º de febrero, la primera plana del Gobierno lanzó una ofensiva para impedir que el Congreso sancionara hoy una ley sobre el tema. El argumento del Ejecutivo fue que si esto último ocurría, peligraba el acuerdo con el Fondo Monetario. Anoche, el bloque de diputados justicialistas debatía, en medio de una dura pulseada, si le hacían caso al Gobierno o insistían con una ley que dé amparo formalmente tanto a los deudores bancarios como también a quienes tienen deudas con escribanías y prestamistas particulares. Voceros del bloque dijeron a este diario que lo más probable es que hoy se vea un alineamiento con el pedido del Gobierno. El radicalismo, por su parte, pronosticó "una lluvia de remates" en caso de que no se sancione una ley.

Ayer por la mañana, el propio Eduardo Duhalde admitió que el Gobierno no ofrecería "una solución de conjunto" para todos los deudores. Aquellos que tienen deudas con bancos contarán con la protección que da el acuerdo rubricado anteayer entre los funcionarios y los banqueros. En cambio, quedarían desprotegidos quienes se hayan endeudado por fuera del sistema financiero. La idea de algunos legisladores del PJ y de la bancada del radicalismo era sesionar esta tarde y asegurarles también una prórroga hasta febrero a los deudores morosos no bancarizados. De hecho, para hoy fue convocada una sesión especial para tratar el tema. Se sabe que la UCR y las bancadas menores, como el Frepaso, quieren sacar la prórroga por ley, pero la ma-

PEDIDO DE DUHALDE A LA JUSTICIA

No frenar el aumento

Eduardo Duhalde reclamó ayer a la Justicia no obstaculizar el aumento tarifario que el Poder Ejecutivo está dispuesto a otorgar a las prestadoras de servicios públicos. Para fundar su reclamo, el Presidente argumentó que están en riesgo las prestaciones, ya que los trabajadores del sector le habrían advertido que "no se está haciendo, siquiera, el mantenimiento" de las instalaciones. Aunque el mandatario no lo recordó ayer, si los jueces bloquearan el ajuste el Gobierno ya advirtió que apelará a un decreto de necesidad y urgencia.

El DNU sería, claramente, un recurso de última instancia para poder autorizar, aunque sea, una suba del 10 por ciento promedio. Bastante menor a la pretendida por las empresas, pero suficiente como para emitir una señal amistosa hacia ellas. De cualquier modo, se trata apenas de un incremento de emergencia, sólo el primero de la serie. Tanto la administración duhaldistas como las empresas saben que la verdadera recomposición de los cuadros tarifarios será competencia de la próxima gestión de gobierno.

El Gobierno hizo la segunda convocatoria a audiencias públicas, luego de que la primera fuera frustrada por la Justicia. En ese caso, el llamado fue dispuesto a través de un decreto que simplemente invo-

có la necesidad de readecuar los precios tras la devaluación. En esta ocasión, el justificativo es el pedido de ajuste que formularon por escrito cada una de las empresas prestadoras, denunciando una alteración en sus costos.

Hasta ayer, sin embargo, subsistían algunas dudas sobre este segundo llamado. No se sabía si podrían prosperar las presentaciones en su contra que formularon organizaciones de consumidores ni cuál será el lugar que las distribuidoras eléctricas ocuparán en esta historia: Edenor omitió ese pedido escrito, en tanto que Edesur lo hizo, pero no en los términos formales que pretende el Gobierno.

Si la Justicia nuevamente consintiera las presentaciones contrarias a esta última tanda de audiencias, la estrategia oficial será disponer el aumento por la vía de un decreto, tal como advirtió públicamente el ministro de Economía, Roberto Lavagna. Según especula el Gobierno, ese incremento serviría para cumplir con una de las condiciones exigidas por el Fondo Monetario Internacional para sellar un acuerdo con la Argentina y, al mismo tiempo, para mejorar la disposición de los accionistas extranjeros que están dispuestos a iniciar un juicio contra el Estado argentino por haber vulnerado las pautas tarifarias previstas en los contratos.

TRINIDAD MEDICAL CENTER, EL NUEVO CENTRO MÉDICO DEL GRUPO SPM.



El Grupo SPM ha inaugurado un nuevo Trinidad Medical Center en el barrio de Palermo. Usted encontrará en Trinidad Medical Center todo lo que necesita de un servicio médico, en un mismo lugar:

- ATENCIÓN INMEDIATA: Clínica médica.
- VACUNATORIO
- ESTUDIOS DE DIAGNÓSTICO: Cardiovasculares, Ecografía, Ecografía Tridimensional, Materno-Fetales.
- ESPECIALIDADES: Alergia, Cardiología, Clínica Médica, Cirugía General, Cirugía Cardiovascular, Cirugía Laparoscópica, Cirugía Plástica, Dermatología, Diabetología, Endocrinología, Flebología, Gastroenterología, Ginecología, Hematología, Infectología, Nefrología, Neumología, Neurociencias, Nutrición, Obesidad, Obstetricia, Oftalmología, Oncología, Otorrinolaringología, Pediatría, Traumatología, Urología.

Para el Grupo SPM es muy gratificante compartir esta noticia con usted, ya que con este hecho reafirmamos nuestro compromiso de superarnos cada día.



Sinclair 2924 - Tel.: 0810-777-2583 / medicalcenter@trinidad.com.ar

INSISTIRIA EN UNA LEY PARA FRENAR EJECUCIONES

pide que liberen el martillo

El acuerdo con los bancos para frenar las ejecuciones judiciales por deudas hipotecarias no conforma a todos. Sigue la pulseada en Diputados por sancionar una ley que sirva como paraguas a los deudores bancarios y también por escribanía.



Anoop Singh, responsable para Argentina del Fondo Monetario. Las ejecuciones también le importan. El Ejecutivo quiere impedir que se vote una ley porque complicaría la firma del acuerdo.

yoría de los justicialistas atendería el pedido oficial de evitar la discusión.

En sus encuentros con legisladores, el jefe de Gabinete, Alfredo Atanasof, y el ministro del Interior, Jorge Matzkin, argumentaron que el acuerdo con los banqueros daba seguridad plena a los deudores bancarios. Sobre los deudores con escribanías y prestamistas particulares ofrecieron algunas garantías más su generis. El titular de la AFIP, Alberto Abad, aseguró que el organismo investigará el origen de los fondos prestados a aquellos capitalistas que intenten ejecutar el bien de su deudor. En la reunión en el Congreso, Abad mencionó que se supone que gran parte de ese dinero no se encuentra declarado ante la AFIP.

Además de esta advertencia, que funcionaría como un método disuasivo para quien intente ejecutar al deudor en mora, el Ejecutivo se comprometió a enviar al Congreso, dentro de tres a cuatro días, un proyecto de ley para obligar a las partes a una mediación. De esta manera, razonan en la Casa Rosada, se extenderían los plazos de la eventual ejecución judicial hasta el año que viene, igualando en los hechos la situación con los deudores con el sistema financiero.

Los funcionarios les aseguraron a los legisladores que estos mecanismos tendrán éxito. Y argumentaron que, en caso de insistir con la sanción de una ley, correrían peligro las negociaciones con el FMI. "Por eso no sacamos un decreto y firmamos un acuerdo de caballeros con los bancos", señaló Atanasof. Mario Vicens y Carlos Heller, máximos representantes del sistema bancario, dieron aval a ese argumento.

Incluso, los banqueros desplegaron cifras que dan cuenta de que las ejecuciones en trámite son menores a las estimadas en un primer momento. En total serían unos 23.000 casos. En cabeza de los bancos nacionales

habría 13.000, la mayoría repartidos entre los bancos Hipotecario, Nación y Provincia de Buenos Aires. En los bancos extranjeros existen otros 6000 casos. Y otros 4000 serían las ejecuciones pendientes extrabancarias, aquellos procesos que quedan más desguarnecidos ante la posición adoptada por el Gobierno.

La férrea posición del Gobierno generó un áspero debate con los legisladores, incluso con los justicialistas. A última hora de anoche, Atanasof, Matzkin y Abad mantenían la última reunión con los senadores de la bancada oficialista. De todas formas, los funcionarios guardan un as en la manga: si el Congreso insistiese con votar una ley frenando las ejecuciones, el Ejecutivo la vetaría y los legisladores no podrían del plazo necesario para insistir con esa sanción antes de que finalicen las sesiones ordinarias.

La Asociación de Deudores Argentinos (ADA) fijó su posición frente al tema. Su presidente, Hilda Gumplich, aseguró que el acuerdo con los bancos "no alcanza para solucionar el tema" y confirmó que los deudores se concentrarán esta tarde frente al Congreso para exigir la sanción de una ley. Horacio Pernasetti, titular de la bancada de la UCR en Diputados, también fue terminante. "Debe haber una solución integral", dijo, adelantando la posición activa que hoy tendrá su bloque en el Parlamento.

EL ACUERDO CON EL FONDO ESTA CERCA PERO FALTA

Como peregrinación a Luján

Por la cantidad de veces que se dijo y por la cantidad de veces que la realidad la desmintió, la frase "lo peor de la crisis ya pasó" se convirtió en un clásico de los últimos años. Eduardo Duhalde la repitió ayer. También pronunció otra frase que este año parece destinada a desbancar al antiguo hit de los funcionarios: "El acuerdo con el FMI está más cerca que nunca". Por la noche, allegados a la delegación del Ministerio de Economía que viajó a Washington a apurar la negociación dijeron a este diario que "hubo avances" en las discusiones, pero que parece muy difícil que todo termine esta semana.

"Es como cuando uno hacía la peregrinación a Luján. Caminaba kilómetros y kilómetros y de pronto veía la Basílica y pensaba ya está, ya llegó. Pero la verdad es que faltaban muchas cuadras. Muchas más de lo que uno creía. Con el Fondo pasa lo mismo. Caminamos un montón y pensamos que el acuerdo está ahí, pero todavía falta". La comparación de un colaborador de Roberto Lavagna describe el estado de las negociaciones.

Nielsen estuvo reunido ayer con el jefe del caso argentino, John Thornton, y con el director del Departamento de Asuntos Especiales, Anoop Singh. Lavagna se sumará hoy a las deliberaciones en Washington. Su aspiración de máxima, según dicen en Economía, es acercar posiciones al punto de casi acuerdo. El convenio lo firmaría una misión del FMI que viajaría en las próximas semanas a Buenos Aires.

Esto obliga a una definición del Gobierno respecto a qué hará con el vencimiento por 800 millones de dólares con el Banco Mundial de mañana. Duhalde señaló ayer que

Octubre que no es rojo

Las cuentas del Tesoro en octubre arrojaron un superávit de 1057,9 millones de pesos, según informó la Secretaría de Hacienda. Semejante ahorro se explica por cuatro motivos. Primero, el impago de los intereses de la deuda pública, ya que durante el mes pasado sólo se cancelaron vencimientos por sólo 116,1 millones de pesos. En octubre de 2001, en cambio, el Estado había utilizado 874,2 millones de pesos para hacer frente a sus obligaciones con acreedores. Segundo, la recaudación extra que acercan al fisco las retenciones a las exportaciones. Tercero, el giro de utilidades por parte del Banco Central a la Tesorería. Finalmente, el efecto inflacionario sobre la recaudación tributaria, mientras los gastos permanecen congelados, sin ningún tipo de ajuste por inflación. En este rubro, sobreabundaron las transferencias a provincias por los planes Jefes de Hogar. Los recursos que aportó el Central crecieron de 30,9 millones de pesos a 832,5 millones.

EDICTO. Ante el Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil y Comercial Federal N° 6, Secretaría N° 11, sito en la calle Libertad 731, piso 5°, Cap. Fed. tramita el pedido de Carta de Ciudadanía N° 6879/02, de QUIROGA ROJAS MARTA LUJAN, D.N.I. 92.568.441, C.I. 13.953.872, nacida el 2 de noviembre de 1963, en la ciudad de Montevideo, Rep. Oriental del Uruguay, hija de Juan Carlos Quiroga y de Margarita Rojas Vidal, se hace saber que quien conozca motivos que considere puedan obstar a la obtención de la Ciudadanía, puede hacerlo conocer a través del Ministerio Público Ley 24.535 (modif. por la ley 24.951). Publíquense por dos días en el diario Página/12. Secretaría, 23 de octubre de 2002. PABLO E. VIDAL CLAYPOLE, SECRETARIO.

EDICTO JUDICIAL. El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil y Comercial Federal N° 2 a cargo del Dr. José Luis Javier Tresguerras, Secretaría N° 3 a cargo de la Dra. Raquel L. A. Bancalari Wilkinson, de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires. Hace saber que Yuri Selsky D.N.I. N° 93.772.821 de nacionalidad Ucraniana, ha solicitado la ciudadanía argentina. Cualquier persona que conozca algún impedimento para la concesión de la ciudadanía podrá hacerlo saber al Juzgado. Publíquese por dos días dentro de un plazo de quince días. Buenos Aires, 20 de marzo de 2002. RAQUEL L. A. BANCALARI WILKINSON, SECRETARIA FEDERAL.

Alejandro Vladimiro
José Knobel
Carlos Abel Knobel

Detenidos Desaparecidos
12 de noviembre de 1976

Tuvimos que construir su historia
De los rezagos de los recuerdos
De los restos de sus pertenencias cargadas de presencia
De la lucha de los compañeros en las calles y en las plazas
De las preguntas y los rasgos de sus hijos
De los poemas que los nombran
Del odio a los que los desaparecieron
Y crecieron con nosotros, su gente, su pueblo
Y están hoy presentes en las infinitas victorias pequeñas
Como si hubieran florecido en el más crudo invierno.

Ni olvidó ni perdón

Sus hijos: Ana, Galatea, Melina, Vladimir
Olga, Jaime, Rubén, Perla, Alberto, Micaela, Federico, Victoria y Katerina



EDICTO. El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo civil N° 94, a cargo de la Dra. Cecilia Y. Federico, Secretaria Única a mi cargo, cita y emplaza a herederos y acreedores de Doña TORRES LILIANA INES MARGARITA por el plazo de treinta días para que comparezcan a hacer valer sus derechos. Publíquese por tres días. Buenos Aires, 20 de septiembre de 2002. EDUARDO PARODY, SECRETARIO.

Hoy, Don Arturo cumplirá 101 años.
Desde mañana, vamos a festejarlo durante un mes.

**Jauretche
llega a la rural
basta de
zonceras**
vida/pensamiento/vigencia

14 de noviembre
al 15 de diciembre
lunes a viernes de 14 a 21hs.
sábados y domingos de 11 a 21hs.



Página/12 presenta

LOS GRANDES PARA LOS CHICOS

una selección de cuentos que grandes maestros de la literatura universal crearon para los chicos



Oscar Wilde
José Martí
León Tolstoi
Antón Chejov
Mark Twain
Rudyard Kipling
George Sand
Guy de Maupassant

Ilustrados por Rep

Este sábado, gratis con el diario
El rey sabio y otros cuentos
de Khalil Gibrán

Página/12

EL AUMENTO SALARIAL POR DECRETO TUVO ESCASO PESO

100 no bastan, 150 tampoco

Por Julio Nudler

Los 100 pesos de aumento salarial otorgados por decreto en julio no cambiaron la historia: no resultaron inflacionarios, porque no obstruyeron la estabilización, pero tampoco reactivantes. Y si debían pagarse por última vez en diciembre, el Gobierno está decidido a prolongarles la vida, de enero en adelante, elevándolos además a \$ 150 mensuales, un agregado que tampoco moverá demasiado las agujas. De hecho, la mayoría de los trabajadores no llegaron –y quizá tampoco lleguen en adelante– a embolsar ni uno solo de esos pesos o patacones: unos porque militan en la economía informal; otros porque son empleados estatales, o porque pertenecen a pymes que adujeron no tener plata para mejoras, o porque –en el caso de los más afortunados– ya habían recibido un reajuste salarial y sus empleadores decidieron absorber en él la suba dictada por el Gobierno. Los desocupados, obviamente, tampoco cobraron el plus.

Finalmente, aunque el incremento –que quedó en un neto de 94 pesos, tras la deducción de las retenciones para Obras Sociales y PAMI– alivió en cierta medida la desesperante situación de los trabajadores de remuneraciones más bajas, mostró una incidencia global imperceptible. En cualquier caso, es todo lo que en materia de política de ingresos se permite el gabinete, que carece de margen de maniobra fiscal. Por tanto decide, sin mayor convicción, que el sector privado pague un adicional que el propio sector público omite como empleador, y al que tampoco se atreve a dar verdadero carácter coercitivo para no provocar situaciones críticas.

Como otra puntada en favor del consumo también se baraja la intención de bajar provisoriamente, por un par de meses, la alícuota del IVA en dos puntos, estímulo apenas marginal que sólo inyectaría unos \$ 300 millones a la demanda y tal vez ayude a adelantar la compra de automóviles y otros durables, en cuyo precio final pueda notarse la reducción del impues-

Si prospera una iniciativa de Trabajo y Economía, a los cien pesos de plus salarial se añadirán cincuenta desde enero.

Pero de los perdedores de la crisis no vendrá la reactivación.



Graciela Camaño, ministra de Trabajo y Seguridad Social.

La dura ley del mercado laboral, con alto desempleo, puede más que cualquier decreto.

to. Para algunos críticos, poca cosa como para justificar un roce con el FMI, que rechaza la iniciativa. Pero al mismo tiempo se prepara un decreto que volverá a subir escalonadamente, del 5 al 11 por ciento, el aporte de los trabajadores a las AFJP, con lo que se restará capacidad de gasto.

De hecho, el Gobierno muestra carecer de instrumentos para mejorar el salario real, y sólo adopta o evalúa medidas más propagandísticas que efectivas. La tasa record de desempleo, que quita capacidad de presión salarial, es la verdadera ley, y frente a ésta es poca la efectividad de los decretos. Como los sectores de ingresos fijos fueron –y siguen siendo– los grandes perdedores de la devaluación, no serán ellos los que puedan dinamizar la economía. Esa capacidad, según ven algunos economistas, sólo la tienen los que ga-

naron con la ruptura de la equivalencia peso-dólar.

La lista de favorecidos incluye a los tenedores de dólares salvados del corralito, a los deudores que ganaron con la pesificación y a los exportadores, incluidos los colonos que se han encontrado con precios mundiales más altos y un tipo de cambio triplicado. Se supone que la gran inyección de demanda de bienes –y, a renglón seguido, de mano de obra– sobrevendrá cuando esos ganadores de la crisis se decidan a gastar o invertir su nueva riqueza. Para hacerlo sólo estarían esperando señales e indicios sobre el rumbo político del país. Por tanto, la recuperación del salario llegaría en una instancia posterior, no por la vía de ningún decreto sino por un cambio de condiciones en el mercado de trabajo. Sin embargo, nadie garantiza hoy que esa secuencia se cumpla.

RANKING

Siempre se puede estar peor y la Argentina es la mejor prueba de ello. Pese a la devaluación, el país cayó del puesto 49º al 63º del ranking de competitividad, de acuerdo con el informe 2002-2003 del Foro Económico Mundial (FEM), publicado en Ginebra, Suiza. En la tabla del FEM, la economía norteamericana vuelve a figurar como la más competitiva del mundo. Este informe anual que elabora el tradicional Foro, que tiene lugar anualmente en Davos, compara las fuerzas y las debilidades de 80 economías, y el año pasado, Finlandia había desplazado a Estados Unidos en el tope del ranking. Se toman en cuenta dos índices, uno que mide el potencial de crecimiento de la economía de un país en los próximos cinco años, y otro que analiza los factores que contribuyen a la productividad actual. El país latinoamericano mejor ubicado es Chile, en el puesto 20, con un avance de 7 lugares respecto de la calificación de 2001, teniendo a su favor el bajo riesgo para la inversión extranjera y la buena disponibilidad de crédito bancario. Uruguay se encuentra en el puesto 42, México en el 45 y Brasil en el 46. En el caso de Argentina influyó la pérdida de competitividad y la crisis por el estallido de la convertibilidad.

ECONOMÍA ACTUARA DE FMI PARA LAS PROVINCIAS

Dinero a cambio de ajuste

El Gobierno asignó un presupuesto de 2730 millones de pesos para lo que resta de 2002 al Programa de Financiamiento Ordenado de las Finanzas Provinciales (PFO). Su objetivo será asistir con préstamos a las provincias que se comprometan a reducir su déficit. Las metas del programa son las mismas que el Estado nacional comprometerá ante el Fondo Monetario Internacional.

Como contrapartida y para participar del Programa de Financiamiento, las provincias deberán comprometerse a reducir el déficit fiscal para el año en curso, establecer un límite máximo de deuda flotante al cierre del ejercicio presupuestario y fijar metas fisca-

les de cumplimiento mensual o trimestral para el año en curso. También deberán presentar una proyección de presupuestos plurianuales hasta el año 2005.

Creado mediante el decreto 2263/2002 y publicado ayer en el Boletín Oficial, el PFO obliga a las provincias a que se incorporen al esquema a “no contraer ningún tipo de nuevo endeudamiento durante la duración del acuerdo, incluyendo la emisión de Títulos, Letras o Bonos de circulación como cuasi moneda”. Esto último, con la excepción de operaciones de crédito para reestructurar deuda en condiciones más favorables para las provincias, “previa autorización del Ministerio de Economía”, y del financiamiento proveniente

de organismos multilaterales de crédito.

El financiamiento para el PFO provendrá del Fondo Fiduciario para el Desarrollo Provincial. Los recursos sólo podrán destinarse a la atención del déficit financiero y de los servicios de capital de la deuda correspondiente al año 2002.

Los préstamos serán reembolsados a la Nación actualizados por el CER más una tasa de interés a determinarse en cada caso. Las provincias cederán en garantía las sumas que les corresponden por coparticipación de impuestos.

El decreto publicado ayer faculta a Economía del Interior a suscribir los referidos convenios bilaterales, los que serán suscriptos ad referendum del Poder Ejecutivo Nacional.

Aqualine®

SIMPLEMENTE AGUA PURA



Tener el mejor servicio es muy simple

- Servicio inmediato de venta y reposición.
- Botellones de 20 litros con exclusivo sistema antiderrame.
- Agua fría y caliente.
- Venta y distribución de insumos para la preparación de infusiones.

Nº1
CALIDAD, PRECIO y SERVICIO

Porque Aqualine es la empresa líder en distribución de agua.

Solicite su Aqualine al:

4686-6600 / 6601 / 6602

Un Papá Noel que fue testigo de la matanza del 20 de diciembre

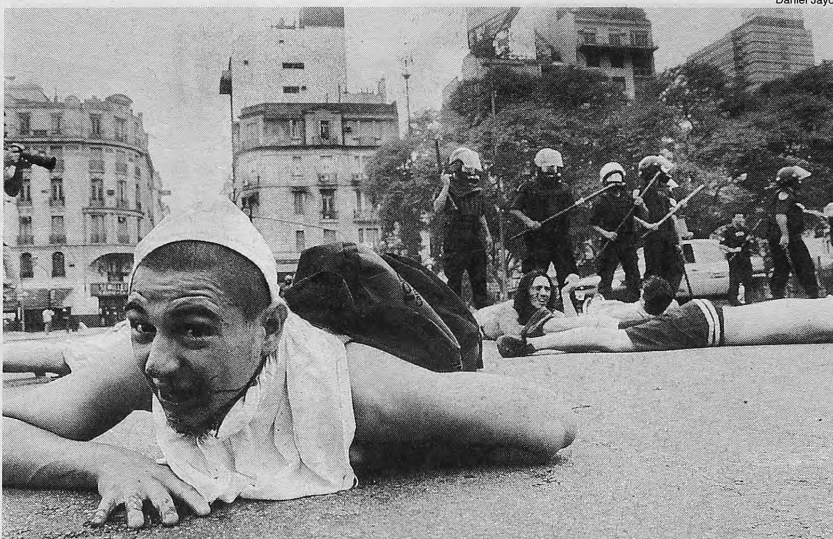
Por Adriana Meyer

El 20 de diciembre del año pasado Damián Aquino acudió a ATC para disfrazarse una vez más de Papá Noel y seguir recolectando juguetes para los chicos carenciados. Pero cuando llegó le dijeron que estaba todo suspendido. Entonces se subió a su moto y fue a la manifestación de Plaza de Mayo. Presenció tres de los cinco asesinatos que produjo la Policía Federal durante la represión ordenada por el gobierno de la Alianza en retirada. Y terminó con dos balas de plomo en la pierna de "la misma ráfaga que mató a un muchacho". Ayer declaró como testigo ante los fiscales federales Luis Comparatore y Patricio Evers.

Aquino aportó una copia del contrato laboral con la empresa Bustamante Publicidad que estaba desarrollando una campaña de beneficencia para Coca-Cola. Entre el 17 y el 24 de diciembre recibían juguetes frente a ATC para entregar a niños carenciados. "Estaba todo suspendido y había custodia policial porque tenían miedo que la gente de la villa 31 robara los juguetes", recordó el testigo. Al llegar a 9 de Julio y Avenida de Mayo escuchó escopetazos y el ruido de las motos policiales que pasaban. "En un minuto pasaron disparando y me tiraron de la moto, me quemé con el caño de escape y vi cómo la gente que venía corriendo se desbandaba." En ese momento Aquino arrastró la moto hasta la plazoleta que divide 9 de Julio y Carlos Pellegrini. "Los policías que venían por Avenida de Mayo se detuvieron en 9 de Julio y comenzaron a disparar contra la gente. Detrás mío cayó un muchacho... le salía sangre del pecho y la boca... y la policía seguía tirando. Era todo un ida y vuelta porque los manifestantes también querían avanzar y arrojaban piedras... Cuando llegó la ambulancia el pibe estaba con los ojos abiertos, seguía perdiendo sangre por la boca pero ya no respiraba", declaró el testigo. En esa esquina fueron asesinados Carlos "Petete" Almirón y Gastón Riva.

Los fiscales le mostraron la foto

Había ido a recolectar juguetes disfrazado. Pero la actividad se suspendió. Se fue a Plaza de Mayo, presenció tres asesinatos y terminó herido en una pierna. Ayer declaró largamente ante los fiscales.



Jóvenes arrojados en la calle durante la represión policial del gobierno de la Alianza.

El testigo que declaró ayer presenció varias escenas como esa y las detalló ante los fiscales.

publicada el 21 de diciembre en un matutino en la que el testigo se reconoce "con un pantalón verde, remera negra". En el mismo lugar que vio al chico que mataron sobre la plazoleta, el testigo recibió disparos en la pierna derecha y en la cara interna del muslo izquierdo donde aún tiene un pedregón de plomo. "Fue la misma ráfaga que mató al muchacho", aseguró Aquino.

Pensando que había sido herido con balas de goma, se alejó del lugar arrastrando su moto porque no podía respirar. "La policía en ningún momento dejó de tirar gases", señaló. Empezó a caminar por Avenida de Mayo junto a los manifestantes que habían hecho retroceder a la Infantería. "Apenas había hecho media cuadra cuando un muchacho recibió un balazo en el estómago y que-

dó ahí tirado, lo levantaron y no lo volví a ver", describió Aquino. Al llegar a Chacabuco vio a un grupo de manifestantes arrojar piedras contra los vidrios del banco HSBC. "En menos de diez segundos salieron desde adentro cualquier cantidad de balas que agujerearon los vidrios. La

esquina estaba llena de gente y empezamos a correr hacia Plaza de Mayo. Un chico que estaba a unos cinco metros de mí cayó desplomado sobre al piso, y supuse que recibió un disparo en la cara." Era Gustavo Benedetto. Los fiscales le exhibieron una parte de la filmación exter-

Una pericia que no va

La jueza federal María Servini de Cubría rechazó el pedido de los fiscales Luis Comparatore y Patricio Evers para que se incorporen los peritos de la Prefectura Naval al análisis de los datos recogidos durante la reconstrucción del asesinato de Gustavo Benedetto, realizada en el lugar de los hechos, Chacabuco y Avenida de Mayo, el 23 de octubre. Ese peritaje está en manos de la Gendarmería Nacional, pero los fiscales quieren darle más "transparencia" a la medida. Sucede que uno de los detenidos por el homicidio de Benedetto tiene como perito de parte a un gendarme retirado y está detenido en dependencias de esa fuerza. Sin embargo, la jueza Servini de Cubría aceptó que la Prefectura participe en la reconstrucción del asesinato de otro de los manifestantes, Alberto Márquez, el próximo domingo. Márquez, un militante justicialista de San Martín de 57 años, murió al recibir un balazo en el tórax alrededor de las 19 del 20 de diciembre del año pasado, en 9 de Julio y Sarmiento. Por ese hecho están procesados y detenidos cuatro policías, entre ellos el ex número tres de la división Asuntos Internos de la Policía Federal, comisario inspector Orlando Oliverio.

CITACIONES EN EL JUICIO DEL ATENTADO A LA AMIA

Beraja vuelve a Tribunales

Por Raúl Kollmann

El juez Claudio Bonadío hizo numerosas citaciones en la causa en la que se investigan las irregularidades en la investigación del atentado contra la AMIA. El magistrado citó al ex titular de la DAIA Rubén Beraja, a los fiscales Eamon Mullen y José Barbaccia, a un íntimo amigo del comisario Juan José Ribelli y a cinco jefes y agentes de la SIDE para aclarar, entre otras cosas, sobre el pago que se le habría hecho al principal imputado, Carlos Teledin, para que éste declarara en la causa contra un grupo de policías bonaerenses.

El expediente que tramita Bonadío se inició con las acusaciones de Claudio Lifchitz, un ex secretario

de Galeano que denunció que la investigación del atentado fue boicoteada por el juez y la SIDE para ocultar el hecho de que la central de espías estaba haciendo un seguimiento del grupo terrorista, pero éste se le escapó y perpetró el ataque contra la mutual judía. Para tapar esa ineficacia—según Lifchitz—se armó una investigación trucha en la que se le echó la culpa a los policías pagándole a Teledin para que realice la acusación.

También Lifchitz señaló que la SIDE puso en marcha escuchas telefónicas sin orden judicial y que "los errores que se cometieron en la investigación no fueron omisiones o negligencias sino que fueron hechos adrede".

A Rubén Beraja se le preguntará si el Banco Mayo o la DAIA, las dos

entidades que por entonces presidía, aportaron dinero para pagarle a Teledin y también se le pedirá testimonio sobre las relaciones entre el presidente Carlos Menem, la SIDE, el juez Galeano y los propios dirigentes de la comunidad judía.

Por el lado de la SIDE fueron convocados Juan Carlos Anchezar, el segundo en la jerarquía detrás de Hugo Anzorreguy, y Alejandro Brousson, uno de los principales investigadores del caso. Además, dos agentes de apellidos Coppe y Di Cesare. A ellos también se les preguntará por el pago a Teledin e igualmente por las fechas en las que se ordenaron las escuchas de Teledin y su círculo familiar. Uno de los hechos más sorprendentes es que a pocas horas del atentado contra la AMIA ya existe una orden de intervenir los teléfonos de Teledin cuando hasta ese momento ni siquiera se sabía claramente que había estallado un coche-bomba y menos todavía que se trataba de la Traffic que había sido propiedad de Teledin.

El juez Bonadío igualmente citó a un íntimo amigo del comisario Juan José Ribelli: su chofer y secretario Juan Carlos Nicolau. En su momento, Nicolau declaró contra Ribelli y especialmente lo complicó en aspectos relacionados con la increíble fortuna que acumuló el otrora comisario de la Bonaerense. El defensor de Ribelli, José Manuel Ubeira, quiere saber ahora si Nicolau fue presionado para declarar contra Ribelli.

1er Congreso Internacional

Salud Mental y
Derechos Humanos

14 al 17 de noviembre de 2002
Buenos Aires



Asociación Madres de Plaza de Mayo y
Universidad Popular Madres de Plaza de Mayo

Hipólito Yrigoyen 1584 - Bs. As. - Argentina / Tel. 4382-1055 / congreso@madres.org

11 y 12 de diciembre

22º MARCHA DE LA RESISTENCIA

24 horas marchando en Plaza de Mayo por el
NO PAGO DE LA DEUDA EXTERNA
CONVOCA ASOCIACIÓN MADRES DE PLAZA DE MAYO

Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Comercial Nro. 10, de Capital Federal, Secretaría Nro. 20, sito en Callao 635 PB, Capital Federal, comunica por tres días en autos caratulados "FIAT AUTO S.A. DE AHORRO PARA FINES DETERMINADOS CHEREDIA, VICTOR M. y otros (DNI 10.973.090) S/EJECUCION PRENDARIA", que el martillero Eduardo Abel Espósito (CUIT 2004520400-7, Responsable Inscripto) procederá a subastar el 25 de noviembre de 2002 a las 08.03 hs. en Tte. Gral. Juan D. Perón 1233 Capital Federal, el siguiente bien: Un automotor marca FIAT, modelo SIENA ELD 4P, año 1998, motor FIAT N° 176 A5000538683, chasis FIAT N° 8API78678W4038707, dominio CCF 460. Subastándose en el estado en que se encuentra en exhibición los días 20 y 21 de noviembre próximos, en Ruta Provincial 36 (Ruta 2) Km. 37,500 (MAPO), Berazategui, Pcia. de Buenos Aires, de 9.30 a 12.30 hs. Base: \$ 11.191,28, de no haber ofertas se reducirá la misma un 50%, a la media hora de espera. Precio estimado de realización de subasta: \$ 5.600.- Al contado y al mejor postor. Precio: Se encontrará asimismo a cargo del adquirente abonar al veinticinco centésimos por ciento (0,25%) del precio final obtenido en subasta, correspondiente a arancel de remate, conforme Acordada Nro. 24/00. Al contado y al mejor postor. Comisión 10% más IVA. El comprador deberá constituir domicilio en Capital Federal. Deudas por patentes y gastos de transferencia a cargo del comprador. Deudas: En Municipalidad de la Pcia. de Córdoba (fs. 139/140) por \$ 974,30 al 12/11/01; y en Rentas (fs. 168) por \$ 886,30 al 13/05/02. Subasta sujeta a aprobación del Juzgado interviniente. Buenos Aires, a los 7 días del mes de noviembre del año 2002. JUAN GIGGLBERGER, SECRETARIO

ECHARRI NO RECONOCIO AL PRODUCTOR DE MAURO VIALE

La primicia desde adentro

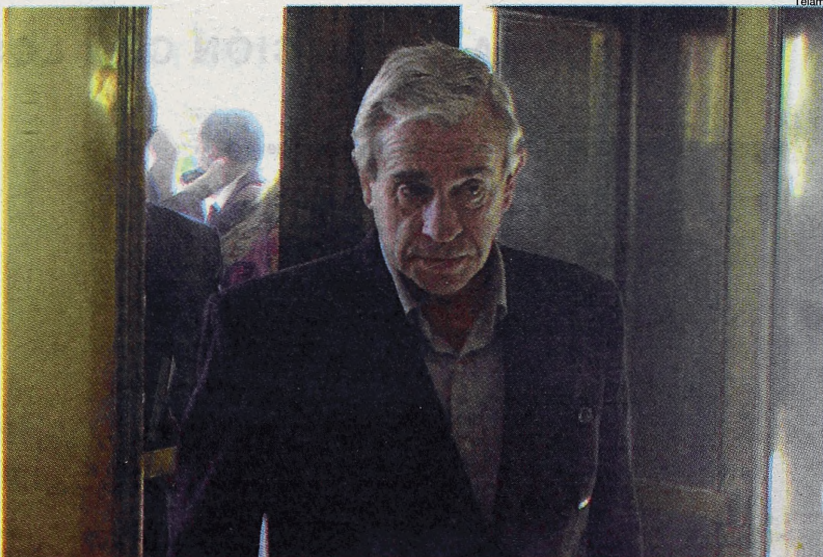
Por Horacio Cecchi

▲ Martín Murgia, el productor de Mauro Viale que proporcionó el teléfono de los Echarri a uno de los diez detenidos, tuvo la oportunidad de cumplir con el sueño de la primicia no-importa-cómo-la-consigo: supo cómo es una rueda de reconocimiento de presos desde dentro. Ayer fue uno de los tres detenidos expuestos a la mirada de Antonio Echarri a través de una mirilla. Echarri no reconoció a ninguno, pero Murgia seguirá siendo el décimo detenido hasta que el juez federal Arnaldo Corazza determine si existe algún delito que imputarle. También declaró como testigo Mirta Colli, la productora que proporcionó el teléfono a Murgia. Colli confirmó la versión de su colega. Todo indica que en los próximos días el productor saldrá libre.

Antonio Echarri llegó a los Tribunales Federales platenses a las 8.25. Como se había anticipado, fue citado para intentar determinar, mediante una rueda de reconocimiento, si a Claudio Martínez y Adrián Godoy —los dos bolseros detenidos por proveer de celulares a la banda acusada de secuestrar a Echarri— y a Martín Murgia —el productor de Mauro Viale— los había visto en el momento del secuestro o durante su cautiverio. El trámite se inició alrededor de las 10 y se extendió durante una hora. Al salir, Antonio volvió a chocar con la urgencia mediática de los medios de prensa. “No voy a hacer declaraciones. Saquen las fotos que quieran, pero no voy a hacer declaraciones”, dijo rodeado de micrófonos y tropezando con los cables mientras intentaba abrirse paso.

Advirtió que estaba “muy bien” pero que no llevaba “una vida normal”. “¿A ustedes les parece que ésta es una vida normal?”, preguntó él a los movieros. “Tuve una vida normal pero en estos momentos no me la dejan volver a hacer”, recriminó, mientras un periodista intentaba arrancarle una palabra bordeando lo patético: “Sentimos cul-

Martín Murgia fue parte de una rueda de presos. Echarri padre no lo reconoció como uno de sus captores. El abogado explicó que la primicia que buscaba era conocer el lugar del secuestro.



Antonio Echarri debió volver a Tribunales, aunque previsiblemente, sin éxito en el reconocimiento. Ayer también declaró en la Justicia una compañera de Murgia en el equipo del animador Mauro Viale.

es afín al caso Echarri. Incluyendo la última, que forma parte del argumento del abogado Oscar Salas, defensor de los seis primeros detenidos y que sostiene que sus defendidos cometieron estafa (a Pablo Echarri) pero no secuestro “porque no tenían a su padre ni tuvieron que ver con su secuestro”. Entre sus defendidos figura Germán Ferrand Luna, quien mencionó a Murgia como quien le proporcionó el teléfono de los Echarri. En cambio, en los pasillos del juzgado de Corazza se insiste con que el juez cuenta con una voluminosa cantidad de pruebas que señalan a los detenidos (excluyendo a Murgia) como miembros de la banda que secuestró a Antonio.

Entre las declaraciones de Ferrand Luna y las de Murgia existen algunas diferencias. Ferrand declaró que a cambio del teléfono le ofreció al productor comprar un par de motos a precio más bajo, según aseguró Salas a este diario. Alejandro Vecchi, abogado del productor, sostuvo que “es falso que él (Murgia) hubiera aceptado dinero o una moto o lo que haya dicho Ferrand Luna”, e insistió con la versión de la primicia. En qué consistía esa primicia: “Sería conocer el lugar donde se encontraba Echarri”, aseguró el mismo Vecchi. Incluso, para sortear esas diferencias, se llegó a mencionar la posibilidad de que se realizara un careo entre Ferrand y Murgia. Vecchi afirmó no tener “inconvenientes” en que se realizara el mencionado careo. Salas también, aunque confió a este diario que “resulta irrelevante porque son diferencias menores”.

Antes del mediodía, Mirta Colli, también productora de Mauro Viale, confirmó ante el juez que había proporcionado a su colega el teléfono de los Echarri, sostuvo que era un hecho habitual que se pidieran teléfonos en una producción y que ella “no tenía idea de para qué sería utilizado luego”.

EL CASO DEL CUSTODIO ASESINADO

Autorrobo y drama

▲ Se conoció como el crimen de la Recoleta. Ocurrió el lunes pasado, en un edificio del distinguido pasaje Copernico, entre Gelly y Obes y Galileo. Las víctimas, un custodio muerto de un tiro en la cabeza, y Rafael Brávez, de 70 años y su hijo, también Rafael, de 40, heridos de varios puntazos. Los dos delincuentes se llevaron 300 mil dólares que empleados de una financiera debían cambiar a los Brávez, transacción que se había pactado para realizar en el mismo departamento. Desde el comienzo, los investigadores sospechaban de un entregador en el círculo íntimo de los Brávez. Estaban en lo cierto: tan íntimo que los dos Brávez resultaron detenidos acusados del robo y cómplices en el homicidio.

Según fuentes de la investigación, los Brávez viven en el amplio departamento del 2º A de Copernico 2356, desde hace 25 años. Papá Brávez, su esposa, tres hijas y Rafael (h.). Los Brávez concertaron con una financiera la compra de 300 mil dólares, transacción que arreglaron realizar en el departamento, en un momento en el que no se encontraban ni mamá Brávez ni sus hijas. A la hora señalada llegaron dos empleados de la financiera, desarmados, con los 300 mil dólares.

Pero *ipso facto* entraron dos asaltantes. Se produjo un forcejeo y uno de los delincuentes disparó a la cabeza de Ricardo Deluchi, uno de los hombres de la financiera, provocando su muerte. Los dos Brávez resultaron con heridas: el menor con algún puntazo y el padre con un fuerte golpe en la cabeza. La investigación la realizó la comisaría 19ª, con intervención del fiscal Adrián Giménez.

Desde un principio sospecharon algo raro. Primero: que los dos Brávez tuvieran heridas menores. Segundo: ¿Cómo se habían enterado de la transacción los asaltantes? Las sospechas tuvieron su respuesta cuando hallaron ocultos, en el mismo departamento, casi la totalidad de los 300 mil dólares, fajos de papeles en blanco simulando los pesos que se pagarían a cambio de los verdes y abundante ferretería entre la que se encontraría el arma que dio muerte a Deluchi.

FUGAS

La subsecretaria de Menores bonaerense confirmó ayer que investiga si celadores de institutos platenses donde se alojan menores con causas penales les facilitaban la fuga a poco de haber ingresado. La Fiscalía General de Mar del Plata cuenta con testimonios de varios chicos que fueron “instigados o que se les facilitó la fuga de las instituciones a las pocas horas de su ingreso”. Los hechos denunciados sucedieron entre el 9 y 17 de octubre en La Plata cuando, dada su peligrosidad, jóvenes que habían sido detenidos por la policía marplatense fueron trasladados a centros de rehabilitación de aquella ciudad. La denuncia fue ratificada por el oficial de la Policía Bonaerense Alberto Andrade, a cargo del traslado de dos jóvenes de alta peligrosidad al Instituto de Abasto, quien escuchó que un directivo de ese organismo les dijo a los menores: “Si se quieren quedar pasen, caso contrario esperen a que se retire la comisión policial”.

Muestra en la escuela

Puesta en marcha de aviones. Demostraciones en laboratorios de ensayos industriales. Actividades de informática. Procesos de automatización y control numérico. Todo, en la escuela pública. Una exhibición para mostrar a la comunidad lo realizado durante el año y lograr apoyos a la actividad del colegio se llevará a cabo en la escuela tecnológica Jorge Newbery de La Matanza, desde mañana y hasta el sábado. El polimodal, con orientación en Aeronáutica y Electromecánica, depende del gobierno provincial y la UTN. Los horarios de la *ExpoNewbery 2002* son de 9 a 21 el 14 y 15, y de 10 a 16 el sábado. La dirección, Almafuerte 17, Villa Luzuriaga. Teléfono 4659-1833.

Nuevo Sistema de Compras Comunitarias de Medicamentos Genéricos



FARMACIA DE GENERICOS MUTUAL SENTIMIENTO

Disp. 167/02 Exp. 1-2002-3541/02-0 Min. de Salud de la Nación
Federico Lacroze 4181 3er. Piso Capital Federal Tel. 4554/5600
E-mail farmacia@mutualsentimiento.org.ar

• Convenios con mutuales, federaciones, obras sociales, nodos del trueque, asambleas y organizaciones sociales de todo el país.

• Entregas semanales en domicilio de la entidad (Capital)

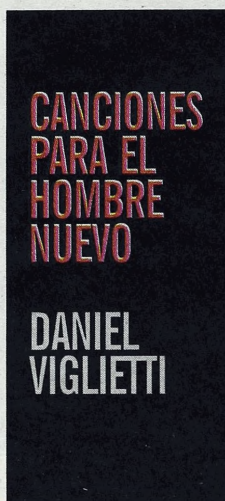
• Los mejores precios al público del país. Importantisimos descuentos.

• Aceptamos créditos del club del trueque hasta un 5% de la compra total.

CONSULTENOS y COMPARE Porque su salud no tiene precio

DANIEL

UNA COLECCIÓN CON LOS TRES PRIME



Canciones para el hombre nuevo

Duerme negrito
A desalambrar
Canción del hombre nuevo
Milonga de andar lejos
Cruz de luz
Soldado, aprende a tirar
Me matan si no trabajo
Yo nací en Jacinto Vera
Ronda
Canciones
Remanso
Remansillo
Variación
Cortaron tres árboles
Dos baladas amarillas
Remontando los ríos
Mi pueblo
Pedro Rojas



Canto libre

Esta canción nombra
Yo no soy de por aquí
Mazúrquica moderna
Coplas de Juan Panadero
La senda está trazada
Lucero del alba
A una paloma
La nostalgia de mi tierra
La canción de Pablo
Antojo
Me gustan los estudiantes
Canto libre



Canciones chuecas

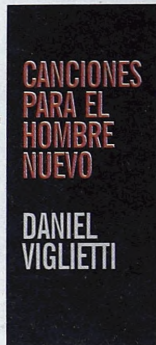
Guriso
Ding-Hug, juglar
Cantaliso en un bar
El Chueco Maciel
Qué dirá el santo padre
Masa
Cielito de los muchachos
Negrita Martina
La llamarada
Muchacha
Cielito de tres por ocho
Sólo digo compañeros



CON EL PRIMER CD, UN ESTUCHE DE REGALO

DANIEL VIGLIETTI

UNA COLECCIÓN CON LOS TRES PRIMEROS DISCOS DEL CANTAUTOR URUGUAYO



Canciones para el hombre nuevo

Duerme negrito
A desalambrar
Canción del hombre nuevo
Milonga de andar lejos
Cruz de luz
Soldado, aprende a tirar
Me matan si no trabajo
Yo nací en Jacinto Vera
Ronda
Canciones
Remanso
Remansillo
Variación
Corrieron tres árboles
Dos baladas amarillas
Remontando los ríos
Mi pueblo
Pedro Rojas



Canto libre

Esta canción nombra
Yo no soy de por aquí
Mazurquica modérmica
Coplas de Juan Panadero
La senda está trazada
Lucero del alba
A una paloma
La nostalgia de mi tierra
La canción de Pablo
Antojo
Me gustan los estudiantes
Canto libre



Canciones chuecas

Gurisito
Ding-Hug, juglar
Cantaliso en un bar
El Chueco Maciel
Qué dirá el santo padre
Masa
Cielito de los muchachos
Negrita Martina
La llamarada
Muchacha
Cielito de tres por ocho
Sólo digo compañeros



CON EL PRIMER CD, UN ESTUCHE DE REGALO. DESDE EL PRÓXIMO DOMINGO CON EL DIARIO. COMPRA OPCIONAL \$ 8

Página/12

PRESENTA

VIGLIETTI

LOS DISCOS DEL CANTAUTOR URUGUAYO



DESDE EL PRÓXIMO DOMINGO CON EL DIARIO. COMPRA OPCIONAL \$ 8

Página/12

Por Mariana Carbajal

Dice que será una gran batalla legislativa como la que terminó con la legalización del divorcio, a mediados de los '80, o más recientemente, la que culminó con la sanción de la Ley de Salud Reproductiva. Pero la perspectiva no lo amilana. "En la medida en que se difunda, no tengo dudas de que va a contar con un amplio consenso en la sociedad", asegura el diputado socialista Rubén Giustiniani sobre su polémico proyecto de despenalización del aborto. Ayer, Giustiniani presentó oficialmente la iniciativa en una conferencia de prensa en la que contó con el apoyo de los diputados radicales Aldo Neri, Margarita Stolbizer y María Sodá, la legisladora porteña socialista Clori Yelicic, la directora de la Mujer del gobierno de la Ciudad, María Elena Barbagelata, y representantes de una decena de ONG de mujeres. En un reportaje con *Página/12*, Giustiniani respondió a las críticas, aclaró que no le teme al lobby en contra desde la Iglesia Católica y explicó por qué considera que éste es el momento oportuno para abrir el debate sobre el tema.

El proyecto de Giustiniani establece la despenalización del aborto para los casos de violación o estupro y cuando el embarazo signifique un riesgo para la salud física y psíquica de la mujer. Además, elimina la pena de prisión para la mujer en todas las situaciones. Según precisó a este diario, se trata de un proyecto elaborado por la Comisión de la Mujer del Partido Socialista. Su presentación desató una tormenta en el bloque legislativo Alternativa donde conviven los socialistas con el ARI y generó una ruptura entre ambas fuerzas.

—¿Cómo le cayeron las palabras de Carrió que anunció que va a militar en contra de la sanción de su proyecto?

—Nosotros somos conscientes de que éste es un proyecto que cruza horizontalmente a todos los bloques. Me han pedido firmarlo radicales como Neri, Stolbizer y Sodá, justicialistas como Irma Foresi y Ri-

"Hay que ganar el consenso como fue con el divorcio"

El diputado socialista Rubén Giustiniani presentó su proyecto de despenalizar el aborto. Aquí explica por qué cree que es oportuno, analiza la reacción de Carrió y responde las críticas.



Con su proyecto, Rubén Giustiniani levantó las iras de Elisa Carrió, ferviente antiabortista.

"Cada uno le da la tónica de la personalidad que tiene. Yo acepto que existan otras posiciones."

cardo Gómez, y también Irma Parentella, Margarita Jarque y María América González del ARI. Evidentemente, es un proyecto que va a tener opiniones a favor y en contra en los distintos bloques.

—Pero una cosa es no apoyarlo y otra es "militar" en contra.

—A eso cada uno le da la tónica de la personalidad que tiene. Yo acepto que existan distintas posiciones alrededor del tema. Tengo tolerancia democrática.

—¿Por qué decidió presentarlo ahora? Caduca el año legislativo y deberá debatirse el año próximo.

—En la presentación del proyecto, Neri dijo algo que yo rescato porque me siento totalmente identificado con sus palabras. Dijo que este tipo de proyectos siempre son considerados inoportunos porque generan un debate que a mucha gente molesta y, a la vez, son totalmente oportunos porque dan una res-

puesta —en el caso de concretarse— a la necesidad de salud pública de miles de mujeres pobres que mueren con hemorragias en los hospitales por abortos mal hechos, que deben sufrir el trauma de llevar adelante un embarazo de un feto anencefálico, o producto de una violación o de estupro. La despenalización del aborto en estos casos ha sido recomendada al país por el Comité de Derechos Humanos de la ONU. Incluso, la flamante titular de

la OPS, que tenemos el orgullo de que sea argentina, Mirta Rosés, expresó en un reportaje —publicado por *Página/12*— su posición a favor de la despenalización del aborto.

—Especialistas en salud de la mujer, que comparten el espíritu de su proyecto, consideraron que no es el momento político para debatirlo porque podría entorpecer la reglamentación de la Ley de Salud Reproductiva.

—Se puede tomar al revés: que la presentación de este proyecto puede motivar que la reglamentación sea justamente correcta y no que trate de desvirtuar el espíritu de la Ley de Salud Reproductiva.

—¿Le costó encontrar apoyo en otros bloques?

—No, todo lo contrario. No son más que 15 quienes lo firman porque éste es el tope reglamentario para acompañar un proyecto.

—¿Qué diferencia hay entre plantear la despenalización y la legalización del aborto?

—El proyecto lo despenaliza para tres casos concretos. Si lo despenalizara en todos los casos sería una legalización.

—Pero al despenalizar los casos en que el embarazo implique un riesgo psíquico para la mujer, ¿no lo convierte en una legalización virtual del aborto? Una intervención de esta naturaleza conlleva indefectiblemente un sufrimiento psíquico para la mujer.

—Coincido en que es muy amplio, pero desde el punto de vista médico es totalmente definible si implica un riesgo psíquico.

—¿Cómo convencería a la gente de la importancia del proyecto?

—Hoy la principal causa de muerte materna es justamente el aborto. Me parece una razón fuerte y suficiente como para apoyarlo. En la medida en que se difunda, no tengo dudas de que va a contar con un amplio consenso.

—¿No le teme al poderoso lobby de la Iglesia Católica?

—Va a haber obstáculos de todo tipo. De lo que se trata es de ganar el consenso de la población para vencerlos como cuando se dio el debate del divorcio y el de la Ley de Salud Reproductiva.

POLÍTICA A LAS 22 HS.



➤ ALFREDO LEUCO
LE DOY MI PALABRA
MIÉRCOLES 22 HS.

➤ HÉCTOR TIMERMAN
DIÁLOGOS CON OPINIÓN
MIÉRCOLES 23 HS.

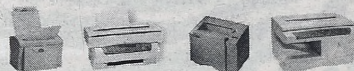


P+E
POLÍTICA Y ECONOMÍA

UN CANAL DE PRAMER • Bonpland 1745 • C1414CMU • Bs. As. • Argentina • Tel.: (5411) 4778-5300
Fax: (5411) 4778-5446 • pye@pramer.com.ar • www.pramer.com.ar

TONER & CARTUCHOS LASER

FOTOCOPIADORAS & IMPRESORAS LASER



* INSUMOS ORIGINALES
Todas las marcas.

* RECICLADOS
Garantizados

* GENERICOS
Compatibles

* SERVICIO TECNICO ESPECIALIZADO

PS Fotocopiadoras

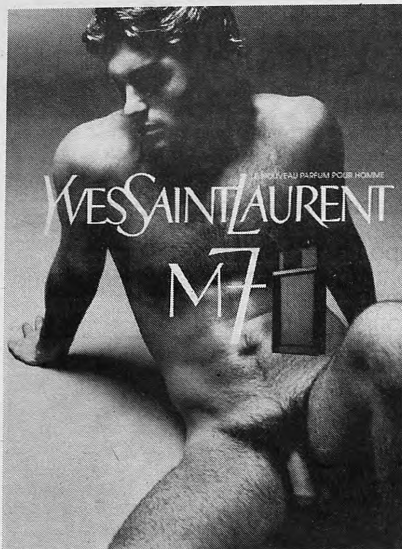
4951-4440

Rotativas / fax

Agente oficial MINOLTA-QMS
Tucumán 2163, 4º "A"

Capital





Por primera vez en la historia de la publicidad, en Francia un anuncio aparece con un desnudo masculino total. Y de frente. El aviso ya levantó críticas y adhesiones. El debate sobre el hombre tratado como "objeto".



POLEMICA EN FRANCIA POR UN DESNUDO MASCULINO

Los atributos de una campaña

Página/12
en Francia

Por Eduardo Febbro
Desde París

Hace poco más de 30 años, el creador de moda Yves Saint Laurent había escandalizado a la sociedad posando prácticamente desnudo en una fotografía destinada a promover un perfume. Tres décadas después y luego de unas cuantas polémicas suscitadas por sus campañas publicitarias asexuadas, el mismo Yves Saint Laurent vuelve a provocar un arduo debate con el lanzamiento de una nueva campaña publicitaria de su perfume para hombres YSL M7 en donde Samuel de Cuber, campeón del mundo de aikido, aparece en lo que se llama "un desnudo integral". Por primera vez en la historia de la publicidad, Yves Saint Laurent hizo que un hombre posara con todos sus atributos masculinos descubiertos. Perfectamente visible, es decir en primer plano, el sexo de Samuel de Cuber levantó una ola de reacciones encontradas, principalmente entre los movimientos que denunciaban el "publisexismo" al que recurren las grandes marcas de moda para promover sus productos.

"Nunca vimos una cosa semejante", exclama asombrado Jacques Toumadre, director de la agencia Elegance, que hace un año había osado mostrar las nalgas de un hombre acariciadas por las manos de una mujer en el marco de la campaña del perfume Caron. Según afirma hoy Toumadre, "hemos atravesado una frontera. Ahora se hace con los hombres lo que se hacía con las mujeres, se los trata como objetos". Tom Ford, director artístico de Yves Saint Laurent y "autor" del desnudo integral masculino, no comparte esa opinión alarmista. "Mire -dice sonriente-, si la foto de Yves Saint Laurent medio desnudo se publicara en la actualidad ya no asombraría a nadie. Nosotros lo que quisimos hacer fue recuperar aquel estado de ánimo, hacer saltar una barrera." Para Tom Ford, no existe la más mínima in-

tención de convertir al hombre o a la mujer en objetos, y el ruido que provocó la campaña resulta más bien benéfico. "Estamos contentos porque esta publicidad, con su aspecto natural y un regreso a la virilidad del hombre, ha sido muy apreciada."

Es lícito reconocer que en los últimos años tanto Yves Saint Laurent como los otros monstruos sagrados de la moda francesa habían adoptado un estilo confuso en sus campañas. A menudo no se sabía muy bien si los modelos eran hombres o mujeres, si se trataba de parejas de sexo distinto o del mismo sexo. Después de los llamados "se- res andróginos", luego de las críticas virulentas contra el machis-

Hombres: "Hemos atravesado una frontera. Ahora se hace con los hombres lo que se hacía con las mujeres, se los trata como objetos", dice el director de una agencia.

mo, la virilidad vuelve a estar de moda. Tom Ford alega que "el perfume se lleva en la piel, ¿por qué entonces habría que ocultarla?"

Florence Montreynaud, portavoz del movimiento feminista francés, opina que "de ahora en más los hombres tienen el mismo problema que las mujeres. De cierta forma, esto iguala las situaciones". Sin embargo, los sociólogos destacan un hecho constante y ya evocado por el director artístico de Yves Saint Laurent, es decir, el renacimiento del "hombre" y sus atributos. La socióloga Henriette Toulhier Feyrabend, especialista de

las campañas publicitarias, sostiene que "se ha llegado a la virilidad extrema. El modelo de Yves Saint Laurent es un ideal. Luego de los modelos y las modelos al límite de la anorexia, sin formas y casi adolescentes, se ha vuelto al macho con todos sus pelos. Creo que esta imagen va a generalizarse".

Las asociaciones contra la utilización del sexo en la publicidad gritan azoradas. "Sexo, hombres, mujeres y consumo", dicen los panfletos distribuidos en los bulevares de París por estas asociaciones que también denuncian publicidades como las del perfume Addict, de Christian Dior. En esta campaña se ve a una mujer con la cabeza hacia atrás y cubierta de transpiración, en una posición calificada como "semiorgásmica" por sus detractores. Los publicistas confirman en todo caso el conjunto de las nuevas tendencias: que se trate de un hombre totalmente desnudo o de una mujer en posiciones ultrasensuales, los especialistas en productos reconocen que lo joven, lo bello, lo sensual y lo sexy ya no dejan indiferente al consumidor.

En Francia, ese estilo lleva un nombre: el "porno chic", o sea, pornográfico y de buen gusto. Sin embargo, los creadores de moda parecen haber corregido sus propuestas iniciales cambiando lo visiblemente pornográfico por un estilo más sensual. Hace dos años, Yves Saint Laurent había suscitado la oposición de la sociedad con la publicidad del perfume Nu. En ella se veían varios cuerpos desnudos entrelazados evocando de manera "tangencial" una sesión de "amor" colectivo. "La campaña fue un éxito en tanto que cam-

paña, pero comercialmente fue un fracaso", reconoce Bernard Guillon, uno de los directores artísticos del mundo de la moda. El sexo desnudo o las nalgas de los hombres parecen ser hoy argumentos publicitarios tan fuertes como lo fueron en el pasado las formas de las mujeres.

Además de Yves Saint Laurent, la marca Lacoste se ha puesto a jugar con el cuerpo de los hombres. El modelo masculino Ian Lawless es el único actor de un spot televisivo donde muestra sus nalgas generosamente. En las páginas publicitarias de las revistas, Lacoste lo exhibe de frente... aunque con el sexo cubierto. El público podrá apreciar en adelante los dos costados del asunto: Lacoste por las nalgas, Yves Saint Laurent por el sexo. En todo caso, el gran modisto francés deja la responsabilidad de la difusión en manos de los medios. Las revistas y los diarios podrán elegir las dos versiones de la campaña del perfume YSL M7: la primera, soft, presenta al manequín fotografiado únicamente a partir del torso. La segunda, la más hard, lo exhibe de frente, completamente desnudo.

MATRICIDA

El horror se apoderó del barrio de Palermo, cuando ayer se conocieron detalles de un terrible crimen que conmocionó a los vecinos de la zona. Una mujer fue apresada por la policía acusada de haber asesinado a su madre para cobrar la herencia que dejó su padre al morir. Un juego de llaves fue la clave para resolver el caso. Laura Krugerman, una mujer de 45 años, soltera y profesora de danzas clásicas, fue apresada ayer, tras cinco meses de intensas pesquisas, acusada de haber asesinado a los golpes a su madre de 78 años, una jubilada de buen pasar económico que vivía sola desde la muerte de su marido, en un departamento de Santa Fe al 3700.

El hermano Grassi

El hermano del cura Julio Grassi, Juan José, quedó en libertad ayer tras declarar ante el juez de instrucción Ricardo Warley en una causa por administración fraudulenta, iniciada en 2000. El hermano del cura detenido se presentó ante el magistrado un día después de que se dictara su orden de captura y luego de que su abogado, Miguel Angel Pierri, le asegurara que iba a quedar en libertad. Para esto, se implementó una caución juratoria. Grassi se defendió ante los medios: "¿Quién no tiene una causa en este país?"

Un juez ahorcado

El juez de Menores del Departamento de la ciudad mendocina de San Martín, Raúl González, que era intensamente buscado desde el viernes pasado, fue encontrado ayer ahorcado en un árbol de un predio abandonado de esa localidad. González, de 53 años, había sido visto por última vez el viernes, cuando salió de su vivienda con ropa deportiva. Así vestido lo encontró ayer personal de la División Caballería de la Policía de Mendoza.

FRANCES

Todos los niveles

Prof. Pilar Baca Castex

Tel.: 4833-5197

Hable inglés

Paula Katz

Clases para niños y adultos

Tel.: 4855-1218



Escuela arco iris

Jardín

A partir de 18 meses
Inglés - Talleres: Natación
Danza - Música

Primaria - EGB

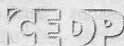
Bilingüe

London Examinations International
University of London

- Departamento de Arte:
Teatro - Música - Plástica
- Departamento de Deportes y Campamento
- Informática

ABIERTA LA MATRICULACION AÑO 2003

José E. Uriburu 1220/22 Tel. 4824-4697 Fax: 4822-1703
e-mail: arcoiris@websail.com.ar



¿Qué futuro quiere para sus hijos?

Podemos asesorarlo en la elección de una escuela que lo ayude a construir su futuro.

Llámenos al 4547-2615 o conozcanos en www.cedp.com.ar

MIRADOR

VENEZUELA

Las bandas en rebeldía



El sitio a la alcaldía metropolitana de Caracas y en su interior al alcalde opositor Alfredo Peña, un gobernador y varios dirigentes civiles y políticos opositores terminó mal: efectivos de la policía metropolitana (PM, foto) que depende de la alcaldía se enfrentaron con los policías en huelga y los oficialistas, y el saldo fue la muerte del joven Erwin Flores, de 23 años, y nueve heridos de bala. Los manifestantes fueron desalojados de la plaza Bolívar, donde funciona la alcaldía en pleno centro de la ciudad, y luego dispersados con el apoyo de la Guardia Nacional. El alcalde atribuyó la acción a un grupo de policías en rebeldía con la institución y a los grupos "círculos bolivarianos" que desde hace tres semanas tomaron el centro de comunicación y cerraron el acceso de la PM. El grupo estimado en unos 30 policías se mantiene en conflicto contra Peña, tras una huelga por reivindicaciones salariales en la PM. Peña acusó al presidente Hugo Chávez de proteger lo que llamó "bandas violentas oficialistas" y así promover el conflicto en la PM. Anunció que demandará a Chávez por un monto de unos 900.000 dólares por daños ocasionados.

BRASIL

Modelo para armar

El presidente electo de Brasil, Luiz Inácio Lula da Silva, anunció que el Partido Democrático Laborista (PDT) del ex gobernador Leonel Brizola aceptó formar parte del futuro gobierno. Lula se está encargando personalmente de las negociaciones con los partidos de centro a fin de componer una mayoría parlamentaria sólida: tiene la mira puesta en el Partido del Movimiento Democrático Brasileño (PMDB), cuya adhesión le permitiría asumir el gobierno con amplia mayoría de bancas. Entretanto, la dirección Fuerza Sindical (FS) dijo ayer que batallará la suba del salario mínimo de 200 a 240 reales, mientras que la poderosa Federación de Industrias de San Pablo (FIESP) aseguró que está en condiciones de absorber ese incremento salarial, aunque el problema lo tendrán las cajas jubilarías. A todo esto, la inflación de octubre en Brasil alcanzó al 1,31 por ciento, el índice mensual más alto desde julio del año pasado, según anunció el Instituto Brasileño de Geografía y Estadística (IBGE). El IBGE indicó que fue consecuencia directa del reajuste en los precios de productos y tarifas motivado por el aumento de la cotización del dólar.

"Teatro, lo tuyo es puro teatro", le dice George Bush a Saddam

Por Ewen MacAskill y Owen Bowcott*
Desde Londres

La Casa Blanca acusó a Irak de representar un puro teatro ayer, después de que su Parlamento votó el rechazo de la resolución de las Naciones Unidas sobre los inspectores de armas. La unánime decisión parlamentaria fue acompañada por una interjección sorprendente de Uday Hussein, uno de los dos hijos del presidente iraquí. Contrario a la opinión del Parlamento, recomendó la aceptación. También pidió que los monitores independientes árabes vigilaran el trabajo de los inspectores. Por otra parte, se cree que Irak ordenó cerca de un millón de dosis de antídoto contra gas nervioso a Turquía, despertando temores de que el régimen de Saddam Hussein está planeando desplegar armas químicas ante un eventual ataque de Estados Unidos y Gran Bretaña. Las dos drogas requeridas, atropina y clorhidrico de obidoximo, son materiales normales en los botiquines médicos militares en conflictos donde es probable que se utilice gas venenoso.

El vocero del Consejo Nacional de Seguridad de Estados Unidos, Sean McCormack, dijo: "No hay nadie que tome en serio la voz del Parlamento iraquí. Hay una sola voz que importa en Irak bajo el régimen de Saddam Hussein, y es la de Saddam Hussein. Esto es puro teatro". Irak tiene hasta el viernes para dar una respuesta formal. Todavía se espera que el presidente Saddam acepte la resolución, ya que el rechazo pondría en movimiento una ofensiva militar contra Irak conducida por Estados Unidos. El Parlamento del país, efectivamente un tí-

El Parlamento iraquí confirmó su posición contra la aceptación de la resolución de la ONU. Hay tiempo hasta el viernes, pero la Casa Blanca reiteró que no tolerará maniobras de dilación.



El Parlamento iraquí en pleno votando contra la resolución 1441 del Consejo de Seguridad. Uday, hijo de Saddam Hussein, les pidió a los diputados que votaran a favor.

to no es posible, bajo la Liga Árabe, y debería haber expertos o técnicos árabes con los equipos de inspección." La carta también fue distribuida a los reporteros en Bagdad por el Ministerio de Información. El hermano de Uday, Sai, ha sido preparado en los últimos años para suceder a Saddam.

En la declaración más clara hasta ahora de Francia sobre el uso de la fuerza, el canciller francés, Dominique de Villepin, dijo ayer que sería usada la fuerza contra Saddam si no cooperaba con los inspectores. En Rusia, la agencia de noticias Interfax citó al vicecanciller Yuri Fedotov como pidiéndole a Bagdad "que ejerza autocontrol y pragmatismo" y acepte la resolución.

Por otro lado, se supo que Bagdad se puso en contacto con los abastecedores de las drogas en Turquía en los últimos meses. Las autoridades iraquíes también trataron de obtener significativas cantidades de autoinyectores que inyectan la droga a la pierna de la persona. Se cree que decenas de miles de dosis han sido entregadas a través de la frontera al Ejército iraquí. El gobierno de Estados Unidos está ahora presionando a Turquía para que prohíba futuras ventas; Ankara ha dado señales de que estaba dispuesta a acceder. Según altas fuentes en la Administración Bush, citadas por *The New York Times*: "Si los iraquíes fueran a usar agentes nerviosos darían los pasos necesarios para proteger a sus propios soldados, si no a la población. Esto es algo que preocupa mucho a la inteligencia de Estados Unidos".

La atropina bloquea la captación del cuerpo del gas letal como sarín y VX, que se sabe que Irak ha fabricado. Están entre los cócteles de agentes nerviosos mortales lanzados en la ciudad kurda de Halabja en 1988, matando a 5000 personas. Durante la guerra del Golfo, el Pen-

tágono envió a un alto funcionario de la agencia de inteligencia de defensa para hacer una gira por la península de Al Faw, después de un ataque iraquí con armas químicas. El funcionario vio zonas marcadas como contaminadas y encontró contenedores para atropina, lo que sugería que los soldados iraquíes se habían inyectado para protegerse contra el gas que podría haber so-

plado de vuelta sobre sus posiciones. La oficina de la ONU para el programa de Irak, que monitorea sanciones contra el régimen, dijo ayer que estaba revisando sus informes para ver si se habían pedido órdenes de atropina.

*De *The Guardian* de Gran Bretaña. Especial para Página 12.
Traducción: Celita Doyham-béhère.

ACUERDO PARA SACAR LA LEY DE BUSH

Sí al superministerio

George W. Bush exigió ayer al Senado que aprobara antes de Navidad la ley de creación del Departamento de Seguridad Interior, un "superministerio" antiterrorista con 170.000 funcionarios que descansa en la Cámara alta desde junio, por la oposición demócrata. No se sabe si fue la dureza de su pedido —"ustedes deben cumplir sus obligaciones", dijo Bush— o si es el efecto del triunfo republicano de la semana pasada en las legislativas, pero en todo caso surtió efecto: tres influyentes senadores demócratas cedieron y decidieron apoyar la creación del superministerio, de manera que no habrá que esperar a que asuma el nuevo Congreso de mayoría republicana para que Bush tenga una de las cosas que más quería.

Los demócratas mantendrán la mayoría en el Senado durante unas semanas, hasta que se incorpore el republicano Jim Talent, de Misouri. Pero Bush consideró que los electores expresaron en las urnas su voluntad de que cesara el "obstruccionismo" demócrata y proclamó que la creación del "superministerio" era "la tarea más importante" que debía acometer el Congreso salien-

te. Los senadores demócratas John Breaux (Louisiana), Ben Nelson (Nebraska) y Lincoln Chafee (Rhode Island) cedieron y el aspecto más cuestionado respecto al nuevo Departamento, que es la precarización laboral a la que serán sometidos sus miembros, pasará a ser historia.

La Cámara de Representantes ya había aprobado en julio el proyecto de ley presentado por la Casa Blanca. Pero los demócratas en el Senado mantuvieron en suspenso la aprobación por el respeto a los derechos laborales de los funcionarios. Bush, fortalecido por los resultados de las elecciones, anunció que no aceptaría que se le negara la opción de suspender los derechos laborales "en caso de emergencia nacional". La Casa Blanca presentó a los senadores una propuesta de compromiso por el cual los sindicatos podrían mantener una cierta capacidad de decisión en lo referente a la movilidad de los funcionarios, pero renunciarían a la negociación colectiva y cederían al gobierno la decisión final sobre salarios si no hubiera acuerdo tras un mes de mediación federal. Se supone que el nuevo Departamento estará aprobado en cuestión de días, mucho antes de que asuma el nuevo Congreso en enero.

VLADIMIR PUTIN HIZO UNA RARA INTERPRETACION DE LA CIRCUNCISION

Macho angustiado por la castración

El presidente ruso dijo a un periodista que se haga islamista y se circuncide "para que no le crezca nada nunca más".

Por Pilar Bonet*
Desde Moscú

En un gesto de "corrección política", el servicio de prensa del Kremlin rompió su hábito de transcribir literalmente las palabras de Vladimir Putin y le enmendó el lenguaje al presidente. El exabrupto insinuando la castración como método contra el islamismo radical fue omitido de la versión oficial de la conferencia de prensa que Putin celebró el lunes con los líderes de la Unión Europea en Bruselas.

Al periodista francés que preguntó sobre las consecuencias del empleo de minas y armamento para la población civil en Chechenia se le vino encima un chaparrón verbal, cuyos matices por lo visto no fueron traducidos del todo por los intérpretes de la rueda de prensa. En un tono cada vez más exasperado, Putin fue hilvanando sus ideas hasta acabar invitando al periodista a acudir a Moscú, en el caso de que éste estuviera dispuesto a convertirse al islamismo radical y a hacerse la circuncisión. "Re-

asesinato de los americanos y sus aliados" y ser un peligro para cristianos, ateos y musulmanes. "Si es usted cristiano, está en peligro, pero si decide renunciar a su fe y se convierte al ateísmo, también está entre los que ellos se plantean liquidar." "Hacerse musulmán tampoco le salvará -añadió el dirigente-, porque consideran que el Islam tradicional también está reñido con sus objetivos."

"Si decide convertirse al islamismo radical y está dispuesto a hacerse la circuncisión, entonces le invito a Moscú. Nuestro país es pluriconfesional y tenemos también especialistas sobre este tema", señaló el presidente, para pasar a la frase culminante de su exposición. Esta es la tercera vez que el tema checheno saca a Putin de sus casillas en público. En 1999, el líder empleó una jerga del mundo del hampa, al afirmar que estaba dispuesto a perseguir a los separatistas hasta el "retrete" para liquidarlos allí. En el 2001 utilizó el lenguaje intimidatorio de los interrogatorios policiales para exigir a un periodista (sin darle ocasión de contestar) que citara casos concretos sobre los excesos en Chechenia.

Tras las restricciones informativas aprobadas por el Parlamento ruso, la expresión libre puede tener estos días consecuencias más molestas que el retoque de un texto. La administración presidencial hizo acudir al Kremlin a Anatoli Chubais, uno de los directivos del canal de televisión TVS, para transmitirle sus quejas por un programa de la serie "Queso gratis" de Victor Shenderovich. El programa, emitido el 2 de noviembre, acusaba a los dirigentes rusos de indiferencia para con la vida humana en la crisis de los rehenes. "No sólo no pudieron salvarlos, sino que los exterminaron con sus propias manos", dijo Shenderovich, refiriéndose a los cuerpos de seguridad que, al irrumpir en el teatro, emplearon gas sin preocuparse de sus consecuencias para los rehenes. "La determinación soviética combinada con la dejadez popular rusa dio muy pronto el clásico resultado, que ha pasado a la Historia como una brillante ope-



Vladimir Putin saluda al premier noruego, Kjell Magne Bondevik, en el Palacio Real de Oslo.

El presidente ruso se irrita demasiado cuando le preguntan cualquier cosa de Chechenia.

ración de los servicios de seguridad." Por otra parte, periodistas del semanario *Versia* han sido citados a declarar por el Servicio Federal de Seguridad (SFS). El motivo oficial es un artículo donde se decía que el SFS había destinado uno de sus solares en el cotizado

centro de Moscú a construir viviendas de élite.

La nota positiva en la relación de la prensa con las autoridades la puso ayer el tribunal moscovita que rechazó la demanda de un estudiante contra Klaus-Helge Donath, corresponsal del diario ale-

mán *Tageszeitung*. El estudiante, Mijail Anischenko, autor de "la canción del presidente", había demandado al periodista por citar su texto como un ejemplo del culto a la personalidad de Putin.

*De El País de Madrid. Especial para Página 12.

OTRA APARICION, EN CINTA GRABADA, DE BIN LADEN

Las nuevas amenazas de Osama

La cadena de televisión árabe Al Jazeera difundió ayer una grabación sonora con la foto de soporte de Osama bin Laden que, de comprobarse auténtica, sería una prueba de que el líder fundamentalista está vivo. En la cinta, Osama se congratula de los recientes ataques en la isla de Bali, Kuwait, Karachi, Moscú, Yerbá y Yemen. En su alocución, Bin Laden arremetió contra su enemigo occidental, personificado en el presidente estadounidense George W. Bush, al que llamó el "faraón del siglo" y como "peores asesinos" a sus aliados, entre los que señaló a Gran Bretaña, Francia, Italia, Canadá, Alemania y Australia. La Casa Blanca dijo que está estudiando la veracidad de la cinta.

El mensaje fue su advertencia para el mundo occidental: "Lo ocurrido después de las conquistas de Nueva York y Washington hasta hoy, como por ejemplo las operaciones contra los alemanes en Túnez, los franceses en Karachi, la explosión del petrolero francés en Yemen, la operación contra los marines en Failaka (Kuwait), contra los británicos y los australianos en las explosiones de Bali (Indonesia), así como la reciente toma de rehenes en Moscú, son la respuesta de los musulmanes preocupados por defender su religión y responder a las órdenes de Dios y de su profeta". Bin Laden amenazó con emular la ley del Talión: "De la misma forma que ustedes asesinan, serán asesinados, de la misma forma en que nos bombardean, serán bombardeados".

En su discurso, el líder terroris-

ta advirtió del riesgo que corren los pueblos que se alían a Estados Unidos. "Lo que hace Bush, el faraón del siglo, asesinando a nuestros niños en Irak, y lo que hace Israel, aliado de Estados Unidos, bombardeando las casas que albergan ancianos, mujeres y niños en Palestina, utilizando aviones norteamericanos, es suficiente para que los sabios que hay entre sus dirigentes se alejen de esta banda criminal."

Citó el caso de Australia, "que está siendo advertida por haber participado en la guerra en Afganistán y por su contribución a la separación de Timor Oriental. Sin embargo, ha ignorado esta advertencia hasta el día en que escuchó el eco de la explosión de Bali", refiriéndose al atentado con coche bomba que el 12 de octubre pasa-

do dejó al menos 190 muertos, la mayoría australianos. En esa línea insistió que "cuando ustedes miran sus muertos en Moscú, no olviden los nuestros en Chechenia".

En tono imperativo, la presunta voz del terrorista advirtió que "si ustedes sufren al ver a sus muertos, acuérdense también de nuestros niños muertos en Palestina, Irak o Afganistán". Y se refirió a su mayor convocatoria, si no propósito existencial: "Ha llegado la hora de reestablecer la igualdad", prometiendo nuevos ataques perpetrados por jóvenes musulmanes "que se han comprometido ante Dios a seguir la Jihad (guerra santa), por medio de la palabra y la espada, para establecer la justicia y erradicar la injusticia hasta que su corazón deje de latir".



Una vez más, una cinta sonora con la foto de Bin Laden.

Se congratula de varios ataques, entre ellos el de Moscú.

ISRAEL ATACARA CISJORDANIA

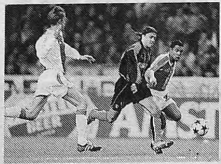
La represalia tan temida

Estados Unidos ha advertido en los últimos días a Israel respecto de las represalias por los atentados palestinos, pero el ministro de Defensa israelí, Shaul Mofaz, ya dio el visto bueno: el ejército de Israel realizará una operación de gran envergadura en el norte de Cisjordania, especialmente en Nablus, en respuesta al ataque en la noche del domingo contra el kibbutz de Metzger, donde un palestino mató a cinco personas. El ataque fue reivindicado por las Brigadas de los Mártires Al Aqsa, grupo armado vinculado a Al Fatah, el movimiento político al que pertenece el líder pa-

lestino Yasser Arafat. El ejército israelí ya realizó ayer una incursión en el campo de refugiados de Tul-karem, sin que se registraran muertos ni heridos, y ayer por la noche efectuó un ataque con helicópteros en la ciudad de Gaza. Entretanto, sigue la campaña dentro de los partidos para los comicios de febrero. En el Likud, el actual canciller Benjamin Netanyahu dijo que lo primero que hará si es electo es "expulsar a Arafat de los territorios". Los candidatos laboristas parecen de acuerdo en establecer un muro de contención entre Israel y los territorios autónomos palestinos.

CHAMPIONS

Con goles de Crespo



Con dos goles de Hernán Crespo, Inter derrotó 2-1 a Ajax en Holanda, y los dos equipos se clasificaron para la siguiente fase de la Champions League, al igual que la Roma y el Basilea. De la mano de los argentinos Julio Rossi y Cristian Giménez, autores de un gol cada uno, el conjunto suizo se transformó en la gran sorpresa de la primera fase al dejar en el camino al Liverpool tras el empate 3-3. La Roma logró su pase al igualar 1-1 con el AEK. Los resultados de ayer fueron los siguientes: Grupo A: Auxerre 1-Borussia Dortmund 0 y Arsenal 0-PSV 1; Grupo B: Roma 1-AEK 1 y Genk 1-Real Madrid 1; Grupo C: Basilea 3-Liverpool 3 y Valencia 3-Spartak 0; y Grupo D: Ajax 1-Inter 2 y Rosenborg 1-Lyon 1. Hoy se completa la fecha con los siguientes partidos: Grupo E: Feyenoord-Newcastle y Dynamo Kiev-Juventus; Grupo F: Manchester-Bayer Leverkusen y Olympiakos-Maccabi Haifa; Grupo G: Bayern-Lens y Milan-La Coruña; Grupo H: Lokomotiv-Brujas y Barcelona-Galatasaray.

Rugen Pumas en italiano

Los suplentes del seleccionado argentino de rugby golearon ayer 45-9 a Italia A, en el comienzo de la gira de cuatro partidos de Los Pumas por Europa. Los Pumas se enfrentarán el próximo sábado a Italia, en el estadio Flaminio de Roma. El otro test match de la gira será el sábado 23, en el estadio Lansdowne Road de Dublín, ante Irlanda.

El Manu hizo seis puntos

El bahiense Ginóbili jugó 22 minutos y marcó seis puntos (0-2 en triples, 2-4 en dobles, cuatro rebotes defensivos, tres faltas, dos balones perdidos, tres robos y un tapón) en el triunfo de San Antonio por 91-75 ante Minnesota. Por su parte, Wolkowski marcó dos puntos en la victoria de Boston por 112-95 sobre Utah.

"La FIFA no tiene ningún interés en resolver el problema del doping"

Página/12

en Dinamarca

Por Pablo Vignone
Desde Copenhague

¿Usted cree que lo que sucedió con Diego Maradona en Italia fue una venganza de los intereses superiores del calcio?

Sandro Donati, el especialista en lucha antidoping de mayor renombre en la península, ni se inmutó ante la pregunta de **Página/12**.

—[Por supuesto que lo fue! Querían eliminarlo, querían sacarlo del medio porque molestaba a esos intereses. Maradona fue usado: siempre consumió cocaína, pero sólo se supo cuando alguien quiso quitarlo del medio.

La conferencia de Donati sobre el doping fue el plato fuerte de la jornada de ayer de Play the Game, la conferencia sobre deporte en un mundo globalizado que se está llevando a cabo en esta ciudad. El italiano, un pionero en la denuncia del uso sistemático de drogas prohibidas en la actividad deportiva, no esquivó dar su opinión sobre el caso del astro argentino, al que calificó de "extraño", ni ahorró críticas contra la FIFA, la que, según su criterio, "tiene más interés en los negocios posibles que en erradicar el doping".

En un principio, Donati se había negado a hablar del doping en el fútbol: "Después de 20 años de lucha me convencí de que estoy equivocando", ironizó con una amplia sonrisa. Pero ante la mención del caso Maradona, cuyo control antidoping fue encontrado positivo en abril de 1991, cuando jugaba para el Napoli, desahogó su garganta: "El de Maradona fue un caso extraño, muy extraño. En el calcio no se había registrado ni un solo control antidoping en dos o tres años, y de golpe, justo el de Maradona da positivo. Después, por otro largo período, no volvió a darse el caso de un antidoping positivo", subrayó, sugiriendo que el resultado infrecuente tuvo que ver con alguna mano rara.

"Guarda, que no digo que el resultado no fuera positivo: todo el mundo sabía que Maradona consumía cocaína desde hacía por lo menos dos años. Lo extraño fue que hasta ese momento ni uno solo de los controles que se le practicaron diera positivo", señaló el italiano.

"Maradona era un símbolo con malos atributos. Pero alguien usó esos símbolos en su beneficio, y cuando el jugador atentó contra esos intereses, decidió que no le servía más", conjeturó Donati, antes de señalar cierta responsabilidad del astro en el tema.

"Claro, porque Maradona eligió luego el silencio. El debería explicar

Sandro Donati no es un tirabombas. Es el especialista en antidoping más serio de Italia. De Maradona a la NBA, todos los temas.

Niels Niholm



Sandro Donati, protagonista de la jornada del lunes en Play the Game. El informe del experto italiano en antidoping fue devastador.

mejor qué había detrás. No es casual que un ex compañero suyo en el Napoli, cuando llegó a la Roma, se vio involucrado en un escándalo de narcotráfico", dijo en referencia a Andrea Carnevale, uno de los mejores amigos del jugador argentino en el Napoli. "Maradona debería dar más información al respecto para aclarar

otras situaciones", sentenció.

Donati no cree que el doping haya disminuido, pese a su lucha incansable. "Hace 20 años que peleo contra este flagelo, y estoy aislado. Tengo 10 denuncias penales en mi contra, muchas originadas en el Comité Olímpico Italiano, en donde yo trabajo. Tengo miedo. A veces pienso

"La gente sólo quiere héroes"

Por P. V.

Sandro Donati atacó con acidez a la Agencia Mundial contra el Doping (WADA): "La visión del deporte que ellos tienen es muy aristocrática. Sólo se preocupan por lo que hacen los atletas top, que no son más de 2000 en todo el mundo. ¿Y el resto? Por cada doping difundido de un atleta de elite, hay innumerables tragedias diarias entre amateurs. Se supone que la WADA es una agencia independiente, pero es ladera de los más fuertes, no de la gente común. Es otra tapadera del sistema, la última cobertura".

Y dejó para el final una última reflexión sobre el papel del periodismo en esta encrucijada. "El problema es que la gente quiere héroes y los periodistas saben demasiado bien qué es lo que la gente quiere —opinó—. Sé que no soy muy popular por lo que digo, pero el periodismo está involucrado en el problema del doping porque se interesa más en crear campeones que en exponer el tema." La receta de Donati es "explicarle a la gente que un campeón es tal si su carrera es regular, si no experimenta en apenas un año un aumento fenomenal de su performance. La prensa hizo de Marco Pantani un héroe y la gente lo creyó". El ciclista italiano recibió varias sanciones por doping y, aún rehabilitado, sigue debiendo cuentas en la Justicia.

Efedrina que me hiciste mal

Por P. V.

Sin saber lo que su colega Donati expresaba sobre Maradona, la canadiense Christiane Ayotte, directora del laboratorio de Montreal, uno de los más reputados del mundo, y miembro de la WADA, explicó que la efedrina, la droga que le valió al jugador argentino la expulsión del Mundial 1994, es la droga más vendida en los Estados Unidos entre los atletas profesionales, amateurs y fisioculturistas: cerca de 3000 millones de dosis al año.

Según Ayotte, un débil estudio financiado por la Food and Drug Administration (FDA) reveló que la efedrina "puede poner en riesgo la salud". Como las conclusiones fueron ambiguas, un grupo de congresistas de los EE.UU. decidió financiar otro estudio para decidir si prohíben el consumo de efedrina en el país. Ayotte recordó que uno de los principales riesgos de ese consumo son los problemas cardíacos: lo que llevó a Maradona a recluirse en Cuba después de haber sufrido un ataque en Punta del Este.

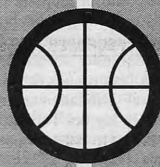
que solo soy un estúpido entrenador al que le gusta demasiado el deporte", reflexionó, antes de explicar por qué parece haber menos casos de doping. "En la Serie A de Italia, este año hubo solo tres casos positivos, todos ellos de jugadores extranjeros", indicó, en referencia a Edgar Davids (Juventus), Jaap Stam (Lazio) y Pep Guardiola (Bologna). Todos por consumo de nandrolona, un potente esteroide. "¿Usted cree que hubo menos casos positivos porque hay menos doping? —preguntó—. Déjeme contarle esto: un estudio del British Medical Council demuestra que otro esteroide, el finasteride, cubre los metabolitos de nandrolona, que así no salen en los controles. El finasteride es hoy la segunda droga más vendida en el norte de Italia, y aunque su uso médico es contra el cáncer de próstata, este año se extendieron más de 5000 recetas [para mujeres]".

Una vez que tomó carrera, Donati no encontró resistencia para formular sus ásperas apreciaciones: "La FIFA no tiene interés de resolver el problema del doping. Prefiere concentrarse en los negocios. No tienen un plan, llegaron 15 años tarde, y sólo les preocupa mostrar que se encargarán del tema". Además, aseguró que la NBA es "un festival de esteroides".

HOY 21HS. LIGA NACIONAL DE BASQUET

EN VIVO PARA TODO EL PAIS

QUILMES
(MAR DEL PLATA)



ATENAS
(CORDOBA)



TyC Sports
nuestro mejor deporte

EXPUSO SU EXPERIENCIA EN LA FIESTA DE LOS TECNICOS

Felipao, el amigo brasileño

El campeón del mundo con Brasil en Corea-Japón expuso su pensamiento vivo ante un calificado auditorio. Estaban (casi) todos.

Por G. V.

La excusa viajó desde Brasil —Luiz Felipe Scolari vino a dar una charla— y permitió que adquiriera la forma que Víctor Nicolás Cocco, secretario general de la Asociación de Técnicos, definió como “la historia toda del fútbol argentino”. Hombres como Menotti, Pekerman, Griguol, Basile, Tabárez, Perfumo y Pastoriza, entre otros, escucharon al colega campeón del mundo en un portugués que no necesitó traducción y que fue acompañado por gestos tan universales como futboleros. El gremio de entrenadores cumplió su 39° aniversario y tuvo la saludable idea de invitar a Felipao.

Quinientas personas se apiñaron en el salón Libertador del hotel Sheraton, entre técnicos consagrados, otros no tanto, muchos en actividad y una cantidad semejante de desocupados. Estaban allí, también, estudiantes de una carrera que dura dos años y que Cocco, el anfitrión, definió como poseedora de “programas demasiado intelectualizados y que ahora incorporarán conceptos más futbolísticos, más simples”. Las primeras filas se reservaron para los principales invitados. Se sentaron juntos Scolari y Menotti, Pastoriza y Griguol, los uruguayos Garisto y Tabárez. Merlo llegó tarde, pero miró de reojo a Ardiles a sus espaldas y le estrechó la mano. No pasaron inadvertidas las ausencias de Bielsa, Bianchi y Ramón Díaz.

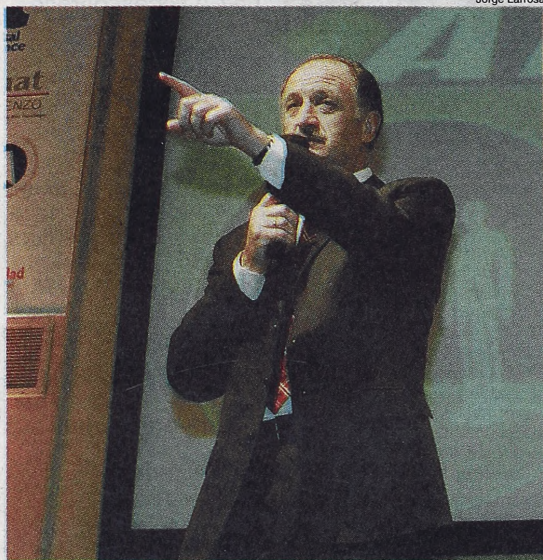
Como telón de fondo a la exposición de Scolari, se reprodujeron imágenes de la selección brasileña en el Mundial de Corea y Japón, a las que el técnico apeló con cierta dificultad en más de una oportunidad. El ex conductor del scratch prefirió quedarse de pie, ir de un lado hacia el

otro de la tarima y hasta matizó su larga exposición con algunos chistes. Comparó a las flechas de sus gráficos con las usadas por los indios y apeló a una curiosa metáfora sobre el tatú carreta para simbolizar el espíritu con que Brasil encaró la final.

Resultaron más interesantes algunas definiciones del secretario general de ATFA, relativas a un subsidio de 25 mil dólares que la FIFA pagará durante seis años. Cocco, además, reivindicó la devolución de la obra social —estaba intervenida— y la construcción del edificio que la albergará en pleno centro. Incluso, fue más allá, respecto del tema que más inquieta a los entrenadores argentinos: los despidos que sufren cuando apenas llegan a trabajar un puñado de partidos. “Los contratos de los técnicos despididos serán pagados por la FIFA”, afirmó sin explicar cómo, y un aplauso cerrado acompañó a esas breves palabras.

El acto continuó con la entrega de una distinción al periodista Julio Ricardo, quien a su vez le tributó un homenaje al fallecido Horacio García Blanco y, para el final, quedó el reconocimiento para César Luis Menotti. El ex conductor de Rosario Central recibió un aplauso cerrado de todo el auditorio, compuesto en su mayoría por aspirantes a entrenadores llegados desde La Quiaca hasta de Río Gallegos.

Así concluyó un acto que sirvió para juntar, como sucede en pocas veces, a una porción destacada del fútbol argentino. Esa que ya peina canas y que, como citó Roberto Perfumo desde una de las pantallas recordando una frase que le había dicho Alfredo Di Stéfano, acaso disfrute ahora más el juego que cuando pisaba una cancha en pantalones cortos.



Luiz Felipe Scolari se expresó en un portugués pausado y accesible. Hubo distinciones para él, César Menotti y Julio Ricardo.

EL CICLON EN SEMIFINAL SUDAMERICANA

Tiene que ganar por dos

S. LORENZO BOLIVAR

Saja	J. Fernández
Esquivel	O. Sánchez
G. Rodríguez	Ligori
Morel	Sandy
Paredes	Ribeiro
Chatruc	Tufiño
Michellini	Ferreira
Zurita	Colque
Romagnoli	Guilberguis
Astudillo	Galindo
Acosta	Botero
DT: Insua	DT: Soria

Cancha: San Lorenzo.
Árbitro: Carlos Simón (Brasil).
Hora: 21.10. TV: Fox Sports.

Luego del gran triunfo en el clásico ante Huracán, San Lorenzo buscará esta noche prolongar su festejo en la Copa Sudamericana. Con la necesidad de ganar por dos goles, el equipo de Rubén Darío Insua recibirá a Bolívar en el partido de vuelta por la semifinal del certamen. Con un triunfo de San Lorenzo por un tanto de diferencia, el finalista se decidirá por penales. Cualquier otro resultado le dará el pasaje al equipo boliviano, que se impuso 2-1 en el encuentro de ida, disputado en La Paz. El ganador de esta serie se medirá con Nacional de Medellín, que anoche, tras perder 1-2 con Nacional de Montevideo, se impuso en los penales de la definición por 5-3.

San Lorenzo llega a este compromiso con un ánimo inmejorable luego de derrotar a Huracán por el torneo Apertura. A pesar de la caída en La Paz, los jugadores y el cuerpo técnico quedaron muy conformes con la actuación, ya que soportaron bien los efectos de la altura, y Bolívar recién los pudo quebrar sobre el final. Por eso, la confianza para revertir la diferencia está intacta, sobre todo porque Bolívar disminuye su rendimiento cuando juega como visitante. Además, para que el panorama sea más alentador todavía, Insua podrá contar con el goleador Alberto Acosta, ya recuperado. El Bolívar, pese al gol a favor, no tiene antecedentes muy provisorios como visitante, ya que le cuesta remontar cuando baja de las alturas de La Paz.

El Maestro lo pensaría

El entrenador de Boca, Oscar Tabárez, habría revelado a sus colaboradores que si existe un ofrecimiento formal de los directivos para que continúe por seis meses más al frente del plantel lo “pensaría detenidamente” y posiblemente no aceptaría la proposición. Esta confesión habría sido formulada por Tabárez luego de conocer las declaraciones del secretario técnico del club, José Cirillo, quien impulsa su continuidad por el primer semestre de 2003.

Autocrítica en River

La primera práctica de River de la semana en el predio de Ezeiza comenzó con una extensa charla de autocrítica entre el técnico, Manuel Pellegrini, y el plantel profesional. El diálogo duró casi una hora, y después de una práctica liviana los jugadores no hicieron declaraciones. El equipo para visitar a Gimnasia sería con Comizzo; Garcé, Demicheli, Lequi, Rojas; Pereyra o Zapata, Astrada; L. González, D'Alessandro; Cuevas, Fuertes.

Confirman los horarios

Independiente, único líder del torneo Apertura, y Boca, segundo a seis del puntero, disputarán sus respectivos partidos del próximo domingo por la 17ª fecha, frente a Banfield y Talleres, a partir de las 16. Independiente jugará en el estadio de Vélez. Mientras, River, tercero en el certamen, visitará a Gimnasia desde las 19.10.

Un Virrey para Chile

El entrenador Carlos Bianchi es el primer candidato para dirigir a la selección chilena de fútbol y recibirá el ofrecimiento de la Asociación Nacional de Fútbol (ANF) de ese país esta semana, según anunció el presidente de esa entidad, Reinaldo Sánchez. El dirigente tiene previsto viajar entre hoy y el viernes próximos a Buenos Aires, para reunirse con el técnico y efectuarle una oferta.

Suspenso en Huracán

El plantel profesional de Huracán practicó ayer en el predio de La Quemita y no se observaron índices de la supuesta “limpieza” que acordaron entre las autoridades del club y el técnico Carlos Babington. En consecuencia, los jugadores que iban a ser desafectados se entrenaron con normalidad con el resto de los futbolistas.

OPINION

Por Gustavo Veiga

Con la camiseta de la Patria

Felipao, tal su mote, es un técnico con carisma, temperamental y que ha cosechado en el fútbol tantos títulos —dieciséis— como desparramado frases que lo ubican en un terreno cenagoso. El mensaje que difunde no prescinde de nada. Ni siquiera de las cuestionables invocaciones a la patria en vísperas de un partido trascendente, tan usuales entre personajes que ha descalificado la historia.

“Del lado de allá hay un equipo, del lado de acá una patria”, contó que les transmitió a sus jugadores antes de disputar la final ante Alemania en Japón. Esa arenga se compadeció con los papelitos que multiplicó entre Ronaldo, Rivaldo, Roberto Carlos, Cafú y compañía a minutos de comenzar cada partido. Allí, los astros brasileños podían leer las estrofas del himno nacional para ensayar con énfasis ciertos estruendos. “Vivir o morir” fue la dicotomía que empleó ante un auditorio que, lejos

de quedar pasmado con sus comentarios patriotericos, lo seguía con un silencio que conjugaba admiración y respeto.

Scolari, “el gerente de una gran empresa”, como gustó definirse, transmitió con cierta simpatía sus ideas. Este trotamundos que conducía a la selección de Kuwait durante la Guerra del Golfo, que dirigió a trece equipos en cuatro países —también trabajó en Arabia Saudita y Japón, además de Brasil—, es un personaje más reconocido en el exterior que en su propio país. Quizá, por eso, se sintió como pez en el agua entre sus colegas argentinos. Pero no aportó nada nuevo en materia futbolística (“No existe nada definitivo en fútbol”, sentenció) y, en cuestiones que exceden a la táctica o la técnica, nos hizo recordar a oscuros gobernantes que se valieron del juego para confundir la pelota con una bandera.

ESCOLASO

Quiniela Nacional (O-M-S-Y) Matutina			
1	1376	8	0618
2	1146	9	3735
3	4825	10	1130
4	8491	11	3046
5	0840	12	6607
6	1089	13	8413
7	5385	14	7222
		15	0231

Quiniela Nacional (O-C-H-Y) Vespertina			
1	5836	8	2823
2	4541	9	1585
3	4925	10	9596
4	9682	11	5394
5	3307	12	4686
6	7340	13	7754
7	3439	14	4857
		15	2878

Quiniela Bonaerense Vespertina			
1	6533	8	6768
2	7441	9	6967
3	4170	10	9574
4	9222	11	4425
5	4493	12	9989
6	6510	13	0844
7	7099	14	3950
		15	6915

Quiniela Nacional (O-D-F-K) Nocturna			
1	1816	8	9450
2	4895	9	5430
3	9555	10	8858
4	7397	11	0409
5	7978	12	9726
6	9174	13	0685
7	6936	14	0099
		15	5925

Quiniela Bonaerense Nocturna			
1	4874	8	1969
2	5017	9	7393
3	9510	10	5432
4	4822	11	5723
5	1258	12	3505
6	3763	13	6232
7	2958	14	4322
		15	7341

El hombre que

"Todo hecho propio, por serlo era bárbaro, y todo hecho ajeno, importado, por serlo, era civilizado. Civilizar, pues, consistió en desnacionalizar."

Zoncera Número 1:

"De la madre que las parió a todas: Civilización o Barbarie".

Por Cristian Vitale

Hoy cumpliría 101 años. Si viviera, tal vez estaría escribiendo la zoncera número mil o teorizando sobre las exequias del Partido Justicialista y la Unión Cívica Radical. Arturo Jauretche dedicó gran parte de su vida al sueño de "construir una Nación en serio y para todos", desprovista de aquellos "prestigios de elite dominante" que la han caracterizado. Con tozudez, claridad ética y simpleza intelectual, es posible imaginarlo descubriendo que las razones que dejaron al país en llamas tienen que ver con buena parte de la historia del siglo XX.

Después de todo, le sobran agallas para hacerlo. Como peronista, había criticado al mismísimo Juan Domingo Perón mucho antes que los combativos de los '70: "Los obsecuentes le van a hacer daño, y se está enajenando la voluntad del ejército", le dijo al General en 1950, poco antes de que aquel gobierno implementara recetas ortodoxas en lo económico. Este testimonio, inédito, será de conocimiento público a partir de hoy en el hecho cultural quizá más importante del año: la muestra *Basta de zonceras*, título que alude al manual editado en 1968 y en el que Don Arturo sintetiza de qué manera la clase dominante se apropiaba –y se apropiaba– de los medios de comunicación para apropiarse del sentido común.

La muestra se desarrollará en La Rural todos los días, desde mañana hasta el 15 de diciembre. Y uno de los lugares centrales donde se debatirá acerca de su figura impresionada de entrada: el salón José Martínez De Hoz. El dato no es menor: Jauretche fue de los intelectuales del campo popular que más combatió a la oligarquía y ese Martínez De Hoz que figura en el bronce fue el abuelo del ministro de Economía de la última dictadura. "Inefable –introduce el organizador e ideólogo del evento, Ernesto Jauretche–, pero mi tío con su optimismo diría 'cómo estarán de mal, cómo los habremos vencido que yo puedo entrar a La Rural y tener un homenaje en el territorio del enemigo'. Los que ven la copa medio vacía aceptan la derrota. Los que la ven llena, como mi tío, pueden mostrarse en contra de la oligarquía argentina en su propio territorio." La frase elegida para recibir al público en el evento desecha cualquier prejuicio. "No me vengan con fueros de intelectuales", dice en la entrada.

El eje del homenaje estará dado por un recorrido histórico por la vida de Don Arturo dividido en etapas cronológicas. Con abundante documentación, se muestran momentos clave de su existencia como su llegada a Buenos Aires en los '20 y su amistad con Homero Manzi y Raúl Scalabrini Ortiz, un lugar especial de

Combatió desde la acción y la palabra lo que entonces se llamaba "colonaje" y hoy, a veces, parece llamarse

"globalización". La

muestra exhuma

documentos, textos y

declaraciones inéditas,

bajo la certeza de que

contribuye a un debate

no saldado sobre la

cultura argentina y sus

encrucijadas.

El tema de Los Piojos

El grupo Los Piojos resultó un puente entre la historia de Arturo Jauretche y las nuevas generaciones, cuando se inspiró en el ejemplo de su figura para uno de sus temas más masivos. El grupo estrenó "San Jauretche", en un homenaje concretado en IMPA, al cumplirse 25 años de su muerte. Luego, el tema fue editado en el disco *Verde paisaje del Infierno* (1999) y se convirtió en uno de los puntos más fuertes de los shows. Esta es la letra de la canción.

Perdimos el tiempo justo para ser la gran nación el ser chicos hoy nos duele en el alma y la ambición. Hubo un día en que la historia nos dio la oportunidad de ser un país con gloria, o un granero colonial. Pero faltó la grandeza de tener buena visión por tapados de visión y perfumes de París, quisieron de este país hacer la pequeña Europa gaucha, indio y negro a quemarropa fueron borrados de aquí. Yo le pido a San Jauretche... Que me traiga buena leche Sarmiento y Mitre entregados

a las cadenas foráneas el sillón y Rivadavia hoy encuentran sucesores qué les voy a hablar de amores y relaciones canales todos sabemos los males que hay donde estamos parados por culpa de unos tarados y unos cuantos criminales. Yo le pido a San Jauretche... Que me traiga buena leche Si dos años nos dejamos nos dejamos de robar, dijo uno muy sonriente, la cosa puede cambiar. Como dijo don Ricardo "cleptocracia" es lo que hay bolsiqueros de esta tierra por favor tomenlá.



Ana D'angelo

El presidente Eduardo Duhalde firmó ayer un decreto –el 2278/02– que permitirá al Instituto Nacional de Cine y Artes Audiovisuales recuperar una fuente clave para la financiación de las películas argentinas: los fondos del Comité Federal de Radiodifusión (Comfer) provenientes de la publicidad televisiva. La medida completa un proceso iniciado con otro decreto –el 1536/02– sancionado por el Presidente el 21 de agosto pasado. Aquel decreto le devolvió al Incaa la autarquía, neutralizada en 1996 por la Ley de Emergencia Económica impulsada por el entonces ministro de Economía Domingo Cavallo, en plena gestión presidencial de Carlos Menem. En palabras sencillas: el mundo de las películas recuperó ayer todas las fuentes de financiación fijadas por la Ley del Cine.

Es que el decreto 1536/02 le devolvió al Incaa el derecho que le asistía por la ley 17.741, promulgada en 1994. Esa ley dio origen a un Fondo de Fomento Cinematográfico, a través del cual el Incaa pasaría a recaudar los fondos provenientes de un porcentaje de las ganancias de boleterías, un impuesto al video y un porcentaje de la recaudación del Comfer y a disponer de ellos. Este último punto era conflictivo hasta ayer, simplemente porque el dinero de la televisión no llegaba al cine, como establecía la ley. Mediante este decreto el Incaa recupera el 40 por ciento del

porcentaje que recibe el Comfer de los canales de televisión. "Si el decreto de autarquía fue el gesto político-institucional, el decreto de ayer es el paso económico que significa la medida más reactivadora para el cine argentino", destacó a *Página/12* Jorge Coscia (foto), director del Incaa. El responsable del Instituto resaltó también que "la recuperación de esta fuente genuina de ingresos para el cine va a permitir continuar gozando de esta primavera que atraviesa la actividad".

La Ley de Fomento Cinematográfico se vio afectada en su momento por la política de Cavallo. Durante su gestión, el presupuesto del Instituto pasó a ser administrado por el Ministerio de Economía, con la conse-

cuencia previsible de que la suma de dinero que se giraba al Incaa siempre era menor que la recaudación efectiva. Esto fue subsanado con el decreto 1536/02, pero el Instituto no estaba recibiendo el porcentaje que le correspondía de la recaudación del Comfer. Por eso la decisión tomada ayer permite garantizar la plenitud de la autarquía, financiera en este caso. "Cavallo y sus amigos habían sentado las bases para la desaparición del cine argentino y ahora, con este gobierno, se dan las condiciones para un crecimiento duradero y verdadero", indicó Coscia. Desde hacía años, la pelea por la recuperación de las fuentes de financiamiento aglutinaba a todas las asociaciones vinculadas con la industria cinematográfica.

Un decreto que el cine festejará

PAGAR O NO PAGAR

Una cuestión de fondo

Además: Interna del PJ
CARLOS MENEM ¿Cuál será su próxima jugada?

A DOS VOCES. HOY A LAS 22.

con Marcelo Bonelli y Gustavo Sylvestre / www.tn24hs.com



MULTICANAL (Canal 14), CABLEVISION (Canal 62)



MEGAMUESTRA SOBRE LA FIGURA Y LA OBRA DE JAURETCHE

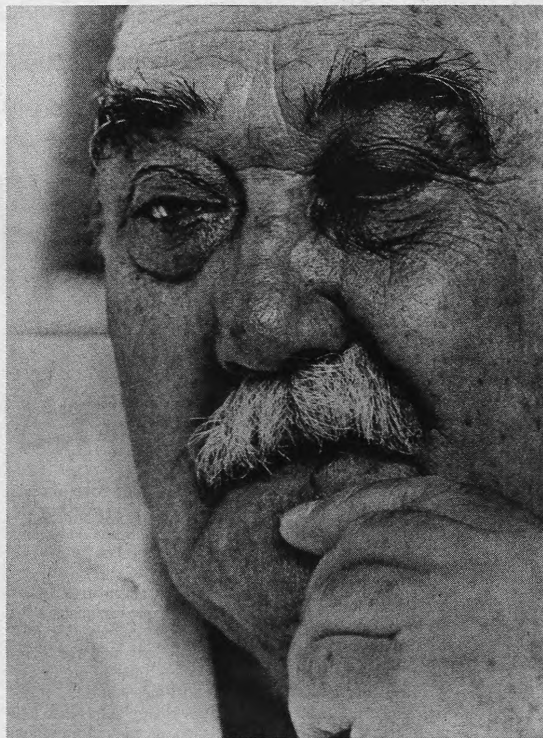
más luchó contra las zoncercas

la muestra que llevará por título "Jaureche y sus amigos", etapa en la cual divulgaba el antiimperialismo a través de afiches y manifestaciones callejeras. Acto seguido, un corpóreo inmenso con un guerrillero saliendo del río, fusil en mano, representa la guerrilla de Paso de los Libres que se levantó contra el gobierno de Agustín Pedro Justo en 1934 y de la que Arturo formó parte. De esos años hay también documentación perteneciente a Forja -agrupación fundada en 1935 por ex militantes yrigoyenistas- y el período de transición que se dio entre el auge y caída de Forja y la ascensión del peronismo, pasando por el golpe militar del 4 de junio de 1943, el GOU y el gobierno peronista. "Hay anécdotas interesantes, material donde constan las reuniones que tenían Perón, mi tío, Homero Manzi y el mayor Estrada, al que Perón había puesto para que Arturo y Homero tuvieran acceso al Ministerio de Guerra", informa Ernesto. Por supuesto, también se dará cuenta de los enfrentamientos que Arturo tuvo con Perón y la lucha contra los efectos del Plan Prebisch que encaró junto a la resistencia peronista a partir del golpe militar de 1955 y los bombardeos en Plaza de Mayo.

Las consignas de la muestra son tres: "Basta de tilingos", "Basta de cipayos" y "Basta de zoncercas". "Estos temas -dice Arturo- son los conceptos básicos que surgieron después de la resignificación que hicimos de sus libros y se desarrollan en el centro de la exposición, una reproducción de la Plaza de Mayo." La miniplaza tiene un balcón de acceso al público. Una vez allí, los asistentes se encontrarán con una urna de cristal transparente inmensa en la cual todo el mundo podrá votar al "mayor cipayo del país". Los asistentes también podrán participar de una especie de rueda de la fortuna que bien podría llamarse "somos todos perdedores". "Si te toca Jaureche, ganaste; pero es la única manera de acceder a la fortuna, porque si te toca 'se vendió YPF' perdiste; si te toca 'se remató la electricidad', perdiste y si te toca 'se disolvió la flota mercante', también. Cualquiera de las desgracias que le tocaron al país en los últimos 20 años."

En otro punto del predio está instalado una especie de laberinto llamado "No seas sonso". En la entrada hay una foto de Don Arturo con un artículo de la desaparecida revis-

indiferencia y el escepticismo. "Hace tiempo que estoy peleando por instalar su figura. Pero lo que posibilitó que se haga la muestra ahora es que cambió la opinión pública y está cambiando el sentido común. El modelo neoliberal está quedando atrás y se está tomando cierta conciencia tendiente a imponer las necesidades de la nación por encima de las necesidades de los favorecidos por el proceso que comenzó en 1976." Respecto de los objetivos del proyecto, Jaureche resume las intenciones que probablemente comparten quienes apoyaron logísticamente para que la muestra pueda hacerse. Un mérito en el que coinciden, inusualmente, autoridades de la Nación, la provincia y la Ciudad de Buenos Aires. "Queremos instalar el discurso de la Nación en el debate político argentino, darle la profundidad que no tiene. Hay discusión de nombres, de personas, pero no de proyectos. Estamos convocando a la unidad de los sectores sociales alrededor de un objetivo común, salvar a la patria, mientras hay una interna antropófaga en la que se pelean por minucias. Queremos poner lo sustancial por encima de lo circunstancial. La clase política debe empezar a cambiar su lenguaje y debatir los problemas nacionales reales, como la dependencia. Empecemos a discutir lo trascendente, el destino de la nación en el marco de la globalización."



Jaureche, un militante que hasta se atrevió a cuestionar a Perón. La muestra se desarrollará todos los días, hasta el 15 de diciembre.

LA TRAYECTORIA DE UN PENSADOR NACIONAL

De la derecha a la izquierda

Arturo Martín Jaureche nació el 13 de noviembre de 1901 en Lincoln, Buenos Aires. Sus abuelos eran mitristas -un ideario político que condenó en *Política nacional y revisionismo histórico*- y sus padres, alinistas de pura cepa conservadora, una posición que sostuvo por muy poco tiempo... tal vez hasta su temprana adolescencia. "Al revés de tantos políticos, yo subí al caballo por la derecha y terminé bajándolo por la izquierda (...), descubrir la había llevado desde pequeño a congeniar mejor con los hijos de peones de campo que con los pibes de su clase. Y a convertirse en un precoz lector de los filósofos alemanes -entre ellos, Friedrich Nietzsche- y de la literatura anarquista muy en boga por la época."

Cuando arriba a Buenos Aires, promediando los '20, lo hace con ese background y una imperiosa voluntad militante. En breve, conoce a Homero Manzi, se afilia al radicalismo y colabora con la campaña de 1928 que llevaría a Hipólito Yrigoyen por segunda vez al poder. Abraza la causa yrigoyenista, convencido de que aquella Unión Cívica Radical era el canal propicio para participar de las decisiones políticas nacionales. A partir de 1930, después de Yrigoyen, resiste a la Década Infame y participa, fusil en mano, de la Revolución de Paso de los Libres en 1934. Con el fin de "recuperar la Unión Cívica Radical para el cumplimiento de su destino intransigente, reparador y revolucionario; emancipar la economía nacional; de la absorción operada por

el capitalismo colonizador", funda FORJA, que se trasvasaría al peronismo en 1945.

Jaureche conoce el poder a través de su cargo como director del Banco de la Provincia de Buenos Aires, puesto en el que se destaca por sus ideas claramente orientadas al desarrollo de una banca autónoma que proporcionara créditos a la pequeña empresa. En 1952, un cambio de rumbo en la política económica del gobierno peronista -que adquiere un perfil más ortodoxo- lo aleja del poder y también del partido. Intenta, junto a John William Cooke, convencer a Perón de que revea sus posturas, pero la negativa lo sumerge en un ostensible ostracismo. Permanece un tiempo jugando al ajedrez con forjistas retirados. "Si Perón insiste en convertir a su partido en el partido de la nación, la Nación no lo va a acompañar", auguraba. A partir de 1955, después de la llamada Revolución Libertadora, pasa a ser un "maldito", pero se convierte en el Jaureche escritor, autor de libros fundamentales para el revisionismo histórico argentino.

Pensador agudo, satírico, experto en leyes, biología y matemáticas, versátil para comunicarse con todos los estratos sociales, crítico mordaz del arquetipo del intelectual argentino y dueño de una loable prosa, Jaureche elaboró con paciencia de araña un corpus literario que sería usufructuado por las juventudes militantes de los sesenta y los setenta. Editó *Política y economía*, un compendio de artículos y borradores que escribió durante la peor época de la proscripción peronista; *Ejército y política*, que le valdría el respeto y

la admiración de una minoría militante que añoraba el antiimperialismo; *Los profetas del odio* (1957), obra central para entender el concepto de colonización pedagógica; *El medio pelo de la sociedad argentina* (1966) y el *Manual de Zoncercas Argentinas* (1968), una carga frontal contra la Historia Oficial. "Para la historia oficial -escribe- ningún héroe argentino ha tenido dolores, ni se ha calentado con una china, ni le ha jugado una onza a una carta. Esa historia tenía todo el opio que se le niega a San Martín y así los chicos preferían saber la de otros países, mucho más entretenida, por humana."

Breviario

"Me basta y estoy cumplido si alguien cree que soy un hombre con ideas nacionales. Entre intelectual y argentino, voto por lo segundo, y con todo."

La juventud tiene su lucha, que es derribar a las oligarquías entregadoras, a los conductores que desorientan y a los intereses extraños que nos explotan.

En el territorio más rico de la Tierra vive un pueblo pobre, mal nutrido y con salarios de hambre.

Hasta que los argentinos no recuperemos para la Nación y el Pueblo, el dominio de nuestras riquezas, no seremos una nación soberana ni un pueblo feliz.

El arte de nuestros enemigos es desmoralizar, entristecer a los pueblos. Los pueblos deprimidos no vencen.

Por eso venimos a combatir por el país alegremente. Nada grande se puede hacer con la tristeza".

Arturo Jaureche

YOGA

- Elongación
- Posturas
- Respiración
- Relajación antiestrés

Zona Palermo
Una clase sin cargo

Marina Ferrari Hardoy
4963-5098 / 15-4175-0260

Cuerpo en expresión

Centro de Gimnasia Rítmica Expresiva

Prof.: Gerónimo Corvetto y Alejandra Aristarain

- Clases de Gimnasia Rítmica Expresiva
- Clases de Ejercicios Bioenergéticos
- Entrenamiento Corporal para Estudiantes de Teatro y Actores
- Masaje terapéutico y drenaje linfático

Centros en Almagro, Barrio Norte y Catalanes Sur

Informes al:
15 4419-0724 o 4361-7298
www.cuerpoenexpresion.freeservers.com

Claridad: "Los obsecuentes le van a hacer daño, y se está enajenando la voluntad del ejército", le dijo a Perón, poco antes de que implementara recetas ortodoxas.

ta *Que*, cuyo título es "No hay sonso jóvenes". Adentro la gente se va a encontrar con la reproducción de cinco zoncercas escritas por algunos de los chicos que participaron de un concurso organizado en la provincia. El público podrá escribir sus zoncercas en un pizarrón. En un aspecto más formal, una radio abierta y mesas redondas en la cual compararán anécdotas admiradores de Jaureche, "y audiovisuales con opiniones de artistas, intelectuales, escritores y amigos".

Ernesto Jaureche intentó realizar la muestra en muchas oportunidades. Pero siempre chocó contra la

La única Carrera de guión con historia

GUIONARTE

Primera Escuela Argentina de Guion y Creatividad
Declarada de Interés Nacional - Desde 1991

TALLER INTENSIVO Nov./Dic. 2002

CURSOS DE VERANO. Inscripción abierta.

Malabia 1275 Bs. As. 4772-9683 guionarte@ciudad.com.ar



- CUENTAS CORRIENTES
- ENVÍOS JET-PACK NACIONALES E INTERNACIONALES
- MENSAJERIA EN MOTOS, CAMIONETAS, BICICLETAS
- PAGO DE SERVICIOS

Lo Conecta

PARANA 123 - 6TO PISO - OF. 137
(1037) CAPITAL FEDERAL
Tel./Fax: 4308-2310/2184

- SERVICIOS A EMPRESAS
- SERVICIO DE CADETERIA ESPECIALIZADA
- DEPARTAMENTO DE MAILINGS
- SERVICIOS DE MOTOS FIJAS Y BICICLETAS

BATEA

● Un compilado resistente



Se ha dicho en esta misma sección más de una vez: en estos tiempos de vacas famélicas, la independencia se ha convertido en una de las grandes amigas del músico. Y de esos bordes, además, surgen cosas más que interesantes. El nuevo nombre en la lista es *Ojos desatan dientes*, un generoso compilado producido por el Colectivo La Tribu que reúne diecisiete tracks de bandas y solistas que le dan pulso a la Buenos Aires alternativa. Lo de "generoso" no es un capricho: el disco se regala en la Feria de Producciones Independientes que la radio lleva a cabo los segundos jueves de cada mes. Con un diseño impecable, el CD reserva agradables sorpresas. Allí están los Karamelo Santo—que se encargaron de la masterización—con el sabor agri-dulce de "Hoy fui a pedir trabajo (Rosita)", la arenga telúrico-reivindicativa de San Camaleón en "La venganza de la Pachamama", el tono cool de Martina Vior ("Urgente"), el reggae de Los Superskunk ("Karma Babylon"), el "Idiotango" de Falsos Profetas y el funk duro de Clavos sin cabeza ("Títère"). Pero, sobre todo, dos gemas: Intima, que ya había hecho una gran labor con discursos de Fidel Castro y Martin Luther King, entrega aquí "Vidrio", un alucinado drum'n'bass arreglado por Hebe de Bonafini. En un track oculto al final el Cabra (Manos de Filippi) se une a Miguelius (el pibe que le ponía sonido con su boca a la cucaracha Roque en MTV) para "Organización", una zapadita combativa inolvidable. El disco será presentado en la feria de mañana (desde las 21, en Lambaré 873). Tres años, también, son los que cumple el sello independiente Ultratop, y el festejo exige una visita: este sábado, en Unión e Benevolencia (Perón 1372), tocarán Daniel Melero, Pequeña Orquesta Reincidentes, Pez, Subsole, Entre Ríos y otros, en una velada que incluirá fiesta pop hasta el amanecer. Para más datos, entradas y discos del sello con descuento, dirigirse a www.ultratop.com.ar. E. F.

ISLA DESIERTA



¿QUE COMPACTS SE LLEVARIA A UNA ISLA DESIERTA?
Hoy: Ernesto Snajer (música)

- 1) *Sargent Peppers* (Los Beatles)
- 2) *Sólo no toca quien no quiere* (Hermeto Pascoal)
- 3) *Kind of Blue* (Miles Davis)
- 4) *De lo que tengo* (Remo Pignoni)
- 5) *Diary* (Ralph Towner)

Sabina encontró un nuevo truco: el que sobrevivió para contarlo

"Dímelo en la calle", que está apareciendo aquí, presenta sus primeras canciones después de sus problemas con la salud, el año pasado.

Por Carlos Polimeni

El andaluz Joaquín Sabina se ganó con prepotencia de trabajo un lugar en el parnaso de los más grandes autores de canciones de la lengua castellana. Llegó tarde a un espacio que ya ocupaban Joan Manuel Serrat y Luis Eduardo Aute, Silvio Rodríguez y Pablo Milanés, Víctor Manuel y Patxi Andión, y para construir su carrera se inventó antes un personaje, como en el palo del rock hizo Carlos García Moreno, más conocido por Charly García. Ese personaje fue el del cantautor tóxico, con un pie en el mundo de la música y la poesía y otro en el de los excesos, de químicos, sexo y destilados. La clave del personaje es que subrayaba algunas de sus características, diluyendo otras, aquellos que menos servían al arquetipo. No se construye una leyenda por haber leído los sonetos de Góngora y las églogas de Garcilaso, o haberse divertido a mares con Quevedo.

Borrachín, mujeriego, contestatario, alcohólico, cocainico, nocturno, marginal, juerguero, indisciplinado, el personaje-Sabina le permitió al artista-Sabina componer, cantar y actuar desde un punto de vista por demás diferente al de aquellos que ya estaban en el parnaso, amigos desde siempre de un esquema de virtudes públicas y vicios privados. Sabina jugó a ser entonces el hermanito des-carrado de Serrat, el tío soltero de las buenas conciencias progresistas, el amigo poeta de los dealers y la-drones de bancos, el cuarentón en busca de adolescentes y jovencitas con ganas de aventuras. Cuando desembarcó en Buenos Aires, a fines de los '80, su primer show en un teatro de la calle Corrientes sirvió para patentizar que aquí aún no tenía un público: sus rocks eran muy elementales para los rockeros, sus can-



Sabina tomándose el tema de la salud con humor.

El CD inaugura una nueva etapa de su carrera.

ciones inteligentes venían envueltas en un formato que espantaba a los consumidores de cultura.

Sabina supo, sin embargo, cambiar para crecer, una vez que descubrió que a su mercado español podría agregar el amplio mercado latinoamericano, un camino transitado desde principio de los '70 por Serrat. Apareció entonces un Sabina que sin perder su toque español se convirtió en coleccionista de postales latinoamericanas, capaz de escribir y sentir a lo mexicano en "Y nos dieron las 10" y tocar, con una dama de por medio, el tema del exilio político argentino en España en "Mentiras piadosas". Un Sabina amigo de Mafalda, hincha de Boca, admirador del Sub y el Ché, un Sabina con un manual de progresismo sudaca siempre a mano, amigo del tango y las rancheras. Y de Chabuata Granda y el cajón en Perú, y de Víctor Jara y el pisco en Chile, y de Gabo y el vallenato en Colombia, y así sucesivamente.

Este Sabina, más previsible pero también más simpático que el ante-



rior, cambalachero aunque querible, fue el que se volvió un artista de masas, un número puesto en las agendas de shows internacionales, una influencia para docenas de compositores en busca de maestros accesibles. Hasta que el año pasado, algo hizo crac en su salud, en lo que desde la perspectiva del tiempo parece mucho más una consecuencia de un estilo de vida que una fatalidad. El calavera no chilló, dice el refrán, y Sabina no chilló. Siguió los consejos de Antonio Escohotado, que afirma que no hay stress físico que no se calme con muchas horas de sueño y un buen caldo, descansó, cambió algunos hábitos, que otros se llevarán a la tumba, engordó. Y luego comenzó a hacer canciones al respecto. *Dímelo en la calle*, desde su gráfica en adelante, inaugura otra etapa de su carrera, que funde las anteriores con una especie de tono elegiaco sobre el tiempo ido.

Esa nueva etapa no es la del arrepentido, sino la del que vivió para contar, aunque conserve el susto.

"Frente al cabo de la poca esperanza arrié mi bandera/ si me pierdo de vista esperadme en la lista de espera/ heredé una botella de ron de un clochard moribundo/ olvidé la lección a la vuelta de un coma profundo", dice en "La canción más hermosa del mundo". "¿Que queréis?, aprendí a malvivir del cuento/ pintando autorretratos al portador/si faltan emociones me las invento", apunta certero en "Vámonos p'al sur". El truco de la vulnerabilidad era central en el personaje-Sabina. Sólo que aquella era la vulnerabilidad de un hombre sensible rodeado mujeres dispuestas a romperle el corazón y ésta es la vulnerabilidad, ay, del cincuentón al que el cuerpo le reclama cada vez que sube escaleras. Si está aprendiendo a vivir otra vez, en las canciones sigue siendo maestro. En las complejas y en las aparentemente fáciles. Baste como ejemplo "Lágrimas de plástico azul", el tema 8 de este disco, con uno de esos estribillos por los que otros compositores pagarían.

Lanzamientos



ONE BY ONE
Foo Fighters
BMG, 2002

7 Curtido en los fuegos del grunge original, Dave Grohl parece tener hoy a Foo Fighters en su punto justo. Así parece denunciarlo su nuevo disco, en el que el energético single "All my life" abre la puerta a una serie de canciones compacta y sólida, con momentos de caos controlado ("Low", "Overdrive"), pasajes de *tensa calma* ("Disenchanted lullaby"), canciones midtempo ("Halo") y hasta una rareza, "Tired of you", donde el ex Queen Brian May pone ese veterano—y encantador—sonido de su guitarra. E. F.



CHASCAÑAHUIS
Julia Elena Dávalos
Utopía, 2002

7 En su disco 24°, Julia Elena Dávalos vuelve a atravesar el mapa del norte argentino con su espíritu grave y su voz sufrida. Zambas, bagualas, huaynos de su autoría parecen abarcar, en su interpretación, siglos de expoliación y ultrajes a los pueblos originarios de la Argentina y Latinoamérica toda. Semejante tarea, ciclópica sin duda, superaría a cualquiera menos a ella, que asume su condición de heredera de una estirpe folklórica. De ahí en más, su estilo molesta a algunos y conmueve a otros, y este cd no está hecho para dirimir la cuestión. F.D.



AÉRIENNE
Patricia Bélères
Independiente, 2002

8 El origen franco-argentino de Patricia Bélères y una oportuna sugerencia artística del percusionista Rodolfo Sánchez decantaron en este disco, extraño y encantador. Los vínculos pueden ser naturales o arbitrarios, pero al menos en *Aérienne* funcionan: canciones francesas arregladas como vals criollos, un tango ("La morocha") cantado en francés, un clásico de Jacques Brel ("Ne me quitte pas") después de un clásico de Vinícius y Jobim ("Brigas nunca mais") y una sensación general de mestizaje cultural unificado por el buen gusto. F.D.



EL RITMO DEL BARRIO
Abuela Coca
Independiente, 2002

7 Una banda que suena como si se hubieran puesto de acuerdo Karamelo Santo, Orishas y los Auténticos Decadentes escapa, a priori, de la visión estereotipada que se tiene de la música popular uruguaya y particularmente del rock. El buen humor y la frescura no son ajenos a este su tercer trabajo (el primero que se conoce en la Argentina), que incorpora el compromiso y la crítica social desde una actitud desprejuiciada. Hip hop, reggae, ska, salsa, hardcore. Un cóctel ya consumido en exceso por otras bandas, pero revisitado con eficacia por Abuela Coca. F.D.

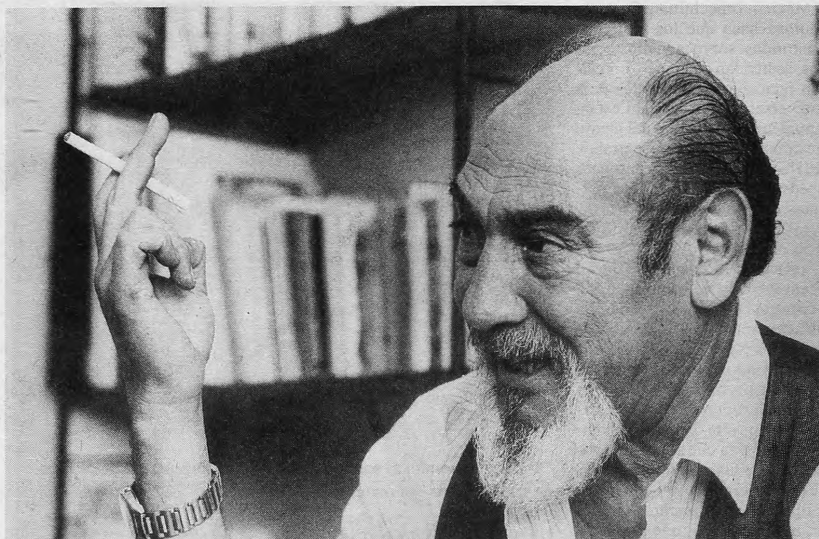
UN HOMENAJE PUBLICO A ARMANDO TEJADA GOMEZ, ESTA NOCHE

"Soñaba con una poesía para todos"

Por Angel Berlanga

Víctor Heredia, Lorena Astudillo, el Quintento Tiempo, Koki y

Pajarín Saavedra, Marián Farías Gómez y Claudio Sosa homenajean esta noche al poeta central del movimiento del Nuevo Cancionero.



Armando Tejada Gómez publicó quince libros, pero ninguno se consigue actualmente. A diez años de su muerte, el recital de esta noche en el Teatro Avenida será gratuito.

iba a actuar. Vacieron el lugar, el ejército lo detuvo y se lo llevaron. Lo dejaron en la ruta, cerca de San Nicolás, y le dijeron: "Hasta nuevo aviso usted es persona no grata en Santa Fe". Aguantó hasta el '78 y se fue a España a probar suerte. Llegó un momento que extrañaba tanto que regresó. A poco de llegar se enteró de que en un concurso de Bilbao había ganado un premio por su primera novela, *Dios era olvidado*. Así que volvió para allá, hizo unas presentaciones y regresó. Pero acá le resultó difícil subsistir. Hace po-

lento como antes, y de pronto no encajaba tampoco con lo que la gente quería escuchar, algo tal vez más liviano, como "ya nos sacamos este período oscuro de encima, pase-mos a otra cosa". El, en cambio, decía "en el fondo las cosas no han cambiado". En eso no se equivocó nunca, porque sabía mucho de política y no se podía tragar esto de "tengamos memoria, pero dediqué-monos a otra cosa". El problema, para él, seguía siendo el mismo: este asunto de los que están arriba y los que están abajo.

Abajo es una palabra ideal para empezar a anotar algunas señales de la vida y la obra de Tejada Gómez, nacido en Guaymallén, Mendoza, el 21 de abril de 1929. De abajo se hizo: fue el vigésimo segundo hijo entre veintitrés hermanos; quedó huérfano de padre a los cuatro años y su madre, que no podía mantenerlo, lo derivó a una tía, para que lo criara; toda su enseñanza institucional consta de tres meses en una escuela rural; trabajó desde muy chico. "Muchas veces fuimos presos por pertenecer al comité de huelga o a los piquetes que los alentaban —relató en un artículo periodístico—. No recuerdo cuántas veces estuve preso, pero sí la primera vez. Fue en una huelga de cosechadores de duraznos en Tupungato. Tenía nueve años. Y fui a parar a la comisaría con las manos atadas con alambres. Así, con esa ternura se nos trababa."

Escribió quince libros, pero ninguno se consigue en librerías. Muchos no están ni en bibliotecas. *Pachamama, Amanecer bajo los puentes, Canto popular de las comidas* (premiado en La Habana, rubro poesía, Casa de las Américas), *Ahí va Lucas Romero, Los compadres del horizonte y Tonadas de la piel* son algunos de ellos. En los 60, ya en Buenos Aires, montó varios espectáculos en teatros en los que recitaba sus poemas. Grabó también varios discos de poesía, a los que se sumaron actores como Alfredo Alcón, Héctor Alterio e Inda Ledesma. El *Martín Fierro* era su princi-

El poeta y el hombre

◆ "Yo no separo al poeta del hombre. Nadie es testigo, excepto que manifieste una expresa cobardía, un miedo feroz por la vida, nadie puede ser mero testigo; es más, es una vana ilusión suponer que se puede testificar la vida y no protagonizarla. La vida es siempre acción u omisión."

◆ "Nunca he partido del presupuesto de que la gente no entiende de poesía."

◆ "Yo encontré el camino el día que leí a Whitman. Tenía 15 o 16 años. Leía los clásicos de nuestra lengua —que me apasionaban porque son perdurables, grandes vertientes del idioma—, pero Whitman me produjo un choque. El me señaló el camino para que fuera legítimo lo que tenía que decir. Después, por ese rumbo, fui hacia los grandes descubrimientos: Vallejo, Huidobro, Neruda."

◆ "El mar es como la cordillera, no cabe en un soneto. La literatura formal, académica, no nos sirve. El mar es para mí como una gran leyenda, inalcanzable."

grupo, que produjo por esos años varios de los discos más importantes de la historia del folklore argentino.

—En un reportaje de 1992 dijo que en Buenos Aires no lo consideraban escritor. ¿Siguiendo así?

—En muchos lugares sí. Tejada Gómez no era un folklorista solamente. Era un escritor, y me parece que es fundamental para las letras argentinas. Su poesía le abrió camino a muchos. El soñaba con una poesía para todos. Pero para muchos sigue siendo sólo un letrista de canciones.

Idea: "Lo prohibían porque era poeta y comunista y lo decía. Acá hubo épocas en que ser comunista parecía equivalente a comerse a los chicos", dice su hija.

co descubrí que en 1980 había llegado a actuar en un circo, recitando junto a poetas como Hamlet Lima Quintana.

—¿Por qué tantas prohibiciones a lo largo de su vida?

—Por su posición ideológica. Era un poeta y era comunista y lo decía siempre. Acá hubo épocas en que ser comunista equivalía a comerse a los chicos.

—Muchos artistas silenciados durante la dictadura resurgieron con fuerza al llegar la democracia. Con él no pasó lo mismo.

—Cuando vuelve la democracia resurgen aquellos artistas que ape-lan a un discurso más liviano, más lavado que aquel por el cual habían sido prohibidos. Cada uno sabrá por qué motivo: por supervivencia o convicción personal, por cambios de ideas o por creer que estábamos en democracia y la vida iba a ser otra cosa... Tejada Gómez nunca cambió el discurso, ni en las catacumbas de la prohibición, y mucho menos iba a caer en eso cuando tenía la oportunidad de hacerlo sin amenazas. Seguía siendo tan viru-

pal influencia, aunque también Neruda y Whitman. En el '63 fundó el movimiento Nuevo Cancionero. La idea central era "convertir el auge de la canción nativa en una toma de conciencia profunda y popular, desdiciendo el costumbrismo fácil y el pintoresquismo folklórico de tarjeta postal, para que la canción respon-da a un auténtico ser y querer ser de nuestro pueblo y sirva de vehículo de comunicación verdadero entre cada región del país y de América". Mercedes Sosa y Oscar Ma-tus fueron figuras fundamentales del

Clave para los lunes

¿Y si de pronto llueve, como a veces sucede?

¿Y si pasa noviembre sin tus ojos? Si cae el corazón al pozo de sus crueles honduras y duele, nuevamente, en lo propio la sangre? Puede pasar. Hay veces que nos ronda el presagio y que uno, mansamente, entra a las tempestades sólo porque ha sembrado de vientos la memoria y, denodadamente, junta furia en las manos.

En días como éstos suelo esperar la lluvia, un olvido, esas muertes, cierta ausencia incesante y aunque no advierta signos en las hojas del día entro, como un guerrero, al país de la tarde.

Suele pasar. Hay días que duele interrogarse.

Armando Tejada Gómez

Un grito de ida y vuelta

"De ver país por dentro no me caben/ los ojos en la cara:/ rostros y voces, nombres y apellidos/ me acosan pregun-tando/ por el futuro que jamás empieza/ por la reforma agraria/ por las postergaciones y el bochorno/ del latifundio rata:/ por el sometimiento que nos urden/ a espaldas del alba/ por el miedo animal que merodea/ con sus brujas gendarmes/ por los niños que crecen casi inermes/ entre tanta mentira orga-nizada/ entre décadas de hambre y de desprecio/ y discursos y salmos/ que no cree ni dios porque ayer mismo/ un niño murió de hambre/ y en La Ru-ral un toro batió todos/ los re-cords de subasta/ y en Inglate-rra a Borges lo nombraron/ doctor honoris causa."

Armando Tejada Gómez

ARDE SAN TELMO

• feria de diseño surtido •

Más de 30 diseñadores presentan ropa para grandes y chicos, hijos, categorías, accesorios, velas, jarrones, geles y sales de baño, objetos y a PRECIOS INCREÍBLES.

16 y 17 de Noviembre de 14 a 20

venite rápido

BAR
TAROT
LECTURA DE MANOS,
BUENA MÚSICA

TROTAMUNDOS
Defensor 685 (cap. Cile)

¡¡¡¡¡

Enfermería: Graciela Barros y Mariela López

Email: actingsgroup@ciudad.com.ar, Tel. 4774-7320

TV

6.50
7-EN AYUNAS.
7.00
7-DESAYUNO.
10.00
7-TV EDUCATIVA.
11.00
7-LA SALUD DE NUESTROS HIJOS.
11.30
2-MESA EN LA COCINA.
7-TV REGIONAL.
9-CHESPIRITO.
11-GRAN HERMANO 3.
13-PIÑON FIJO ES MI NOMBRE.
12.00
2-AMERICA NOTICIAS.
7-CANAL SIETE-NOTICIAS.
9-TELENOUEVE.
11-TELEFE NOTICIAS.
13-MARIANA DE CASA.
13.00
2-POLEMICA EN EL BAR.
7-RICOS Y SABROSOS.
9-MEDIODIA CON MAURO.
11-KACHORRA.
13-EL NOTICIERO DE SANTO.
14.00
2-INTRUSOS EN EL ESPECTACULO.
7-DIARIAMENTE.
11-MAXIMO CORAZON.
13-GRANDIOSAS.
14.30
9-RUMORES.
15.00
11-LA NINERA.
13-EL CLON.
16.00
2-VA POR VOS, PARA VOS.
7-TV EDUCATIVA.
9-COTIDIANO.
11-PEDRO, EL ESCAMOSO.
13-NOTICIAS DE NOVELA.
17.00
7-EL ANIMAX DE MORGADO.
11-MARU A LA TARDE.
13-RECURSOS HUMANOS.
18.00
2-ENTRE MORIA Y VOS.
7-TV REGIONAL.
9-EL CHAVO.
11-LA BANDA DE CANTANIÑO.
13-SIEMPRE LISTOS 2002.
18.30
11-YO QUIERO SER FAMOSO POR UN DIA.
19.00
2-AMERICA INFORMA.
7-DEPORTIVO 7.
9-TELENOUEVE.
11-TELEFE NOTICIAS.
13-MIL MILLONES.
20.00
2-INDOMABLES.
7-DEPORTIVO 7-ARCHIVO.
9-REBELDE WAY.
11-GRAN HERMANO 3.
13-TELENOCHE.
21.00
2-LA INFORMACION.
7-CANAL SIETE-NOTICIAS.
9-IMPLACABLES.



"Los Simpsons", a las 21 por Telefé.

11-LOS SIMPSONS.
13-SON AMORES.
22.00

2-PUNTO DOC.
7-CINE: "Historias breves".
9-CONFIANZA CIEGA 2.
11-POPSTARS.
13-099 CENTRAL.
23.00
2-CIUDAD DE POBRES CORAZONES.
9-DESPUES DE HORA.
11-GRAN HERMANO 3-EL DEBATE.
13-TELENOCHE INVESTIGA, EL PROGRAMA.
0.00
7-CANAL 7 NOTICIAS.
0.05
13-EN SINTESIS.
0.15
7-EL KAIROS DEL PADRE FARINELLO.

El arte y la cultura de un país que impresiona

Por Patricia Chaina

El Zócalo es la plaza pública de la capital de México. Es la tercera plaza más grande del mundo (240 por 220 m) y evoca el sitio que fue el centro ceremonial de México-Tenochtitlan. Su suelo arcilloso hace que los edificios, contruidos sobre aquellos templos, se hundan de a poco y reclamen reciclajes permanentes para sostenerse en pie. Pero ahí están, imponiéndose en medio del gentío que circula por la plaza central de DF. Hasta ahí, además, llegaron los zapatistas en el 2001. Ahí se presentan artistas de extracciones diversas, desde Pablo Milanes, Fito Páez, Julio Bocca y Mercedes Sosa, a Ricardo Montaner. Es que el zócalo es, ante todo, un lugar de encuentro. Hay zócalos en muchas ciudades americanas. Y en cada uno, historias diferentes. Por eso Canal (á) tomó el nombre de "El Zócalo" para bautizar la primera de sus realizaciones grabada en exteriores: un ciclo dedicado por entero al arte y la cultura mexicanas que se emite los miércoles a las 22.

El tono del relato, su color y su mixtura temática remiten, sin dudar, a México. País que asume su identidad mestiza como quizá ningún otro lugar de Latinoamérica. Es que "El Zócalo", que se destaca como uno de los mejores estrenos del canal en esta temporada, habla de eso, de la cultura y del arte que ingresan al tercer milenio. Lo hace además con la solvencia suficiente como para que el televidente sienta ese candor y esa pasión, mezcla de sangre india y guitarras de España que dan vida a esa cultura. Sin embargo, esta factura típicamente regional, conducida con naturalidad por el mexicano Miguel René, es una realización argentina, supervisada por la direc-

Canal (á) comenzó a emitir los miércoles el programa "El Zócalo", destinado a explicar la actualidad de la creación cultural mexicana.



"El Zócalo" remite al espacio público más importante de México.

Es una plaza de ese nombre, de 240 metros por 220 metros, en el D.F.

Perfil: El canal que definió su identidad apelando a la diversidad se embarcó en la tarea de regionalizarse, llegar con distribución y contenidos a América latina.

ción de Canal (á), a cargo de Fernando Rottondaro. El canal que definió su identidad y logró posicionarse apelando a la diversidad artística y cultural, este año, se embarcó en la aventura de regionalizarse, llegar con distribución y contenidos a América latina.

Así, a contramano del ajuste que soporta la industria de la televisión en general, Canal (á) arriesga y gana. "En Argentina ya es una marca fuerte -detalla Lucía Suárez a Página/12, desde la gerencia de Pramer, la empresa madre de Canal (á)-, por eso estamos haciendo grandes esfuerzos para virar nuestra temática y no dar sólo contenidos argentinos, y además convalidar el interés de los televidentes por ver y saber más de arte." "Esta serie es una apuesta importante -continúa-, porque producir ahí, desde lo económico, es muy caro para nosotros. Pero nos decidimos a hacer el esfuerzo, a incor-



porar temáticas de México porque ese país y su producción cultural nos interesa especialmente, y no se puede hacer un programa del arte mexicano sin estar ahí."

La apuesta está a tono con los resultados. El ciclo, estructurado en trece capítulos, presenta un fresco de cuatro segmentos sobre la vida artística y cultural de México en los que conviven grandes celebridades, como el muralista Diego Rivera, con personajes anónimos, como los "clavistas" que desafían las alturas convirtiéndose en uno de los atractivos más tradicionales de Acapulco.

En el estreno de hoy, el pintor Ramos Barbosa describe su preferencia por los desnudos femeninos y hace gala del costumbrismo indígena que cultiva desde su casa cercana a la laguna acapulquense de Coyuca. Los artesanos de sombreros de jipijapa, realizados con fibras de palmeras, explican algunos secretos ancestrales sobre la confección de estas piezas. Los Romanceros le ponen música de Zihuatanejo al programa. Mientras que una visita por la arquitectura de la ciudad de Oaxaca, antigua capital de la cultura zapoteca, ofrece una dimensión real de los imperios anteriores a la llegada de la civilización hispana.

El recorrido no se agota en Ciudad de México. Se extiende al resto del país y, según Suárez, "es posible que atravesara fronteras y pueda mostrar otros países, porque hay zócalos en otras ciudades, en otros países del continente, y nosotros queremos estar ahí", sostiene.

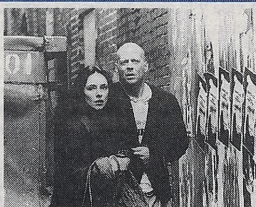
TVeoTVeoTVeoTVeoTVeoTVeoTVeoTVeoTVeoTVeo



CAZADORES DE UTOPIAS

De David Blaustein
A las 23.30 por Volver

El ciclo 1968 y después: el acto en cuestión toma a Mayo del '68 como punto de partida para reflexionar sobre los nuevos modos de representación política y cinematográfica que surgieron en Europa y Latinoamérica durante los años de brasa. Y lo hace a través de una heterogénea selección fílmica. Este documental hace un recorrido por los aciertos, conflictos y contradicciones de la izquierda peronista, dejando en claro que el relato es desde adentro, y sin ceñirse a un relato lineal.



12 MONOS

De Terry Gilliam
A las 21 por USA Network

Una película apocalíptica, en un futuro no tan lejano, con música de Astor Piazzolla como banda de sonido. Un desconocido virus mortal acabó con 5 billones de personas en 1996 y en el año 2035 sólo el 1 por ciento de la población ha sobrevivido, viviendo en un subterráneo. Un convicto acepta ser enviado de regreso a 1996 para averiguar sobre el origen de la epidemia y así combatir al virus. Bruce Willis se luce haciendo de un esquizofrénico "salvador", en una película del realizador de Brazil.



MARIPOSAS DE LA NOCHE

De Barbet Schroeder
A las 2.05 por Cinecanal

Un reflejo de los míticos años dorados de la vida del escritor Charles Bukowski. Henry Chinaski, su alter ego, flota de bar en bar por Los Angeles, hundiéndose en los abismos de los que ni siquiera sueñan con un futuro mejor. El film del realizador, que era amigo del escritor, se centra en su relación con Wanda, una mujer presa de sus mismas adicciones. Mickey Rourke está lejos de Bukowski, por lo cual el protagonista le queda grande. Faye Dunaway, en cambio, tiene lo suyo. No apto para deprimidos.



LOS QUE ME AMAN TOMAN EL TREN

De Patrice Chéreau. A las 23 por I-Sat.

Este film del director de La reina Margot e Intimidad se construye en tres actos: un viaje en tren, un entierro y una noche en vela en una casa de campo. Antes de morir, el artista plástico Jean-Baptiste pidió no ser enterrado en París sino en el mausoleo familiar, en Limoges. Así, los que lo amaban y los que no tanto deberán trasladarse hasta allí. La moviedza cámara de Chéreau buscará los efectos de la muerte en el espíritu del rebaño e irá construyendo poco a poco un endiabrado laberinto de amores y odios.



CHARLY GARCIA EN PANTALLA GIGANTE

CableVisión y People + Arts te invitan al cine a ver el especial Vidas: Charly García y llevarte "Influencia" de regalo. Para participar, envía el cupón de la revista a cualquier sucursal de CableVisión o ingresa a www.cablevision.com.ar

Promoción sin obligación de compra, válida para Capital y Gba hasta el 15/11/2002 inclusive. Bases disponibles en sucursales y en la web de CableVisión.

CableVisión
4778-6600

MARTHA ARGERICH PRESENTO EL FESTIVAL QUE LLEVA SU NOMBRE

La música como una fiesta continua

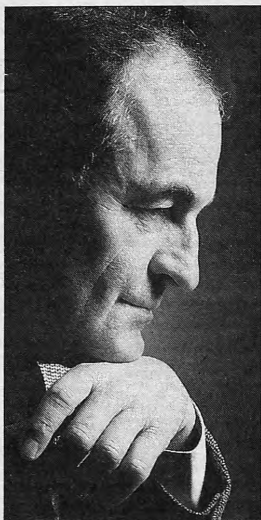
Durante 5 días, una infinidad de conciertos tendrá como protagonistas a la genial pianista y a sus amigos, entre ellos Charles Dutoit.

Por Diego Fischerman

Con la parquedad y absoluta sinceridad de quien está por encima de casi todo, la genial Martha Argerich volvió a deslumbrar. Ayer, recién llegada a Buenos Aires, ofreció una conferencia de prensa junto al director de orquesta Charles Dutoit y algunos de los músicos participantes en la nueva edición del maratón bautizado Festival Martha Argerich, que comenzará este sábado. La tónica la dieron respuestas como la que ofreció cuando se le preguntó acerca de algún sueño musical incumplido: "No estoy inspirada para pensar en ese tipo de cosas; sinceramente estoy en otra cosa". Dutoit, en cambio, fue expansivo y se explayó con lujo de detalles, llegando a mencionar, incluso, el pasado sentimental entre ambos. "Estar con ella es siempre imprevisible y siempre maravilloso", afirmó, luego de contar cómo se habían conocido en Ginebra, sus viajes a Buenos Aires a fines de los 50, su casamiento y el nacimiento de Annie, la hija de ambos, "que pronto tendrá un hijo y nos hará abuelos".

La presentación del Festival fue realizada por el secretario de Cultura, Jorge Telerman, quien bromeó asegurando que "esta vez, para variar, será brevísimo, porque Martha Argerich está especialmente cansada y lo mejor que podemos hacer es, precisamente, permitirle que descanse"; la presidenta de la Fundación Teatro Colón, Teresa Aguirre Lanari de Bulgheroni, y el director del teatro, Gabriel Senanes, que no pudo con su curiosidad de director de orquesta y con su pasado periodístico y le preguntó a Dutoit acerca de "cómo es dirigir a alguien como Martha Argerich". "Es siempre diferente -contestó el director- y también son diferentes los ensayos y los conciertos."

Divorciado de la pianista desde hace décadas, es habitual que Dutoit conduzca a Argerich y juntos conforman una de las duplas artísticas más importantes de los últimos tiempos. Además de las grabaciones (muchas de ellas verdaderos hitos de la industria discográfica) suelen dar conciertos jun-



tos, como el de hace diez días en el Carnegie Hall, que fue comentado por el *New York Times* como uno de los acontecimientos de la temporada. Dutoit dará desde hoy una serie de clases magistrales para directores de orquesta y, el sábado, será el director del concierto inaugural en que, con la Filarmónica de Buenos Aires, Argerich tocará el *Concierto en La Mayor Op. 54* de Schumann y Sergio Tiempo (cuya versión junto a Mischa Maisky de las *Sonatas para cello y piano* de Mendelssohn que acaba de ser editada por Deutsche Grammophon) interpretará la *Rapsodia sobre un tema de Paganini* de Rachmaninov. La orquesta hará además la *Suite de El pájaro de fuego* de Stravinsky (en la versión de 1919) y Argerich y Tiempo tocarán *Mi madre la oca* de Ravel. Entre las figuras que también participarán del festival, que se llevará a cabo en el Colón hasta el próximo 23, están la violinista Dora Schwarzberg, los pianistas Eduardo Hubert, Karin Merle, Mirabela Dina, Alan Weiss, Iván Rutkauskas y Alejandro Petrasso, el cellista Mark Drobinsky y la Camerata Bariloche.



Martha Argerich presentó el Festival que lleva su nombre junto al secretario de Cultura. Charles Dutoit (izquierda) dirigirá a la Filarmónica de Buenos Aires y dará clases magistrales.

Si el teléfono llama,
lo mejor es que no estés.

"Telechorros"

Dos hermanos sospechosos.

Un misterio que nada tiene de divino.

"La muerte según San Juan"

Programación día por día

Después del concierto de apertura (ver nota principal), el Festival Martha Argerich continuará, el domingo a las 17, con un concierto de cámara en el que Argerich, junto a Fernando Hasaj en violín y Víctor Aepli en cello, hará el *Trío N° 23* de Franz-Joseph Haydn. Integrantes de la Camerata Bariloche, con varios de los solistas invitados, interpretarán composiciones de Mozart, Beethoven y Benjamin Britten. El martes 19, a las 20.30, en un concierto en el que también habrá obras de Bartók y Chopin, Argerich tocará, junto a Fernando Ciancio en trompeta y la Camerata Bariloche, el notable *Concierto N° 1* de Dmitri Shostakovich. El jueves, a partir de las 12, será el megaconcierto donde algunos de los atractivos serán el *Cuarteto para piano y cuerdas* de Fauré, la *Sonata para violín y piano* de Debussy por Schwarzberg y Argerich, el *Trío N° 2* de Shostakovich, por ellas dos y Mark Drobinsky, y *La Valse* de Ravel, en la versión para piano a cuatro manos, por Argerich y Tiempo. El concierto de clausura será el sábado 23 a las 20.30 y allí Dutoit, al frente de la Filarmónica, hará la *Obertura "Carnaval romano"*, sobre temas de *Benvenuto Cellini*, de Hector Berlioz, el *Preludio a la siesta de un fauno*, de Debussy, y *Cuadros de una exposición*, de Modest Musorgsky y Maurice Ravel (autor de la orquestación). Martha Argerich, Dora Schwarzberg y Mark Drobinsky serán los solistas en el *Triple Concierto* de Beethoven.



estás en casa
HOY 23:00
TELENOCHE
investiga



mi corazón). Música clásica, boleros y tangos. Vie: 21:30 hs. Ent: \$ 8.

ALBA LA LACLAU p.d. "Que el alma se me sale". Con Pablo Doquiano (piano). Poesías y canciones de amor de todos los tiempos. Sáb: 21:15 hs. Ent: \$ 8.

ANA CUACCI p.a. "Como dos extraños". Con Eduardo Minervino (piano). Sáb: 23:30 hs. Ent: \$ 8.

DE LA FAMILIA
LA LECCION, de Eugenio Ionesco. Con Tania Maklantsas, Mariana Mendez y Gabriel Rozas. Dir: Gabriel Rozas. Vie: 20:30 hs. P: \$ 5.

CONVENCION, de Oscar Viale. Dir: J. C. Capozzi. Sáb: 21:30 hs. Ent: \$ 6.

CIN VECES NO DEBO, de Ricardo Talestra. Grupo "Contraviento". Dir: Cristina Grigos. Dom: 20:30 hs. P: \$ 5.

EL BARDO
Av. Independencia 2992. Tel: 4931-9710.
UN ENEMIGO DEL PUEBLO, de H. Ibsen. Versión de Andrés Bazzalo y Edward Nufiez. Dir: Andrés Bazzalo. Sáb: 21:30 hs. (Despedida). Ent: \$ 7.

EL CAMARIN DE LAS MUSAS
Mano Bravo 960. Tel: 482-0655.
BREVES NO AL VACIO. Libro y dir: Fernando Rubio. Jue: 21:30 hs. Ent: \$ 7.

CAMINO, de Abel Barichini. Dir: Adriana Canale. Vie: 21:30 hs. Ent: \$ 7.

LA MAQUINA DE NEGAR TOROS. Con Rafael Sotano, Alicia Muñoz y Alejandro Henner. Libro y dir: Damián Dreizick. Vie: 23:30 hs. Ent: \$ 7.

PEQUEÑO DETALLE, de E. Pavlovsky. Libro y dir: Roberto Sáb: 21:30 hs. Ent: \$ 7.

YA NO ESTA DE MAQUINA TENER ILUSIONES, de Abel Barichini. Dir: Mónica Viera. Sáb: 21:10 hs. Ent: \$ 7.

DE BUENA FE libro y dir: Irene Iokowicz. Sáb: 23:30 hs. Ent: \$ 7.

EL DOBLE
Hernández 777. Tel: 485-2656.
ARAZ 127, de Eduardo Pablo D'Onofre. Música y libro y elenco. Vie: 21:30 hs. Ent: \$ 6.

LOS INSENSATOS, de O. B. Bragaglia. Norma De Rigny y elenco. Libro y dir: Hector Levy-Daniel. Vie: 22:30 hs. Ent: \$ 6.

QUÉTOY PERICLES. Con Javier Guergueta. Libro y dir: Gustavo Vallejos. Sáb: 21:30 hs. Ent: \$ 6.

ENSALADA PORTENA, Con Pablo De Nio, Mercedes Farfán, Patricia Da Cunha elenco. Dir: Lorenzo Zucchi. Sáb: 23:30 hs. Ent: \$ 5 (plausación).

EL EXCENTRICO DE LA 18
Lama 420. Tel: 4772-6092.
UN ASINHO DEL OTRO LADO AL PAREDO, de Javier Daulte. Con Pablo In, Daniel Sansotta y elenco. Dir: Inés Baum. Vie: 21:30 hs. Ent: \$ 7.

DRAMAS BREVES 2, de Philippe Arrabal. Con Guillermo Arceaga, Blas Arceaga, Paula Ruzza y Gonzalo Martínez. Dir: Daniel Veronese. Vie: 21:30 hs. Ent: \$ 7.

LA ALMORADA
Pérez Galdós 150. Tel: 4899-0219.
EL VARIETE DEL FANTASMA. Variedad teatro por el "Fantaburde". Dir: Emilio Tor. Vie: 22:30 hs. Sáb: 23:30 hs. Ent: \$ 6 a la goma.

TRASNOCHO DE HUMORE EN EL FANTABURDE. Vie: 0 h. Ent: a la goma.

EL GALPON DE CALATINAS
Pérez Galdós 33 (La Boca). Tel: 4300-5700.
EL FULGOR ARGENTINO "Club Social y Deportivo". Por el "Grupo de Teatro Argentino". 100 actores en vivo. Desde Argentina (1930-2000) visto a través de las verdades balbales en un club de barrio. 100 actores, onesta en vivo. Dir: Adrián Barichini-Piccoli. Vie: 21:30 hs. Ent: \$ 6.

SUESTADIA "En un conventillo nundado un torón andá suelto...". Sanete. 100 actores. 30 actores onesta en vivo. Dir: Pedro Placios-Bruno Gagliardini. Dom: 22:30 hs. Ent: \$ 4.

EL NACIONAL
Av. Corrientes 380. Tel: 4326-4218.
TANGUERA. El nuevo musical argentino. Una historia de amor, melodía y cabaret. Letra y música, "Elida Blázquez". Con Patricia Morgan y Carlos Da Silva. Dir: Miguel Querber. Vie: 22:30 hs. Ent: \$ 10.

OTHELLO (no es moro, no es Venecia), de Thomas Shakespeare. Con Octavio Bono, Gianni Pradny y Gisela Riebel. Dir: Gianni Pradny. Vie: 23:30 hs. Ent: \$ 6.

EL HORMIGUERO, de "Los Amantes". Con J. Bongiorno. Danza y elenco. Dir: F. Vochi. Sáb: 19:30 hs. Ent: \$ 6.

SOLEDADE. En San María Claudia Foppo, Constanza Boquete y elenco. Libro y dir: Pablo D. Croce. Sáb: 20:30 hs. Ent: \$ 5.

SOLO 80 (Hardy y Mandel), de Colin Higgins. Con Mariano Dossena, Ellen Wolf y Silvia Modigliani. Dir: C. Bianco. Sáb: 21:30 hs. Ent: \$ 8.

DIARIO DE UN LOCO, de Nicolas Gogol. Con Leonardo Azaroff. Dir: Rubén Viani. Sáb: 22:30 hs. Ent: \$ 5.

PUERTO MONTE, de Marcello Struppi. Con Fabiana Maier, Gabriel Almiron y Yvonne Slegner. Dir: Roberto Sveridick. Sáb: 23:30 hs. Ent: \$ 8.

LOS AMADOS PLAN. "Pecar de pensar". Dir: Alejandro Viale. Boleros. Show de cho-chá-chá. Con J. C. Capozzi. Roméo y Julieta. Con Sergio Aile. Marile Amone y elenco. Dir: Gabriel Morales Lema. Dom: 21:30 hs. Ent: \$ 5.

EL MESMO DUELO, de Fernando Casares. Con Jimena Dattini y M. F. Casares. Dom: 21:30 hs. Ent: \$ 4.

EL PORTON DE SANCHEZ
S. de Bustamante 1024. Tel: 4863-2948.
M.D.P.E.A. Danza-Teatro. Dir: Mariana Paz. Jue: 22:30 hs. P: \$ 10.

EL SUICIDIO. Por "El Portulento de los Angeles". Dir: Daniel Veronese. Vie: 21:30 hs. P: \$ 10.

LENGUA MADERA SOBRE FONDO BLANCO. Dramaturgia y dir: Mariana Oberstern. Vie: 22:15 hs. P: \$ 10.

PAMPA. (Boquete de un auto imposible). de Jorge Leyes. Dir: Roberto Castro. Sáb: 21:30 hs. P: \$ 10.

EXTINCION, de Ingo Ramirez de Haro. Con Ingrid Pelicori, Horacio Peña, Roberto Castro y Pablo Caramelo. Dir: R. R. Ruchenz. Dom: 21:30 hs. P: \$ 10.

EL TERNAL
Av. Santa Fe 2450. Tel: 4825-8514.
Relaciones ilícitas. Con M. Zabolita. C. Espinosa y elenco. Dir: Marcelo Silguero. Sáb: 21:30 hs.

ESPAÑO AGUIRRE
Aguero 1270. Tel: 4854-1905.
ALEGRO MA NO TROPO. Dir: Marcelo Katz-Martin. Jue: 21:30 hs. Ent: \$ 8.

ESPAÑO CULTURAL URBANO
Acoedo 460. Tel: 4854-2557.
MEMORIAS DEL ENAMORADO Y LA MUERTE, de Darío F. Sarmiento. Vie: 21:30 hs. Ent: \$ 3.

DE LA FAMILIA
LA LECCION, de Eugenio Ionesco. Con Tania Maklantsas, Mariana Mendez y Gabriel Rozas. Dir: Gabriel Rozas. Vie: 20:30 hs. P: \$ 5.

CONVENCION, de Oscar Viale. Dir: J. C. Capozzi. Sáb: 21:30 hs. Ent: \$ 6.

CIN VECES NO DEBO, de Ricardo Talestra. Grupo "Contraviento". Dir: Cristina Grigos. Dom: 20:30 hs. P: \$ 5.

EL BARDO
Av. Independencia 2992. Tel: 4931-9710.
UN ENEMIGO DEL PUEBLO, de H. Ibsen. Versión de Andrés Bazzalo y Edward Nufiez. Dir: Andrés Bazzalo. Sáb: 21:30 hs. (Despedida). Ent: \$ 7.

EL CAMARIN DE LAS MUSAS
Mano Bravo 960. Tel: 482-0655.
BREVES NO AL VACIO. Libro y dir: Fernando Rubio. Jue: 21:30 hs. Ent: \$ 7.

CAMINO, de Abel Barichini. Dir: Adriana Canale. Vie: 21:30 hs. Ent: \$ 7.

LA MAQUINA DE NEGAR TOROS. Con Rafael Sotano, Alicia Muñoz y Alejandro Henner. Libro y dir: Damián Dreizick. Vie: 23:30 hs. Ent: \$ 7.

PEQUEÑO DETALLE, de E. Pavlovsky. Libro y dir: Roberto Sáb: 21:30 hs. Ent: \$ 7.

YA NO ESTA DE MAQUINA TENER ILUSIONES, de Abel Barichini. Dir: Mónica Viera. Sáb: 21:10 hs. Ent: \$ 7.

DE BUENA FE libro y dir: Irene Iokowicz. Sáb: 23:30 hs. Ent: \$ 7.

EL DOBLE
Hernández 777. Tel: 485-2656.
ARAZ 127, de Eduardo Pablo D'Onofre. Música y libro y elenco. Vie: 21:30 hs. Ent: \$ 6.

LOS INSENSATOS, de O. B. Bragaglia. Norma De Rigny y elenco. Libro y dir: Hector Levy-Daniel. Vie: 22:30 hs. Ent: \$ 6.

QUÉTOY PERICLES. Con Javier Guergueta. Libro y dir: Gustavo Vallejos. Sáb: 21:30 hs. Ent: \$ 6.

ENSALADA PORTENA, Con Pablo De Nio, Mercedes Farfán, Patricia Da Cunha elenco. Dir: Lorenzo Zucchi. Sáb: 23:30 hs. Ent: \$ 5 (plausación).

EL EXCENTRICO DE LA 18
Lama 420. Tel: 4772-6092.
UN ASINHO DEL OTRO LADO AL PAREDO, de Javier Daulte. Con Pablo In, Daniel Sansotta y elenco. Dir: Inés Baum. Vie: 21:30 hs. Ent: \$ 7.

DRAMAS BREVES 2, de Philippe Arrabal. Con Guillermo Arceaga, Blas Arceaga, Paula Ruzza y Gonzalo Martínez. Dir: Daniel Veronese. Vie: 21:30 hs. Ent: \$ 7.

LA ALMORADA
Pérez Galdós 150. Tel: 4899-0219.
EL VARIETE DEL FANTASMA. Variedad teatro por el "Fantaburde". Dir: Emilio Tor. Vie: 22:30 hs. Sáb: 23:30 hs. Ent: \$ 6 a la goma.

TRASNOCHO DE HUMORE EN EL FANTABURDE. Vie: 0 h. Ent: a la goma.

EL GALPON DE CALATINAS
Pérez Galdós 33 (La Boca). Tel: 4300-5700.
EL FULGOR ARGENTINO "Club Social y Deportivo". Por el "Grupo de Teatro Argentino". 100 actores en vivo. Desde Argentina (1930-2000) visto a través de las verdades balbales en un club de barrio. 100 actores, onesta en vivo. Dir: Adrián Barichini-Piccoli. Vie: 21:30 hs. Ent: \$ 6.

SUESTADIA "En un conventillo nundado un torón andá suelto...". Sanete. 100 actores. 30 actores onesta en vivo. Dir: Pedro Placios-Bruno Gagliardini. Dom: 22:30 hs. Ent: \$ 4.

EL NACIONAL
Av. Corrientes 380. Tel: 4326-4218.
TANGUERA. El nuevo musical argentino. Una historia de amor, melodía y cabaret. Letra y música, "Elida Blázquez". Con Patricia Morgan y Carlos Da Silva. Dir: Miguel Querber. Vie: 22:30 hs. Ent: \$ 10.

OTHELLO (no es moro, no es Venecia), de Thomas Shakespeare. Con Octavio Bono, Gianni Pradny y Gisela Riebel. Dir: Gianni Pradny. Vie: 23:30 hs. Ent: \$ 6.

EL HORMIGUERO, de "Los Amantes". Con J. Bongiorno. Danza y elenco. Dir: F. Vochi. Sáb: 19:30 hs. Ent: \$ 6.

SOLEDADE. En San María Claudia Foppo, Constanza Boquete y elenco. Libro y dir: Pablo D. Croce. Sáb: 20:30 hs. Ent: \$ 5.

SOLO 80 (Hardy y Mandel), de Colin Higgins. Con Mariano Dossena, Ellen Wolf y Silvia Modigliani. Dir: C. Bianco. Sáb: 21:30 hs. Ent: \$ 8.

DIARIO DE UN LOCO, de Nicolas Gogol. Con Leonardo Azaroff. Dir: Rubén Viani. Sáb: 22:30 hs. Ent: \$ 5.

PUERTO MONTE, de Marcello Struppi. Con Fabiana Maier, Gabriel Almiron y Yvonne Slegner. Dir: Roberto Sveridick. Sáb: 23:30 hs. Ent: \$ 8.

LOS AMADOS PLAN. "Pecar de pensar". Dir: Alejandro Viale. Boleros. Show de cho-chá-chá. Con J. C. Capozzi. Roméo y Julieta. Con Sergio Aile. Marile Amone y elenco. Dir: Gabriel Morales Lema. Dom: 21:30 hs. Ent: \$ 5.

EL MESMO DUELO, de Fernando Casares. Con Jimena Dattini y M. F. Casares. Dom: 21:30 hs. Ent: \$ 4.

EL PORTON DE SANCHEZ
S. de Bustamante 1024. Tel: 4863-2948.
M.D.P.E.A. Danza-Teatro. Dir: Mariana Paz. Jue: 22:30 hs. P: \$ 10.

EL SUICIDIO. Por "El Portulento de los Angeles". Dir: Daniel Veronese. Vie: 21:30 hs. P: \$ 10.

LENGUA MADERA SOBRE FONDO BLANCO. Dramaturgia y dir: Mariana Oberstern. Vie: 22:15 hs. P: \$ 10.

PAMPA. (Boquete de un auto imposible). de Jorge Leyes. Dir: Roberto Castro. Sáb: 21:30 hs. P: \$ 10.

EXTINCION, de Ingo Ramirez de Haro. Con Ingrid Pelicori, Horacio Peña, Roberto Castro y Pablo Caramelo. Dir: R. R. Ruchenz. Dom: 21:30 hs. P: \$ 10.

EL TERNAL
Av. Santa Fe 2450. Tel: 4825-8514.
Relaciones ilícitas. Con M. Zabolita. C. Espinosa y elenco. Dir: Marcelo Silguero. Sáb: 21:30 hs.

ESPAÑO AGUIRRE
Aguero 1270. Tel: 4854-1905.
ALEGRO MA NO TROPO. Dir: Marcelo Katz-Martin. Jue: 21:30 hs. Ent: \$ 8.

ESPAÑO CULTURAL URBANO
Acoedo 460. Tel: 4854-2557.
MEMORIAS DEL ENAMORADO Y LA MUERTE, de Darío F. Sarmiento. Vie: 21:30 hs. Ent: \$ 3.

DE LA FAMILIA
LA LECCION, de Eugenio Ionesco. Con Tania Maklantsas, Mariana Mendez y Gabriel Rozas. Dir: Gabriel Rozas. Vie: 20:30 hs. P: \$ 5.

CONVENCION, de Oscar Viale. Dir: J. C. Capozzi. Sáb: 21:30 hs. Ent: \$ 6.

CIN VECES NO DEBO, de Ricardo Talestra. Grupo "Contraviento". Dir: Cristina Grigos. Dom: 20:30 hs. P: \$ 5.

EL BARDO
Av. Independencia 2992. Tel: 4931-9710.
UN ENEMIGO DEL PUEBLO, de H. Ibsen. Versión de Andrés Bazzalo y Edward Nufiez. Dir: Andrés Bazzalo. Sáb: 21:30 hs. (Despedida). Ent: \$ 7.

EL CAMARIN DE LAS MUSAS
Mano Bravo 960. Tel: 482-0655.
BREVES NO AL VACIO. Libro y dir: Fernando Rubio. Jue: 21:30 hs. Ent: \$ 7.

CAMINO, de Abel Barichini. Dir: Adriana Canale. Vie: 21:30 hs. Ent: \$ 7.

LA MAQUINA DE NEGAR TOROS. Con Rafael Sotano, Alicia Muñoz y Alejandro Henner. Libro y dir: Damián Dreizick. Vie: 23:30 hs. Ent: \$ 7.

PEQUEÑO DETALLE, de E. Pavlovsky. Libro y dir: Roberto Sáb: 21:30 hs. Ent: \$ 7.

YA NO ESTA DE MAQUINA TENER ILUSIONES, de Abel Barichini. Dir: Mónica Viera. Sáb: 21:10 hs. Ent: \$ 7.

DE BUENA FE libro y dir: Irene Iokowicz. Sáb: 23:30 hs. Ent: \$ 7.

EL DOBLE
Hernández 777. Tel: 485-2656.
ARAZ 127, de Eduardo Pablo D'Onofre. Música y libro y elenco. Vie: 21:30 hs. Ent: \$ 6.

LOS INSENSATOS, de O. B. Bragaglia. Norma De Rigny y elenco. Libro y dir: Hector Levy-Daniel. Vie: 22:30 hs. Ent: \$ 6.

QUÉTOY PERICLES. Con Javier Guergueta. Libro y dir: Gustavo Vallejos. Sáb: 21:30 hs. Ent: \$ 6.

ENSALADA PORTENA, Con Pablo De Nio, Mercedes Farfán, Patricia Da Cunha elenco. Dir: Lorenzo Zucchi. Sáb: 23:30 hs. Ent: \$ 5 (plausación).

EL EXCENTRICO DE LA 18
Lama 420. Tel: 4772-6092.
UN ASINHO DEL OTRO LADO AL PAREDO, de Javier Daulte. Con Pablo In, Daniel Sansotta y elenco. Dir: Inés Baum. Vie: 21:30 hs. Ent: \$ 7.

DRAMAS BREVES 2, de Philippe Arrabal. Con Guillermo Arceaga, Blas Arceaga, Paula Ruzza y Gonzalo Martínez. Dir: Daniel Veronese. Vie: 21:30 hs. Ent: \$ 7.

LA ALMORADA
Pérez Galdós 150. Tel: 4899-0219.
EL VARIETE DEL FANTASMA. Variedad teatro por el "Fantaburde". Dir: Emilio Tor. Vie: 22:30 hs. Sáb: 23:30 hs. Ent: \$ 6 a la goma.

TRASNOCHO DE HUMORE EN EL FANTABURDE. Vie: 0 h. Ent: a la goma.

EL GALPON DE CALATINAS
Pérez Galdós 33 (La Boca). Tel: 4300-5700.
EL FULGOR ARGENTINO "Club Social y Deportivo". Por el "Grupo de Teatro Argentino". 100 actores en vivo. Desde Argentina (1930-2000) visto a través de las verdades balbales en un club de barrio. 100 actores, onesta en vivo. Dir: Adrián Barichini-Piccoli. Vie: 21:30 hs. Ent: \$ 6.

SUESTADIA "En un conventillo nundado un torón andá suelto...". Sanete. 100 actores. 30 actores onesta en vivo. Dir: Pedro Placios-Bruno Gagliardini. Dom: 22:30 hs. Ent: \$ 4.

EL NACIONAL
Av. Corrientes 380. Tel: 4326-4218.
TANGUERA. El nuevo musical argentino. Una historia de amor, melodía y cabaret. Letra y música, "Elida Blázquez". Con Patricia Morgan y Carlos Da Silva. Dir: Miguel Querber. Vie: 22:30 hs. Ent: \$ 10.

OTHELLO (no es moro, no es Venecia), de Thomas Shakespeare. Con Octavio Bono, Gianni Pradny y Gisela Riebel. Dir: Gianni Pradny. Vie: 23:30 hs. Ent: \$ 6.

EL HORMIGUERO, de "Los Amantes". Con J. Bongiorno. Danza y elenco. Dir: F. Vochi. Sáb: 19:30 hs. Ent: \$ 6.

SOLEDADE. En San María Claudia Foppo, Constanza Boquete y elenco. Libro y dir: Pablo D. Croce. Sáb: 20:30 hs. Ent: \$ 5.

SOLO 80 (Hardy y Mandel), de Colin Higgins. Con Mariano Dossena, Ellen Wolf y Silvia Modigliani. Dir: C. Bianco. Sáb: 21:30 hs. Ent: \$ 8.

DIARIO DE UN LOCO, de Nicolas Gogol. Con Leonardo Azaroff. Dir: Rubén Viani. Sáb: 22:30 hs. Ent: \$ 5.

PUERTO MONTE, de Marcello Struppi. Con Fabiana Maier, Gabriel Almiron y Yvonne Slegner. Dir: Roberto Sveridick. Sáb: 23:30 hs. Ent: \$ 8.

LOS AMADOS PLAN. "Pecar de pensar". Dir: Alejandro Viale. Boleros. Show de cho-chá-chá. Con J. C. Capozzi. Roméo y Julieta. Con Sergio Aile. Marile Amone y elenco. Dir: Gabriel Morales Lema. Dom: 21:30 hs. Ent: \$ 5.

EL MESMO DUELO, de Fernando Casares. Con Jimena Dattini y M. F. Casares. Dom: 21:30 hs. Ent: \$ 4.

EL PORTON DE SANCHEZ
S. de Bustamante 1024. Tel: 4863-2948.
M.D.P.E.A. Danza-Teatro. Dir: Mariana Paz. Jue: 22:30 hs. P: \$ 10.

EL SUICIDIO. Por "El Portulento de los Angeles". Dir: Daniel Veronese. Vie: 21:30 hs. P: \$ 10.

LENGUA MADERA SOBRE FONDO BLANCO. Dramaturgia y dir: Mariana Oberstern. Vie: 22:15 hs. P: \$ 10.

PAMPA. (Boquete de un auto imposible). de Jorge Leyes. Dir: Roberto Castro. Sáb: 21:30 hs. P: \$ 10.

EXTINCION, de Ingo Ramirez de Haro. Con Ingrid Pelicori, Horacio Peña, Roberto Castro y Pablo Caramelo. Dir: R. R. Ruchenz. Dom: 21:30 hs. P: \$ 10.

EL TERNAL
Av. Santa Fe 2450. Tel: 4825-8514.
Relaciones ilícitas. Con M. Zabolita. C. Espinosa y elenco. Dir: Marcelo Silguero. Sáb: 21:30 hs.

ESPAÑO AGUIRRE
Aguero 1270. Tel: 4854-1905.
ALEGRO MA NO TROPO. Dir: Marcelo Katz-Martin. Jue: 21:30 hs. Ent: \$ 8.

ESPAÑO CULTURAL URBANO
Acoedo 460. Tel: 4854-2557.
MEMORIAS DEL ENAMORADO Y LA MUERTE, de Darío F. Sarmiento. Vie: 21:30 hs. Ent: \$ 3.

DE LA FAMILIA
LA LECCION, de Eugenio Ionesco. Con Tania Maklantsas, Mariana Mendez y Gabriel Rozas. Dir: Gabriel Rozas. Vie: 20:30 hs. P: \$ 5.

CONVENCION, de Oscar Viale. Dir: J. C. Capozzi. Sáb: 21:30 hs. Ent: \$ 6.

CIN VECES NO DEBO, de Ricardo Talestra. Grupo "Contraviento". Dir: Cristina Grigos. Dom: 20:30 hs. P: \$ 5.

EL BARDO
Av. Independencia 2992. Tel: 4931-9710.
UN ENEMIGO DEL PUEBLO, de H. Ibsen. Versión de Andrés Bazzalo y Edward Nufiez. Dir: Andrés Bazzalo. Sáb: 21:30 hs. (Despedida). Ent: \$ 7.

EL CAMARIN DE LAS MUSAS
Mano Bravo 960. Tel: 482-0655.
BREVES NO AL VACIO. Libro y dir: Fernando Rubio. Jue: 21:30 hs. Ent: \$ 7.

CAMINO, de Abel Barichini. Dir: Adriana Canale. Vie: 21:30 hs. Ent: \$ 7.

LA MAQUINA DE NEGAR TOROS. Con Rafael Sotano, Alicia Muñoz y Alejandro Henner. Libro y dir: Damián Dreizick. Vie: 23:30 hs. Ent: \$ 7.

PEQUEÑO DETALLE, de E. Pavlovsky. Libro y dir: Roberto Sáb: 21:30 hs. Ent: \$ 7.

YA NO ESTA DE MAQUINA TENER ILUSIONES, de Abel Barichini. Dir: Mónica Viera. Sáb: 21:10 hs. Ent: \$ 7.

DE BUENA FE libro y dir: Irene Iokowicz. Sáb: 23:30 hs. Ent: \$ 7.

EL DOBLE
Hernández 777. Tel: 485-2656.
ARAZ 127, de Eduardo Pablo D'Onofre. Música y libro y elenco. Vie: 21:30 hs. Ent: \$ 6.

LOS INSENSATOS, de O. B. Bragaglia. Norma De Rigny y elenco. Libro y dir: Hector Levy-Daniel. Vie: 22:30 hs. Ent: \$ 6.

QUÉTOY PERICLES. Con Javier Guergueta. Libro y dir: Gustavo Vallejos. Sáb: 21:30 hs. Ent: \$ 6.

ENSALADA PORTENA, Con Pablo De Nio, Mercedes Farfán, Patricia Da Cunha elenco. Dir: Lorenzo Zucchi. Sáb: 23:30 hs. Ent: \$ 5 (plausación).

EL EXCENTRICO DE LA 18
Lama 420. Tel: 4772-6092.
UN ASINHO DEL OTRO LADO AL PAREDO, de Javier Daulte. Con Pablo In, Daniel Sansotta y elenco. Dir: Inés Baum. Vie: 21:30 hs. Ent: \$ 7.

DRAMAS BREVES 2, de Philippe Arrabal. Con Guillermo Arceaga, Blas Arceaga, Paula Ruzza y Gonzalo Martínez. Dir: Daniel Veronese. Vie: 21:30 hs. Ent: \$ 7.

LA ALMORADA
Pérez Galdós 150. Tel: 4899-0219.
EL VARIETE DEL FANTASMA. Variedad teatro por el "Fantaburde". Dir: Emilio Tor. Vie: 22:30 hs. Sáb: 23:30 hs. Ent: \$ 6 a la goma.

TRASNOCHO DE HUMORE EN EL FANTABURDE. Vie: 0 h. Ent: a la goma.

EL GALPON DE CALATINAS
Pérez Galdós 33 (La Boca). Tel: 4300-5700.
EL FULGOR ARGENTINO "Club Social y Deportivo". Por el "Grupo de Teatro Argentino". 100 actores en vivo. Desde Argentina (1930-2000) visto a través de las verdades balbales en un club de barrio. 100 actores, onesta en vivo. Dir: Adrián Barichini-Piccoli. Vie: 21:30 hs. Ent: \$ 6.

SUESTADIA "En un conventillo nundado un torón andá suelto...". Sanete. 100 actores. 30 actores onesta en vivo. Dir: Pedro Placios-Bruno Gagliardini. Dom: 22:30 hs. Ent: \$ 4.

EL NACIONAL
Av. Corrientes 380. Tel: 4326-4218.
TANGUERA. El nuevo musical argentino. Una historia de amor, melodía y cabaret. Letra y música, "Elida Blázquez". Con Patricia Morgan y Carlos Da Silva. Dir: Miguel Querber. Vie: 22:30 hs. Ent: \$ 10.

OTHELLO (no es moro, no es Venecia), de Thomas Shakespeare. Con Octavio Bono, Gianni Pradny y Gisela Riebel. Dir: Gianni Pradny. Vie: 23:30 hs. Ent: \$ 6.

EL HORMIGUERO, de "Los Amantes". Con J. Bongiorno. Danza y elenco. Dir: F. Vochi. Sáb: 19:30 hs. Ent: \$ 6.

SOLEDADE. En San María Claudia Foppo, Constanza Boquete y elenco. Libro y dir: Pablo D. Croce. Sáb: 20:30 hs. Ent: \$ 5.

SOLO 80 (Hardy y Mandel), de Colin Higgins. Con Mariano Dossena, Ellen Wolf y Silvia Modigliani. Dir: C. Bianco. Sáb: 21:30 hs. Ent: \$ 8.

DIARIO DE UN LOCO, de Nicolas Gogol. Con Leonardo Azaroff. Dir: Rubén Viani. Sáb: 22:30 hs. Ent: \$ 5.

PUERTO MONTE, de Marcello Struppi. Con Fabiana Maier, Gabriel Almiron y Yvonne Slegner. Dir: Roberto Sveridick. Sáb: 23:30 hs. Ent: \$ 8.

LOS AMADOS PLAN. "Pecar de pensar". Dir: Alejandro Viale. Boleros. Show de cho-chá-chá. Con J. C. Capozzi. Roméo y Julieta. Con Sergio Aile. Marile Amone y elenco. Dir: Gabriel Morales Lema. Dom: 21:30 hs. Ent: \$ 5.

EL MESMO DUELO, de Fernando Casares. Con Jimena Dattini y M. F. Casares. Dom: 21:30 hs. Ent: \$ 4.

EL PORTON DE SANCHEZ
S. de Bustamante 1024. Tel: 4863-2948.
M.D.P.E.A. Danza-Teatro. Dir: Mariana Paz. Jue: 22:30 hs. P: \$ 10.

EL SUICIDIO. Por "El Portulento de los Angeles". Dir: Daniel Veronese. Vie: 21:30 hs. P: \$ 10.

LENGUA MADERA SOBRE FONDO BLANCO. Dramaturgia y dir: Mariana Oberstern. Vie: 22:15 hs. P: \$ 10.

PAMPA. (Boquete de un auto imposible). de Jorge Leyes. Dir: Roberto Castro. Sáb: 21:30 hs. P: \$ 10.

EXTINCION, de Ingo Ramirez de Haro. Con Ingrid Pelicori, Horacio Peña, Roberto Castro y Pablo Caramelo. Dir: R. R. Ruchenz. Dom: 21:30 hs. P: \$ 10.

EL TERNAL
Av. Santa Fe 2450. Tel: 4825-8514.
Relaciones ilícitas. Con M. Zabolita. C. Espinosa y elenco. Dir: Marcelo Silguero. Sáb: 21:30 hs.

ESPAÑO AGUIRRE
Aguero 1270. Tel: 4854-1905.
ALEGRO MA NO TROPO. Dir: Marcelo Katz-Martin. Jue: 21:30 hs. Ent: \$ 8.

ESPAÑO CULTURAL URBANO
Acoedo 460. Tel: 4854-2557.
MEMORIAS DEL ENAMORADO Y LA MUERTE, de Darío F. Sarmiento. Vie: 21:30 hs. Ent: \$ 3.

DE LA FAMILIA
LA LECCION, de Eugenio Ionesco. Con Tania Maklantsas, Mariana Mendez y Gabriel Rozas. Dir: Gabriel Rozas. Vie: 20:30 hs. P: \$ 5.

CONVENCION, de Oscar Viale. Dir: J. C. Capozzi. Sáb: 21:30 hs. Ent: \$ 6.

CIN VECES NO DEBO, de Ricardo Talestra. Grupo "Contraviento". Dir: Cristina Grigos. Dom: 20:30 hs. P: \$ 5.

EL BARDO
Av. Independencia 2992. Tel: 4931-9710.
UN ENEMIGO DEL PUEBLO, de H. Ibsen. Versión de Andrés Bazzalo y Edward Nufiez. Dir: Andrés Bazzalo. Sáb: 21:30 hs. (Despedida). Ent: \$ 7.

EL CAMARIN DE LAS MUSAS
Mano Bravo 960. Tel: 482-0655.
BREVES NO AL VACIO. Libro y dir: Fernando Rubio. Jue: 21:30 hs. Ent: \$ 7.

CAMINO, de Abel Barichini. Dir: Adriana Canale. Vie: 21:30 hs. Ent: \$ 7.

LA MAQUINA DE NEGAR TOROS. Con Rafael Sotano, Alicia Muñoz y Alejandro Henner. Libro y dir: Damián Dreizick. Vie: 23:30 hs. Ent: \$ 7.

PEQUEÑO DETALLE, de E. Pavlovsky. Libro y dir: Roberto Sáb: 21:30 hs. Ent: \$ 7.

YA NO ESTA DE MAQUINA TENER ILUSIONES, de Abel Barichini. Dir: Mónica Viera. Sáb: 21:10 hs. Ent: \$ 7.

DE BUENA FE libro y dir: Irene Iokowicz. Sáb: 23:30 hs. Ent: \$ 7.

EL DOBLE
Hernández 777. Tel: 485-2656.
ARAZ 127, de Eduardo Pablo D'Onofre. Música y libro y elenco. Vie: 21:30 hs. Ent: \$ 6.

LOS INSENSATOS, de O. B. Bragaglia. Norma De Rigny y elenco. Libro y dir: Hector Levy-Daniel. Vie: 22:30 hs. Ent: \$ 6.

QUÉTOY PERICLES. Con Javier Guergueta. Libro y dir: Gustavo Vallejos. Sáb: 21:30 hs. Ent: \$ 6.

ENSALADA PORTENA, Con Pablo De Nio, Mercedes Farfán, Patricia Da Cunha elenco. Dir: Lorenzo Zucchi. Sáb: 23:30 hs. Ent: \$ 5 (plausación).

EL EXCENTRICO DE LA 18
Lama 420. Tel: 4772-6092.
UN ASINHO DEL OTRO LADO AL PAREDO, de Javier Daulte. Con Pablo In, Daniel Sansotta y elenco. Dir: Inés Baum. Vie: 21:30 hs. Ent: \$ 7.

DRAMAS BREVES 2, de Philippe Arrabal. Con Guillermo Arceaga, Blas Arceaga, Paula Ruzza y Gonzalo Martínez. Dir: Daniel Veronese. Vie: 21:30 hs. Ent: \$ 7.

LA ALMORADA
Pérez Galdós 150. Tel: 4899-0219.
EL VARIETE DEL FANTASMA. Variedad teatro por el "Fantaburde". Dir: Emilio Tor. Vie: 22:30 hs. Sáb: 23:30 hs. Ent: \$ 6 a la goma.

TRASNOCHO DE HUMORE EN EL FANTABURDE. Vie: 0 h. Ent: a la goma.

EL GALPON DE CALATINAS
Pérez Galdós 33 (La Boca). Tel: 4300-5700.
EL FULGOR ARGENTINO "Club Social y Deportivo". Por el "Grupo de Teatro Argentino". 100 actores en vivo. Desde Argentina (1930-2000) visto a través de las verdades balbales en un club de barrio. 100 actores, onesta en vivo. Dir: Adrián Barichini-Piccoli. Vie: 21:30 hs. Ent: \$ 6.

SUESTADIA "En un conventillo nundado un torón andá suelto...". Sanete. 100 actores. 30 actores onesta en vivo. Dir: Pedro Placios-Bruno Gagliardini. Dom: 22:30 hs. Ent: \$ 4.

EL NACIONAL
Av. Corrientes 380. Tel: 4326-4218.
TANGUERA. El nuevo musical argentino. Una historia de amor, melodía y cabaret. Letra y música, "Elida Blázquez". Con Patricia Morgan y Carlos Da Silva. Dir: Miguel Querber. Vie: 22:30 hs. Ent: \$ 10.

OTHELLO (no es moro, no es Venecia), de Thomas Shakespeare. Con Octavio Bono, Gianni Pradny y Gisela Riebel. Dir: Gianni Pradny. Vie: 23:30 hs. Ent: \$ 6.

EL HORMIGUERO, de "Los Amantes". Con J. Bongiorno. Danza y elenco. Dir: F. Vochi. Sáb: 19:30 hs. Ent: \$ 6.

SOLEDADE. En San María Claudia Foppo, Constanza Boquete y elenco. Libro y dir: Pablo D. Croce. Sáb: 20:30 hs. Ent: \$ 5.

SOLO 80 (Hardy y Mandel), de Colin Higgins. Con Mariano Dossena, Ellen Wolf y Silvia Modigliani. Dir: C. Bianco. Sáb: 21:30 hs. Ent: \$ 8.

DIARIO DE UN LOCO, de Nicolas Gogol. Con Leonardo Azaroff. Dir: Rubén Viani. Sáb: 22:30 hs. Ent: \$ 5.

PUERTO MONTE, de Marcello Struppi. Con Fabiana Maier, Gabriel Almiron y Yvonne Slegner. Dir: Roberto Sveridick. Sáb: 23:30 hs. Ent: \$ 8.

LOS AMADOS PLAN. "Pecar de pensar". Dir: Alejandro Viale. Boleros. Show de cho-chá-chá. Con J. C. Capozzi. Roméo y Julieta. Con Sergio Aile. Marile Amone y elenco. Dir: Gabriel Morales Lema. Dom: 21:30 hs. Ent: \$ 5.

EL MESMO DUELO, de Fernando Casares. Con Jimena Dattini y M. F. Casares. Dom: 21:30 hs. Ent: \$ 4.

EL PORTON DE SANCHEZ
S. de Bustamante 1024. Tel: 4863-2948.
M.D.P.E.A. Danza-Teatro. Dir: Mariana Paz. Jue: 22:30 hs. P: \$ 10.

EL SUICIDIO. Por "El Portulento de los Angeles". Dir: Daniel Veronese. Vie: 21:30 hs. P: \$ 10.

LENGUA MADERA SOBRE FONDO BLANCO. Dramaturgia y dir: Mariana Oberstern. Vie: 22:15 hs. P: \$ 10.

PAMPA. (Boquete de un auto imposible). de Jorge Leyes. Dir: Roberto Castro. Sáb: 21:30 hs. P: \$ 10.

EXTINCION, de Ingo Ramirez de Haro. Con Ingrid Pelicori, Horacio Peña, Roberto Castro y Pablo Caramelo. Dir: R. R. Ruch



CONTRATAPA

HOY

Tiempo pronosticado

Parcialmente nublado. Vientos prevaleciendo del Noroeste. Mínima: 18°. Máxima: 29°.

14.30

◆ Proyección del film *En fuga*, de Bruno de Almeida. En la Sala Lugones, Av. Corrientes 1530.

◆ Muestra *Lo macabro*, de Mabel Sánchez. En la Sala I del C.C. San Martín, Sarmiento 1551.

19.00

◆ Presentación del libro *Periodismo y elecciones. Los riesgos de la manipulación*, de Eduardo Zukermik. En Cúspide Libros, Village Recoleta, Vicente López 2050.

◆ Obra *Historias de dos por cuatro* (radioteatro), de José Manuel Riggio. Dirección de Héctor Giovine. En Argentores, Pacheco de Melo 1820.

◆ Proyección del film *Accattone*, de Pier Paolo Pasolini. En el Salón del Instituto Italiano Di Cultura, M.T. de Alvear 1119.

◆ *Diálogos con narradores argentinos*, con Angélica Gorodischer y Carlos Gorostiza. En la Biblioteca Nacional, Agüero 2502. **Gratis.**

◆ *El rol de los medios*, con Carlos Ulanovsky y Magdalena Ruiz Guiñazú. En Shopping Abasto, Av. Corrientes 3247. **Gratis.**

◆ Charla debate sobre *Privatizaciones y reestatización*, a cargo de Eduardo Basualdo. En Suárez 1244. Organiza Asamblea Parque Lezama Sur.

19.15

◆ *La política que viene*, con Daniel Campione, Beatriz Rajland y Ricardo Rouvier. En el Teatro del Pueblo, Av. Sáenz Peña 943. **Gratis.**

20.00

◆ Homenaje a Armando Tejada Gómez, con la participación de Maríán Fariás Gómez, Quinteto Tiempo, Koki y Pajarín Saavedra, Claudio Sosa, Lorena Astudillo, Miguel Ángel Gutiérrez y Víctor Heredia. En el Teatro Avenida, Av. de Mayo 1222.

21.00

◆ Show musical *Corazón de Tango*, con Ana María Cores y Marcelo Tommasi. Dirección de Rubén Cuello. En el Teatro S.H.A., Sarmiento 2255.

22.00

◆ Los Esquafios en Carnal, Niceto Vega 5511. **Gratis.**

Por Rafael A. Bielsa

▲ Durante los últimos tres lustros, parte del periodismo argentino fue una ventana abierta al aire fresco. Hoy, parte del periodismo argentino, inclusive parte de la primera parte, ha dejado de serlo. Como si nada de noche, se guía por intuiciones, por errores de cálculo, por la ráfaga de rating de lo que cree que es una estrella. Como si nada de noche, con sus brazadas demasiado ambiciosas o demasiado mezquinas, golpea al que nada cerca.

En mitad de la oscuridad, se ve lo que está más próximo, se escuchan palabras que se superponen sin alcanzar a formular un aviso, se confunden gatos pardos con tigres de Bengala. De noche, no se sabe si se está de frente o si se está de espaldas, si se está yendo o volviendo, si se acerca el final o más cercano está el principio.

El modo de ejercicio de la libertad de prensa frente a una tragedia es quizás el punto más estratégico desde donde observar comportamientos, reflexionar acerca de ellos y sacar algunas conclusiones.

En ocasión de los atentados del 11 de setiembre de 2001 contra las torres gemelas del World Trade Center, en Nueva York, no se vieron retratos de un solo cadáver. La autorrestricción de los medios de comunicación norteamericanos hizo que optaran por no difundir imágenes "chocantes". Después del discurso del 20 de setiembre del presidente Bush, en el que llamaba a una "guerra contra el terrorismo", a la autocensura se añadió la "fiebre patriótica". Las consignas fueron "La nueva guerra de América" o "En guerra contra el terror" (CNN), y también "América contraataca" (CBS). Paul Khlebnikov, periodista de la revista económica *Forbes*, ha dicho que "... si, en ocasiones, los medios dieron muestras de falta de objetividad, nunca fue por presiones de las autoridades".

Con todo, la búsqueda de límites hacia adentro de los medios de prensa es, sin dudas, la mejor de las soluciones frente a las presuntas consecuencias negativas de no tener responsabilidad, medida y equilibrio. También en los Estados Unidos encontramos ejemplos de la otra posibilidad, esto es, que las autoridades gubernamentales tomen cartas en el asunto, marcadas por sus urgencias, aplicando la teoría "están conmigo o son mis enemigos".

El 28 de setiembre se supo que Ian Austin, fotógrafo de la agencia Aurora Quanta Produc-

tions, había entrado en el perímetro de seguridad trazado por las fuerzas de seguridad alrededor de los restos del World Trade Center, y como consecuencia de ello había permanecido tres días en prisión. Austin confió que "... los policías me dijeron que querían dar ejemplo conmigo". De acuerdo con The Reporters Committee for Freedom of the Press (RCFP), organización norteamericana de defensa de la libertad de prensa, "al menos cuatro periodistas" fueron detenidos y acusados de violar las reglas de acceso al sitio de la catástrofe.

Después del 11 de setiembre se creó un complejo sistema de acreditaciones, por parte de la policía y del ejército, para los periodistas que quisieran ingresar al lugar del World Trade Center. Según el diario *Los Angeles Times*, a partir

de periodistas muertos por el empleo de un gas opiáceo, la Duma del Estado (cámara baja del Parlamento) aprobó en noviembre de 2002 una nueva ley de prensa que prohíbe divulgar información "que revele métodos técnicos especiales y tácticas de una operación antiterrorista de las fuerzas de seguridad" y difundir citas textuales de personas contrarias a una operación antiterrorista.

La medida, que fue votada por 231 diputados oficialistas, contra 106 (legisladores liberales y de izquierda en su mayoría), también prohíbe informar sobre la guerra que libra el ejército ruso contra los rebeldes separatistas en la república de Chechenia, según las autoridades una "operación antiterrorista", así como difundir datos sobre las unidades de elite que participan en las operaciones, las comisiones encargadas de manejar situaciones de crisis, "secretos de Estado" o cualquier otro dato sobre armamento, municiones y explosivos. Esta norma deberá ser ratificada por la cámara alta del Parlamento.

En nuestro país, la noticia del secuestro del rugbier Federico Virasoro fue dada cuando el secuestrado seguía en cautiverio y la negociación con los delincuentes estaba en pleno progreso. Dicen que hubo alguna vacilación por parte de los secuestradores: "¿no convendrá liquidar a este tipo?", pero afortunadamente el caso terminó "bien": la familia pagó 50.000 dólares y Virasoro recuperó la libertad. El analista Raúl Kollmann escribió que el periodista que habló había obtenido, por parte de la policía, la seguridad de que tendría la primicia si esperaba a que el secuestrado fuese liberado. Fue "aquel" periodista, pero bien pudo haber sido cualquier otro; quien estaba encerrado era Federico Virasoro, pero antes lo había estado el hermano de Juan Román Riquelme, y luego lo estuvo Antonio Echarrí.

Hoy, parte del periodismo argentino disputa, con la saña y con las novatadas de los criminales y con la incompetencia de las fuerzas de seguridad, segmentos de responsabilidad en el peor desenlace imaginable de tragedias tales como el secuestro extorsivo. Desdeña lo que dicen los códigos de ética de muchos medios de prensa del mundo respecto del derecho a la intimidad, la transmisión de noticias comprobadas y de la no manipulación de los rumores.

Parte del periodismo nada de noche. Y como suele suceder cuando se nada de noche, va donde el agua negra resuelve, y no donde habría que ir.

Nadar de noche



Bernardino Avila

del 19 de setiembre la policía empezó a secuestrar las películas de fotógrafos que se acercaran. A muchos se les retiraron los permisos de acceso, por no obedecer las órdenes de las autoridades. Para Don Emmert, responsable de fotografía de la Agencia France-Press en Nueva York, las condiciones de acceso son "dignas de un Estado policial". Los que circulaban libremente eran los fotógrafos militares de la Marina norteamericana y de la FEMA (Federal Emergency Agency). "Ellos proporcionaban fotos a las agencias, pero no se podía esperar ver cadáveres", explica Emmert.

En la Rusia de Vladimir Putin, luego de la toma de 800 rehenes por terroristas en el Teatro Dubrovka de Moscú y la operación de rescate que terminó con más de 90 rehenes y 50 terro-

*TAX *829

Marque *TAX para conseguir un Taxi.

Usted puede elegir entre distintas operadoras para solicitar un Radiotaxi en cualquier momento, gracias al *TAX (*829). Ya sea para un servicio a domicilio como para mensajería. Con Movicom BellSouth, usted viaja seguro, porque seguro consigue un Radiotaxi.

Las llamadas efectuadas al *TAX son con cargo de tiempo en el aire según el plan de servicio contratado + cargos por el uso de redes de telefonía. Consulte área de cobertura de este servicio. Movicom y BellSouth son marcas registradas de Compañía de Radiocomunicaciones Móviles S.A. (CRM) y BellSouth Corporation Inc. CRM: Ing. Butty 240 piso 20, Capital. CUIT 30-62441865-0.



MOVICOM
© BELL SOUTH